



EL DIARIO PALENTINO

DOMINGO
14
NOVIEMBRE
1965

N.º REFUNDIDO
7.621
Fundado en
1882 y 1890

TELEFONOS
3953 REDACCION
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA
DE
PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
APARTADO DE CORREOS, 17
MAYOR, 99

EDICION
MADRUGADA
2,00 ptas.

Eisenhower:
Puede recuperarse perfectamente de
los ataques cardíacos sufridos
Dos semanas en el hospital



El ex-presidente Dwight D. Eisenhower, según han manifestado los médicos esta noche, puede recuperarse perfectamente de los ataques cardíacos, relativamente ligeros que sufrió esta semana. Pero han añadido que a su juicio puede ser necesario que permanezca en el Hospital Militar de Fort Gordon, en Augusta, durante dos semanas. En la foto, Ike, en uno de los momentos más brillantes de su vida: durante la campaña electoral que le llevaría a la Casa Blanca. (Foto EUROPA PRESS)

TIERRA DE CAMPOS EL MARTES REUNION DEL PATRONATO

Se espera la visita de los ministros de Agricultura y Comisario del Plan de Desarrollo

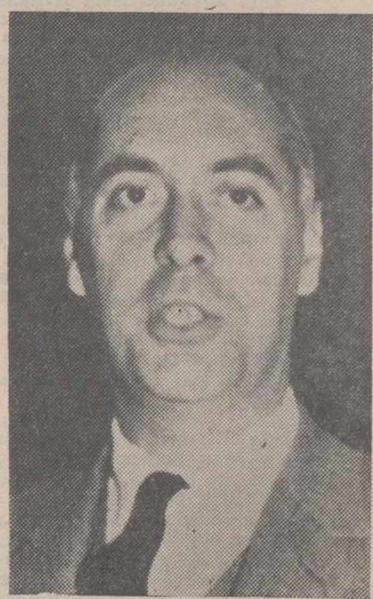


D. ADOLFO DIAZ-AMBRONA
MORENO
(Ministro de Agricultura)

Para el martes próximo, día 16, es esperada la llegada a nuestra capital del Ministro de Agricultura, don Adolfo Diaz-Ambrona, y del Comisario del Plan de Desarrollo, ministro sin cartera, don Laureano López-Rodó. Con ellos vendrán otras altas personalidades de sus Departamentos, así como del Patronato, que en Madrid se constituyó dependiente de la Presidencia del Gobierno en octubre último, para llevar a cabo las medidas programadas para el desarrollo económico y social de la Tierra de Campos.

El objeto de la visita de estas altas personalidades a Palencia responde a la reunión, que en las dependencias de la Diputación Provincial palentina celebrará el martes por la tarde el Patronato de la Tierra de Campos.

Al parecer, las altas jerarquías del Gobierno, además de asistir a la sesión de trabajo del Patronato, efectuarán si la jornada lo permitiera, algunas otras visitas, íntimamente relacionadas también con la empresa de transformar esta amplia comarca cerealista castellana.



D. LAUREANO LOPEZ RODO
(Ministro Comisario del Plan de Desarrollo)

LLEGO A MADRID ROMEO GORRIA

Visitó siete países hispanoamericanos con los que firmó convenios de seguridad social

Madrid, 13. — Después de visitar siete países hispanoamericanos, en un viaje oficial de 28 días, regresó a las nueve de esta mañana, de Buenos Aires, el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, quien ha firmado importantes acuerdos sobre seguridad social en el último del convenio hispanoamericano en Guatemala. El Salvador, Panamá, Colombia, Perú, Paraguay y Argentina.

En el Aeropuerto de Barajas recibieron al señor Romeo Gorria, su esposa y sus hijos; el ministro de Comercio, señor García Monco; el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina, en nombre del ministro del Departamento, señor Castiella; subsecretarios, directores generales y alto personal del Ministerio de Trabajo; director del Gabinete de Información Diplomática, y el director general de Asuntos para Centro y Suramérica.

También dieron la bienvenida al ministro, los embajadores de la República Argentina, señor O. Gauna, y el de El Salvador, señor Trigueros. El señor Romeo Gorria celebrará una Conferencia de Prensa en su despacho oficial, a las doce del mediodía, para dar a conocer a los informadores sus impresiones sobre el viaje. —Cifra.

DECLARACIONES DEL
MINISTRO DE TRABAJO

Madrid, 13. — «El sentimiento de comunidad hispanoamericana se palpa a lo largo y a lo ancho de todas las naciones de Centro y Sudamérica. Por otra parte, existe una coincidencia que respalda la presencia de los tres millones de españoles residentes en Iberoamérica, ha manifestado el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria en una reunión sostenida con la Prensa madrileña al regreso de su viaje por ocho países de la América Hispana.

Entre las relaciones concretas del viaje, el ministro se refirió a la firma de convenios de cooperación social y a la participación española en los programas de promoción social obrera.

«Estos convenios —dijo el ministro— se refieren por una parte, a la protección del emigrante español y por otra, a la asistencia técnica y régimen de cooperación que España puede aportar a estos países.

Tenemos, en este momento, varios equipos de técnicos del Ministerio estudiando los planes de promoción técnica y materias relativas a la seguridad social.

Al referirse a los emigrantes, el ministro calificó de inusitada manifestación de entusiasmo y fervor por la reunión sostenida con ellos, en la sede de la Federación de Casas Regionales Españolas en la Argentina. «Se han donado cinco millones de pesetas para la asistencia

del hospital español de Buenos Aires», dijo.

«Estos pueblos disponen de enormes posibilidades de desarrollo. España, por haber arrancado y superado los estudios que frenan el despegue, puede cooperar, en plano de igualdad en los programas de promoción social que con tanto celo tratan de llevar los Gobiernos de Iberoamérica, dijo finalmente, el ministro de Trabajo.—Cifra.

HOY
SUPLEMENTO
AGRICOLA
12 páginas

AGITACION EXTERIOR CONTRA RHODESIA, QUE ESTA EN CALMA

MALI pide, en el Consejo de Seguridad, INCLUSO EL USO DE LA FUERZA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13. —Después de ser adoptada la resolución jordana presentada al Consejo, por 10 votos, ninguno en contra y la abstención de Francia, se reanudaron las deliberaciones.

El representante de Mali, Sori Coulibaly, afirmó que las medidas anunciadas por Stewart durante la sesión de la mañana le habían «desilusionado». A continuación las calificó de «insuficientes», «débiles» y «equivocadas».

«El Consejo debe actuar sin pérdida de tiempo con el fin de evitar que la situación empeore», dijo Coulibaly. Afirmó que el Consejo de Seguridad debería invitar a la Gran Bretaña a adoptar medidas efectivas in-

cluida la fuerza con el fin de conseguir que el pueblo de Zimbale (nombre africano de Rhodesia) gozara efectivamente de la independencia.

Terminó diciendo que no veía cómo podría ser evitado el uso de la fuerza y recomendó al Consejo que pidiera ayuda a la Organización para la unidad africana.

La acción del Gobierno Smith —dijo— es un crimen contra la comunidad internacional, una rebelión contra los principios del derecho internacional y un delito contra los derechos políticos y humanos de la gran mayoría de los habitantes de Zimbale (Rhodesia).

A su vez el delegado del Pakistán Syed Amjad Ali afirmó que el Consejo se hallaba ante «el espectro de una nueva África del Sur en «Rhodesia». «En estos momentos no podemos más que expresar nuestro pesimismo acerca de la esperanza de cualquier actividad racional por parte de los usurpadores del poder en Salisbury concluyó.

Pidió ayuda exterior y contingentes de luchadores de la libertad para Rhodesia. Y terminó diciendo que el Consejo no se debería limitar a votar resoluciones, sino a adoptar una serie de medidas concretas.

En su intervención el delegado soviético, Nicolai T. Fedorenko, criticó a la Gran Bretaña y a Estados Unidos por no haber condenado con suficiente energía el régimen de Smith.

«¿Por qué el Gobierno británico no se opuso desde el primer momento a los designios de los racistas rhodesianos? preguntó el delegado ruso. «Gran Bretaña no sólo se limitó a permanecer inactiva ante las amenazas de los extremistas, sino que no condenó sus actividades» prosiguió Fedorenko. Por fin invitó al Consejo a «adoptar medidas efectivas para levantar una barrera contra los crímenes que se disponen a cometer las fuerzas del racismo» asegurando que este Organismo tiene el poder de tomar medidas efectivas contra aquellos que desafían la autoridad de sus decisiones.—Efe.

MEDIDAS ECONOMICAS NOROCCIDENTALES CONTRA RHODESIA

Washington, 13. —La Administración Johnson tiene en estudio una serie de medidas económicas contra Rhodesia mucho más severas que las anunciadas ayer en las Naciones Unidas.

Se considera inmediato el embargo total de los envíos de petróleo y parece que se van a «congelar» las compras de cromo y otros artículos exportados por Rhodesia.

El representante norteamericano Arthur T. Goldberg, anunció las siguientes medidas:

Un embargo inmediato de todas las armas destinadas a Rhodesia y de las compras de azúcar rhodesiano para 1966, de todos los empréstitos y la retirada de todo personal diplomático de Rhodesia.

Sin embargo, los dirigentes norteamericanos reconocen que todas estas medidas no tendrán efectos inmediatos para la minoría blanca que sostiene el Gobierno de Ian Smith.—Efe.

SKEEN OBLIGADO A ABANDONAR INGLATERRA

Londres, 13. — El general Andrew Skeen, alto comisario de Rhodesia en Londres, ha salido en avión de la capital británica con dirección a Salisbury.

El Gobierno británico ordenó al general Skeen que abandonara Inglaterra como consecuencia de la declaración unilateral de independencia por parte del Gobierno de minoría blanca de Rhodesia.—Efe.

(Continúa en octava página)

Bajo la presidencia del JEFE DEL ESTADO

Reunión de las Comisiones Delegadas para Asuntos Económicos y Política Científica

Madrid, 12. —Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos.

La Comisión estudió la evolución del coste de la vida en el mes de octubre y otros aspectos de la coyuntura económica a través de los correspondientes estudios técnicos e informes sindicales.

La Comisión recibió un extenso informe del ministro de Comercio, sobre política comercial.

La Comisión nombró gerente del Plan de Desarrollo Económico y Social para la provincia del Sahara a don Manuel Melis Clavería.

REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE POLITICA CIENTIFICA

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo, la Comisión delegada del Gobierno para política científica.

El ministro de Educación Nacional informó sobre la presencia española en diferentes Congresos científicos internacionales recientemente celebrados.

La Comisión fue igualmente informada sobre el trabajo de las Asociaciones de Investigación, constituidas con arreglo al Decreto 1.765-1961, pa-

(Continúa en octava página)

NUEVOS INCIDENTES EN FILIPINAS (TRES MUERTOS Y CINCO HERIDOS) CON MOTIVO DE LAS ELECCIONES

Es ya seguro el triunfo de MARCOS

Manila, 13. —La Comisión Electoral (COMELEC) ha solicitado del presidente Diosdado Macapagal, que admita su derrota en las elecciones presidenciales de Filipinas después de confirmar los resultados oficiales la victoria para el candidato de la oposición, Ferdinand E. Marcos.

Los resultados oficiales a las 01,00 de la madrugada de hoy (hora española) demostraban que Marcos aventajaba a Macapagal con 3.152.156 votos contra 2.575.162, de 38.411 distritos electorales de un total de 4.234.

Un funcionario de la COMELEC dijo que quedan por contar unos 1.400.000 votos.

Mientras tanto, se han recibido noticias sobre incidentes registrados en diversos puntos del país, habiéndose registrado otros tres muertos y cinco heridos.—Efe.

SEMBLANZA BIOGRAFICA DE FERNANDO MARCOS EDRLIN

Don Fernando Marcos Edralin cuenta 48 años de edad, habiendo nacido el 11 de septiembre de 1917, en la localidad de Sarat, de la provincia de Ilocos.

Su padre, don Marino Marcos, fue miembro de la Cámara de Representantes de la antigua Legislatura Filipina.

A los 22 años obtuvo la licenciatura de Derecho en la Universidad de Filipinas. Durante la guerra contra el Japon sirvió en el Ejército de su país, con el grado de teniente de la XVI

División, toda la campaña de 1941 al 42. Fue hecho prisionero de guerra y después pasó al movimiento de resistencia como jefe de los guerrilleros de su región natal.

Está galardonado con diversas condecoraciones, tales como la Estrella de servicios distinguidos, la Cruz de Oro, la Medalla al Mérito Militar —todas estas nacionales— además de la Cruz de servicios distinguidos y Estrella de Plata —distinciones norteamericanas.

En 1947 acudió a Washington con la Delegación de Excombatientes filipinos para gestionar en los Estados Unidos, la igualdad de beneficios equiparables a los de los ex-combatientes norteamericanos.

En 1949 fue elegido como miembro de la Cámara de Representantes del Congreso filipino, por la provincia de Ilocos del Norte, antiguo distrito electoral de su padre. En ese grado de representante volvió a resultar elegido también en las legislaturas de 1953 y 57. En la Cámara asumió la jefatura de la oposición.

En 1959, fue elegido a su vez como miembro para el Senado filipino, elección que se verifica por sufragio nacional.

En 1961, siendo a la sazón vicepresidente de la República Diosdado Macapagal, contendió con este último para la presidencia del partido liberal. Dos años más tarde es elegido al cargo de la presidencia del Senado —la tercera magistratura del país—, asumiendo entonces la jefatura del partido liberal, que se hallaba entonces en el poder.

Al igual que el vicepresidente Emmanuel Peláez, Marcos se separa del presidente Macapagal en 1964, por disidencia en la candidatura de la presidencia del partido liberal, que motivó la institución del nuevo partido nacionalista. En la Convención de este último partido dicho año, obtiene la designación para presentarse como candidato oficial de la oposición a las recientes elecciones de la Jefatura del Estado.—Efe.

La compañía mencionada, que suministra energía a este sector, envió equipos de emergencia para averiguar las causas del último apagón ya que estas no pudieron determinarse en los primeros momentos.—Efe.

Nueva York, 13. —Ayer se produjo otro corte de electricidad que dejó a oscuras a todo el sector de Tottenville «State Island», uno de los cinco grandes barrios de Nueva York informados por la «Consolidated Edison Company».

El apagón se produjo exactamente a las 9,50 de la noche (03,50 en España).

Durante el corte de energía de la noche del martes al miércoles que afectó a una amplia zona de los Estados Unidos, Etaten Island fue el único barrio de Nueva York que permaneció iluminado.

La compañía mencionada, que suministra energía a este sector, envió equipos de emergencia para averiguar las causas del último apagón ya que estas no pudieron determinarse en los primeros momentos.—Efe.

La compañía mencionada, que suministra energía a este sector, envió equipos de emergencia para averiguar las causas del último apagón ya que estas no pudieron determinarse en los primeros momentos.—Efe.

La compañía mencionada, que suministra energía a este sector, envió equipos de emergencia para averiguar las causas del último apagón ya que estas no pudieron determinarse en los primeros momentos.—Efe.

La compañía mencionada, que suministra energía a este sector, envió equipos de emergencia para averiguar las causas del último apagón ya que estas no pudieron determinarse en los primeros momentos.—Efe.

La compañía mencionada, que suministra energía a este sector, envió equipos de emergencia para averiguar las causas del último apagón ya que estas no pudieron determinarse en los primeros momentos.—Efe.

Botadura de Costado



BILBAO. —En unos astilleros de esta ciudad especializados en las botaduras de costado, se ha lanzado a la mar, por este procedimiento, el nuevo barco «Canto Rezola Galicia». En la foto, un momento de la espectacular botadura.—(Foto EUROPA PRESS)

El ingreso de China comunista en la ONU

Sede de las Naciones Unidas, 13. —El debate sobre la admisión de la China, roja en el seno de la Organización Mundial de las Naciones Unidas, se ha visto aplazado a causa de la situación de Rhodesia, pero será reanudado el martes próximo en la Asamblea General.

Para esa fecha, se espera la votación correspondiente a la admisión citada. Según un pronóstico de la United Press Internacional, después de una semana de debate sobre el tema, los votos probables que se producirán son los siguientes:

A favor de la China nacionalista, 53 votos.

A favor de la China comunista, 51 votos.

Abstenciones probables, 13.—Efe.

Consiguieron hundirse



LONDRES. —El bote, según los fabricantes, estaba hecho a toda prueba, imposible hundirlo. Diez alegres «navegantes» quisieron hacer la prueba en el lago Bedford, Staines, y aquí vemos lo que pasó. Era mucha carga para el bote y al fin los candidatos al remojo lo consiguieron de lleno.—(Foto EUROPA PRESS)

PALENCIA
AL DIA

Lauro poético

Se resolvió el Premio «Rocamador» de Poesía. Tras de una laboriosa labor del jurado calificador, surge a la palestra literaria española este nuevo bello libro premiado con las diez mil pesetas y el lauro correspondiente. El Certamen convocado al efecto, que ha tenido el apoyo de la Dirección General de Información, donadora del primer premio; y de la Sociedad Puertorriqueña de Periodistas y Escritores y de la «Revista Literaria» de Puerto Rico, que han patrocinado y financiado los dos siguientes premios, rubrica, así, de esta forma brillante de la proclamación de los poetas galardonados y de la concesión de los premios, su interesante proceso, en el cual han estado entusiasta y esperanzadamente implicados, tanto los hombres de la revista palentina «Rocamador», como toda esa plejada de esplendidos poetas españoles e hispanoamericanos que, en número de 56, enviaron sus libros al certamen.

La presencia del director general de Información, don Carlos Robles Piquer, y del jefe de la sección de Entidades y Actividades del Ministerio don Federico Muelas, pusieron como el alto espaldarazo a esta justa palentina poética que, convocada por «Rocamador», ha entrado, por derecho propio, y digamos también que por la puerta grande (los avalistas citados no pueden resultar más expresivos a este respecto), en el gran mundo de las letras españolas.

Las entidades locales Casino de Palencia y Círculo Mercantil, celebrarán el domingo juntas generales de asociados, para tratar fundamentalmente de asuntos relacionados con la adaptación de los reglamentos de las respectivas sociedades a la nueva Ley de Asociaciones.

En «La Balastera» habrá partido ligero, entre el Castilla local y la Arandina, con otras competiciones deportivas diversas, que ofrecerán a sus respectivos adeptos ocasión de satisfacer sus aficiones.

Los de Aranda vendrán bien arropados por su propia «chinchada», ya que nos dicen que han llegado más de cuatro autobuses, que traerán a las gradas del campo palentino los gritos de aliento de los seguidores.

Ambiente de los «viejos tiempos» que se reavivan. Que sea para bien.

DOCTOR LEDO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta previo agudo: Tíjmo, 22945
Núñez de Arce, 4
VALLADOLID

El Comandante Segundo
Jefe de la Guardia Civil,
de Palencia, destinado
a SantanderDon Jesús Mangas ha sido
objeto de un amistoso
homenaje de despedida

Don Jesús Mangas García, Comandante de la Guardia Civil, que hasta ahora ha venido asumiendo la segunda jefatura de la Comandancia 209 de la Guardia Civil, en Palencia, ha sido destinado por la Superioridad, a petición propia, a la 142 Comandancia del Benemérito Cuerpo, en Santander.

Se incorporará a su nuevo destino en la capital de la Montaña, a finales del actual mes de noviembre.

El señor Mangas García, hombre en plena juventud, ha desempeñado su misión de Segundo Jefe de la 209 Comandancia de la Guardia Civil en Palencia, durante más de tres años, y además del aprecio que goza en el Benemérito Cuerpo por su competencia, preparación y excelentes dotes de mando, ha sabido granjearse numerosas y sinceras amistades y afectos, merced a sus dotes personales de sencillez, simpatía y caballerosidad.

Esta es la razón de que ahora, con ocasión de su inminente ausencia de Palencia, para ocupar el nuevo destino en Santander, un nutrido grupo de amigos se haya reunido con don Jesús Mangas, en un céntrico y típico restaurante de Palencia, para acompañarle en una ceria-homenaje, que se desarrolló dentro de un cordial ambiente de sencillez y sinceridad.

El Comandante Mangas agradeció sentidamente tal testimonio de amistad y afecto, y puso de manifiesto su vinculación a Palencia, lograda a lo largo de los años en que aquí ha desempeñado sus servicios oficiales.

El director general de
Información, en Palencia

Presidió la reunión final del Jurado calificador del premio «ROCAMADOR» 1965, de Poesía

Resultó galardonada la obra «TIERRA DE LOS CONEJOS», del sacerdote abulense don Jacinto Herrero Esteban



El director general de Información, don Carlos Robles Piquer, acompañado de su esposa, visitando el Museo catedralicio, de Palencia. En segundo plano, el presidente de la Diputación palentina y la señora Condesa de Torenó. Al fondo, el famoso «San Sebastián», del Greco. (Foto Payá)

Ayer mañana, a las doce y media, llegó a Palencia el director general de Información, don Carlos Robles Piquer, y el jefe de la sección de Entidades y Actividades del Ministerio don Federico Muelas, pusieron como el alto espaldarazo a esta justa palentina poética que, convocada por «Rocamador», ha entrado, por derecho propio, y digamos también que por la puerta grande (los avalistas citados no pueden resultar más expresivos a este respecto), en el gran mundo de las letras españolas.

El señor Robles Piquer se dirigió al Gobierno Civil, donde fue recibido y saludado por el Gobernador civil y el jefe provincial del Movimiento, don Francisco Queipo de Llano, Conde de Torenó, y señora Condesa de Torenó; presidente de la Diputación Provincial, don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia y señora de Heró; delegado provincial de Información y Turismo, don Enrique González Royuela; director de la revista poética «Rocamador», don José María Fernández Nieto y señora de Fernández Nieto; y los miembros del jurado calificador del Premio «Rocamador», 1965, de Poesía, don Manuel Carrión Gutiérrez, y don Marcelino García Velasco.

«DUEÑA DE CASA» Los cursos que organiza la Sección Femenina para las doncellas de la capital siguen un plan intensivo pero al mismo tiempo eficaz, dando las clases profesorado especializado en Técnicas del Hogar.

DIETARIO

Domingo 14 de Noviembre de 1965

XXIII de Pentecostés

SANTORAL: Santos: Josafat, Hipacio, obispos; Serapion, Veneranda, virgen; Venerando, Clementino, Teodoro, Plomema, mártires; Joncudo, Lorenzo, obispos, confesores. (Misa: Del Domingo. Color: Verde).

REFRAN: Por San Mamés verás llover.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 694.1. A las 8 de hoy, 696.8. Temperaturas: Máxima de ayer, 11.2. Mínima de hoy, 5.2. Dirección del viento: A las 18 de ayer, NW. A las 8 de hoy, W. Lluvia, 0.2. Humedad relativa media, 61 por 100.

EFEMERIDES: — 565: Muere Justiniano. — 1716: Muere Leibniz. — 1774: Nace el compositor Spontini. — 1831: Muere Hegel. — 1840: Nace el pintor Monet. — 1910: Muere el conde Tolstói. — 1946: Muere Manuel de Falla.

Tras un breve cambio de impresiones en el despacho del Gobernador civil, los señores Condes de Torenó invitaron a un aperitivo a todos los asistentes, en su domicilio particular.

VISITA AL MUSEO CATEDRALICIO

El señor Robles Piquer y señora, a la que acompañaban la Condesa de Torenó y las señoras de Herrero y Muelas, don Guillermo Herrero, don Enrique González Royuela, don José María Fernández Nieto, don Manuel Carrión y don Marcelino García Velasco, se dirigieron a la Catedral, donde fueron recibidos por el Vicario general del Obispado, monseñor Eduardo Izquierdo Navarro, Prelado doméstico de Su Santidad, y don Jesús Sanmartín Payo, canónigo Archivero de la Catedral, quienes saludaron a los ilustres visitantes.

Visitada la Catedral en su exterior, y en su interior, se detuvieron especialmente en el Museo catedralicio, recibiendo documentada explicación de don Jesús Sanmartín.

A continuación, el señor Robles Piquer y acompañantes, hicieron un breve y rápido itinerario por la ciudad.

Terminado el itinerario, fue servido un almuerzo en el Mesón del Concejo, de Palencia, asistiendo asimismo el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, una vez finalizadas las actividades de su despacho oficial.

FALLO DEL PREMIO «ROCAMADOR»

A los postres, fueron obsequiados con ramos de flores doña Elisa Fraga de Robles, doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó, y doña Inés Moro de Herrero, esposas respectivamente del director general de Información, gobernador civil de Palencia y presidente de la Diputación provincial palentina.

Seguidamente, bajo la presidencia de don Carlos Robles Piquer, director general de Información, se reunió el jurado calificador del Premio «Rocamador» 1965, de Poesía, para deliberar sobre las obras seleccionadas para esta sesión final. Figuran en el jurado calificador, don Federico Muelas, don José María Fernández Nieto, don Manuel Carrión Gutiérrez, don Marcelino García Velasco y don Juan José Cuadros.

Seis fueron las obras que quedaron para estas finales deliberaciones: «El otro», «Poemas de Sigüenza», «Elegías sin llanto», «Tierra de los conejos», «Viaje a la niñez» y «Poemas de Luis Sanja». Realizadas las primeras votaciones, pronto quedaron seleccionadas «El otro», «Tierra de los conejos» y «Poemas de Sigüenza».

OBRA GALARDONADA

En una última y definitiva votación, resultó premiado «Tierra de los Conejos», obteniendo el segundo premio «El otro», y el tercero «Poemas de Sigüenza».

Abierta la correspondiente plica, resultó ser el autor del libro premiado don Jacinto Herrero Esteban, de Avila, al que se adjudicaron los diez mil pesetas de dicho premio, patrocinio de la Dirección General de Información. Autor del libro «El otro», al que se adjudica el premio de tres mil pesetas, de la Sociedad de Escritores y Periodistas, de Puerto Rico, resultó ser don Antonio Almada, de Madrid. Y autor del libro «Poemas de Sigüenza», tercer premio, dotado con mil quinientas pesetas, de la Revista Literaria de Puerto Rico, don Pedro José Sampere Cortal, de Valencia.

CAFE LITERARIO

Terminada la tarea del jurado calificador, y dado a conocer el resultado del mismo, en el mismo Mesón del Concejo, se celebró un Café literario, en el que cambiaron impresiones con don Carlos Robles Piquer, asistido por don Federico Muelas, un nutrido grupo de poetas palentinos, y representaciones de diversas entidades y organismos culturales de Palencia. El señor Robles Piquer recogió una serie de sugerencias que le fueron hechas y contestó a las preguntas que le fueron formuladas por todos los asistentes.

Cuatro Cantones

Campo de experimentación

Es indudable que desde que el hombre deambula sobre esta arrugada corteza, para lo que más ha trabajado siempre ha sido para lograr trabajar lo menos posible.

Todos sus inventos, todos sus desvelos han sido para hacer los trabajos más livianos, más llevaderos, más simpáticos, dentro de lo que es simpático puede tener este vicio del trabajo.

Inventó la rueda, porque le molestaba tener que cabalgar sobre el lomo de un animal, más tarde el motor, porque le salían callos de llevar y así, poco a poco, a lo largo de siglos, la vida se fue haciendo más cómoda, aunque sea un poco más complicada.

Recientemente en Madrid y en otras grandes capitales de Europa se están ensayando unos aspiradores, como los usados por las amas de casa, pero de mayor tamaño, que movidos por un motor, con un mínimo esfuerzo humano, dejarán limpias las calles de las ciudades.

Este procedimiento que encierra grandes ventajas, entre ellas y la más importante la que no levanta ni una partícula de polvo, siendo además muy económico, puesto que un solo obrero puede limpiar centenares de metros de pavimento, tiene, al parecer, alguna pega. Su rendimiento total no es muy conocido. Nosotros sugerimos que dichas máquinas sean probadas en las calles de Palencia. Si son capaces, que lo dudamos, de dejarlas medianamente limpias, concederemos a estas aspiradoras urbanas, los mayores adjetivos, considerándolas como el mayor invento del siglo veinte.

Ya saben los Ayuntamientos de las grandes ciudades que se disponen a adquirir estas máquinas, donde tienen un maravilloso campo de experimentación.

Temas docentes

La noche del pasado martes, día 9, en la pequeña pantalla apareció el Director General de Enseñanza Primaria, que fue entrevistado en el programa semanal «Rueda de Prensa».

Don Joaquín Tena Arigás ofreció una serie de datos y detalles relacionados con la actividad docente primaria en España.

De entre las informaciones que ofreció, y que para algunos lugares puede sonar a cosa nueva, existen pocas que en Palencia son ya familiares. De aquí que nos decidamos a dedicar uno de nuestros comentarios a esta realidad de la enseñanza primaria en Palencia.

Y es que vale la pena recordar que el servicio del Transporte escolar colectivo, tuvo en Palencia algo así como su debut, como su estreno; si Palencia no fue la primera provincia en poner en servicio el T. E. C., ella sola, lo fue a la vez que alguna otra provincia, pero desde luego en tal servicio marcha en cabeza.

Algo parecido le sucede con la Promoción cultural; es cierto que la campaña de Alfabetización está en marcha hace algunos años; pero continuación de esta campaña nacional, se ha puesto en juego la de Promoción cultural, y aquí tenemos a Palencia que se constituye también en uno de los pioneros de la Promoción cultural, con la magnífica acción que sobre el Cerrato se está llevando a cabo.

Por lo que a alfabetos se refiere, menores de 60 años, ya sabemos que Palencia ocupa uno de los primeros lugares entre las provincias españolas, por lo que a menor número de analfabetos se refiere. Es intencional, además, lo que en la campaña de Alfabetización se viene haciendo, y si el Director General de Enseñanza Primaria auguró para España el quedar barrida la lacra del analfabetismo, a la vuelta de seis o siete años, podemos afirmar que tal vez a la vuelta de un año o dos, Palencia no cuente con un solo iletrado menor de sesenta años. Palencia, en cuestiones de enseñanza primaria (todas ellas no pueden ser abordadas en la limitación de un breve comentario periodístico) sigue por buenos caminos... y eso le va bien a esta tierra que tiene que mantener enhiesto el pabellón cultural, aunque sólo sea por ser fiel a su tradición de primera ciudad universitaria de España, y al lema de su blasón, que habla de armas, pero también de ciencia.

Minucias, detalles, pequeñeces

También, a veces, hay que descender a las cosas pequeñas, a las minucias, a los breves detalles.

No hay que dejarse cegar por el espejismo de las grandiosidades, por los problemas de envergadura, dejando en la cuneta lo sencillo, lo que parece que no tiene importancia.

Lo que sucede es que, a veces, no se llegan a calar las breves deficiencias, porque lo sencillo y humilde no mete ruido, y por lo tanto no pone en acción nuestros sentidos.

Pero a veces vale la pena esforzarse por encontrar los pequeños detalles, y prestarles atención.

Ahora —por ejemplo— podemos poner sobre el tapete de nuestros comentarios algo referido a nuestro nomenclátor callejero. Se buscan nombres para nuestras calles y plazas, se reforma y acondiciona su numeración, etc., y a veces se deja en la cuneta el echar un vistazo a nuestra estructura urbana, a nuestros edificios, a nuestros edificios, cuando en realidad siempre encontráramos algo que cambiar, algo que añadir, algo que quitar, algo que modificar.

Tal es el caso —y continuamos en la vía del ejemplo— de la calle «Alonso Fernández de Madrid», primera a la izquierda, que parte de la calle Mayor, entrando por los Jardillos de la Estación.

Al iniciarse la calle, en su confluencia con la calle Mayor, figura un rótulo que dice «Calle de Alonso Fernández de Madrid»; al finalizar esta misma calle, en su rótulo en la confluencia de Casado del Alisal, en el edificio del Gobierno Militar, figura «Calle de Alfonso de Madrid». Es decir, en un rótulo aparece «Alonso», y en otro «Alfonso». Si el culto Arcediano del Alcor levantara la cabeza, pondría un poco de formalidad para con su nombre. Por si esto sirve para algo, queremos aquí recordar que el nombre del autor de la nueca bien ponderada «Silva Palentina» es Alonso y no Alfonso. Hay que dar al traste con esa «e» intrusa de uno de los rótulos, y esto es fácil.

Y como esto, pues seguramente encontráramos algo más que reformar. Son minucias, detalles, pequeñeces; pero si se puede ¿por qué no prestarles atención?

TEJIDOS SAN LUIS

Mayor, 49 - T. teléfono 1621 - PALENCIA

CASA ACREDITADA EN
ARTICULOS DE HILO,
CREPES, PANAMAS Y
LINOS EN COLORES Y
EN BLANCO

ESCENARIOS
Y PANTALLAS

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

PRINCIPAL

«ARSENIO LUPIN CONTRA ARSENIO LUPIN». Nacionalidad francesa. Producción: Cinephonie. Director: Edouard Moliterno. — Intérpretes: Jean Claude Bryaly, Jean Pierre Cassel. — Fecha de estreno: 11-XI-65.

Aunque «Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin» es una película relativamente reciente producción (se llevó a cabo en el año 1962), nos parece totalmente un «clouloide» rancio. Premios: mente realizada con una pobreza de medios extrema, mala foto-

grafía y excesiva teatralidad en su tema y desarrollo, apenas aporta nada bueno ni interesante al cine actual.

Es un film policíaco, realizado medio en serio y en broma.

A veces surge algún fino destello satírico; pero, en resumen, todo nos parece viejo y trasnachado; por lo que las andanzas de estos dos hijos del famoso ladrón de guante blanco Arsenio Lupin, héroe de tantas películas de antaño, apenas interesan al público. —F. BUISAN.

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que la padecen para lograr su curación y evitar el contagio es velar por la sociedad.

CINE REY DON SANCHO

Sesiones: 5-7'45 y 10'30
OTRO MARAVILLOSO ESTRENO:

"El Valle de la Violencia"

James Stewart
Doug McClure — Glen Corbett — Patrik Wayne
Tecnicolor — Cinemascope
UN FILM DE ACCION TREPIDANTE Y DENSA HUMANIDAD!

(Mayores de 14 años)

Banco Español de Crédito



Domicilio Social: Alcalá, 10
MADRID
Capital desembolsado y reservas:
4.765.329.995'09

535 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA:
Don Sancho, núm. 10. (Frente a la Diputación)

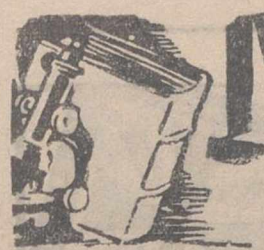
Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO
CHEQUES DE VIAJE

Sucursales en la provincia: Aguilar de Campoo, Astudillo, Saldaña y Villada

Aprobado por el Banco de España con el número 5032



Literatura, Ciencias, Arte...

KAFKA HA SIDO REHABILITADO EN RUSIA

«El proceso», publicado a los cuarenta años de la muerte del escritor ha sido agotado en pocos días

VIENNA. — (Crónica especial para Agencia FIEL-ALA). — A los cuarenta años de la muerte de Franz Kafka ha estado, con la publicación de «El Proceso», el veto impuesto en Rusia contra el escritor checoslovaco. El libro, puesto a la venta hace algunos días en las vías del centro de la capital, ha sido literalmente «consumido» por el público soviético, que había llegado a su conocimiento por cauces misteriosos pero infalibles de su aparición.

El escritor bohemio era ya conocido en los ambientes literarios y también en los estudiantes, sus libros se imprimían clandestinamente del extranjero y circulaban en copias dactilográficas por la Universidad. Pero no había podido llegar todavía al gran público.

Como consecuencia del nuevo clima de distensión reinante en las relaciones literarias soviéticas — clima que no deja de tener algunas excepciones como la de los escritores recientemente detenidos — se hablaba desde hace tiempo de una posible «amnistía» para Kafka. El pasado año, inclusive, se habían publicado algunos de sus relatos en una revista.

SOLO AHORA PUEDE HABLARSE DE REHABILITACIÓN. — Solamente ahora, con la publicación de «El Proceso», que puede considerarse como la obra más atormentada de Kafka y la que más choca contra los principios en que se basa el régimen soviético, puede hablarse de rehabilitación. «El Proceso» narra, como es sabido, la historia de un hombre a merced de la autoridad, acusado y condenado por una culpa que ignora.

Además de «El Proceso» se han publicado varias narraciones breves de Franz Kafka.

La rehabilitación del escritor se

produce en la Unión Soviética después de haber tenido efecto en la propia Checoslovaquia. Aunque en todo el mundo se celebraba al escritor bohemio, en Praga no apareció durante muchos años una sola alusión al mismo, ni tan siquiera hubo la menor constancia de que hubiera existido. La primera vez que apareció su nombre en público fue para acusarle de haber escrito en alemán, sin querer pasar cuentas en las circunstancias de la Praga donde vivió, ni que fue precisamente la capital bohemio la que poseyó la primera Universidad de habla germana en la historia.

Esta posición oficial del régimen comunista checo hacia Kafka fue atenuándose gradualmente. Hace algunas de un año sin preparaciones ni explicación previa, se celebró el primer acto público en honor del escritor en la Praga regida por Novotny. Fue bastante solemne y en el transcurso del mismo se hizo abstracción de cuanto se había dicho anteriormente sobre la obra kafkiana e incluso se trató de ponerse de relieve cuanto había existido de «anti-burgués» en la obra de Franz Kafka.

KAFKA EN LOS DEMAS PAISES SOCIALISTAS. — Pero si bien en Checoslovaquia y la Unión Soviética se ha «rehabilitado» por completo al escritor, no puede decirse que ocurra igual en la Alemania Oriental — donde sigue rigurosamente prohibido — ni en Polonia — donde ocurre igual — ni tan siquiera en Hungría pese al «curso liberal» adquirido por la política del Gobierno Kadar.

Como se comprueba, existe en los países del Este un muy diferente servicio de pesas y medidas para Franz Kafka, el israelita genial que acertó a prever y definir en clave nuestra sociedad actual.

D. JULIO PALACIOS, «MEA CULPA»:

«Me acuso de haber enseñado a generaciones de alumnos la Teoría de Einstein»

«EN PAISES QUE ALARDEAN DE LIBERARLES HAY UNA «LEY DEL SILENCIO» SOBRE LA RELATIVIDAD»

«FÍSICOS ANGLÓSAJONES PIDEN A LAS REVISTAS ESPAÑOLAS UNA HOSPITALIDAD QUE SE LES NIEGA EN LAS DE SUS PAISES»

«Toda la teoría de Einstein puede describirse como un portentoso artefacto, una maravillosa creación de la mente humana». El ilustre físico y académico don Julio Palacios ha llegado a conclusiones que no van de acuerdo con la teoría de la relatividad formulada por Einstein.

«Desde cuándo le preocupan las cuestiones de relatividad?»

El profesor Palacios dice que su preocupación por esta materia empezó en sus años estudiantiles. Se introdujo en ella más vehementemente por su contacto con el profesor don Esteban Terradas, en la Universidad de Barcelona, allá por 1911, unos seis años después de publicarse las memorias de Einstein. Luego, ya catedrático, pasa un tiempo en Holanda, coincidiendo con la primera guerra mundial, y asiste a las clases del profesor Lorentz, quien había sido uno de los que prepararon el camino a la teoría de Einstein.

«Con estos antecedentes, yo, que he sido físico experimental durante casi toda mi vida, di por buena dicha teoría, y la expuse en mis libros y publicaciones. Estaba conforme con todos mis maestros.

RECULO ACERCA DE SU VALIDEZ

El profesor Palacios compartió con todos los teóricos el convencimiento de que la teoría «einsteiniana» no era intuitiva, o, dicho de otra forma, no estaba hecha para ser entendida, si-



D. Julio Palacios, ilustre físico y académico. (Foto EUROPA PRESS).

no para aprender las fórmulas y atenerse a sus consecuencias.

«Fueron precisamente los relativistas, con el propio Einstein a la cabeza, quienes al tratar de explicar las cosas más paradójicas a que condujo su teoría despertaron en mí el recelo acerca de su validez.

Por lo visto, siempre ha habido físicos que dudaban al igual que el profesor Palacios. Dudaban y dudan. Pero todos ellos, para salvar el principio de relatividad, niegan postulados que habían sido aceptados por el propio Einstein.

«Son mas papistas que el Papa y pueden llamarse ultrarelativistas.

Para mantener a flote el principio de la relatividad sacrifican teorías generalmente aceptadas y plenamente confirmadas. Por ejemplo la teoría de Maxwell en que se basa toda la electrotecnia, incluyendo la electrónica.

Don Julio Palacios fuma constantemente. Tanto por su aspecto físico como por el ritmo de trabajo a que está sometido, nadie diría que tiene 74 años.

«Yo, por vía de ensayo, seguí el otro camino. Me atuve a la Física clásica y prescindi del principio de relatividad con lo cual he logrado elaborar una teoría libre de dificultades de orden lógico y que da cuenta perfecta de todos los fenómenos conocidos.

«SOY UN ARREPENTIDO»

Con ocasión del fallecimiento de Einstein en 1955, don Julio Palacios fue solicitado para escribir un juicio sobre su teoría y entonces concibió la idea de revisarla a fondo. Era una labor que exigía mucho tiempo. Fue una suerte que el profesor Palacios dispusiera de horas libres. Examinar, criticar y poner remedio a triángulos de orden lógico y que da cuenta perfecta de todos los fenómenos conocidos.

«Soy un arrepentido. Porque me considero culpable de haber explicado a generaciones de alumnos la teoría de Einstein creyendo en ella de buena fe.

«Profesor, ¿qué tiempo ha invertido en el trabajo?»

«Ha sido obra de siete años.

«¿Cómo se manifestaron los físicos de todo el mundo?»

«Hay una especie de convenio entre los grandes físicos para no publicar nada que vaya en contra de la teoría de Einstein.

Y me enseña una serie de publicaciones con numerosos artículos de físicos norteamericanos e ingleses que no estando conformes piden a las revistas españolas una hospitalidad que les negan en sus países.

Desgraciadamente la libertad de expresión en materia científica no existe en los países que alardean de liberalismo.

«¿Y por qué no es posible la controversia?»

«Creo que la teoría es intocable. Esta es la explicación ingenua. Ahora bien; hay otros motivos que inducen a pensar que no es así, que intervienen cosas ocultas. Una especie de «campana del silencio».

Para rubricar su opinión, don Julio Palacios nos enseña el libro de Madariaga «Retrato de un hombre de pie». En el texto se puede leer que en Norteamérica no existe libertad científica. El mismo Madariaga tropieza con grandes dificultades para publicar este libro. Surge el tema del autor.

«¿Qué opinión de Madariaga?»

«Que nadie ha combatido mejor al comunismo, al socialismo marxista. Además rechaza rotundamente el sufragio universal directo.

«Volviendo al tema de la entrevista. ¿Su última tentativa de refutación en el extranjero?»

«SERVIDORA DOMESTICA»

La tarjeta sanitaria debes hacer uso de ella, siempre que necesites ser atendida en el Consultorio Médico (Valentin Calderón, número 2), o bien si el médico tiene que acudir a tu domicilio.

«Excepcionalmente conseguí hace unos meses que una revista inglesa publicara un artículo mío en el que demostraba matemáticamente que la teoría de Einstein está en contradicción con la ley según la cual la intensidad luminosa está en razón inversa del cuadrado de la distancia al foco luminoso.

Y al mes siguiente aparecía en la misma revista un trabajo de un profesor escocés en donde trataba de defender la teoría de Einstein. El profesor Palacios le replicó inmediatamente, demostrándole que sus fórmulas matemáticas eran erróneas.

Han pasado más de seis meses y don Julio Palacios no ha tenido acuse de recibo a pesar de haber hecho el envío por certificado tanto al editor como al autor.

«Esto me ha pasado tantas veces que no vale la pena seguir.

Don Julio Palacios marcha a la Academia Española. Le hubiera gustado continuar pero el día tiene 24 horas y no hay posibilidad de dilatarlo. Aunque tal vez algún día haya quien sepa llevar a cabo la dilatación del tiempo y nos ofrezca unas horas de propina.

José Joaquín IRIARTE «Europa Press».

Libros nuevos

Bondad de corazón y nobleza de espíritu, servidas en bandeja de versos

«UN HOMBRE LLAMADO JOSE». José María Fernández Nieto. «Agora», Poesía.-Imprenta JESAGA.-San Sebastián, junio 1965.

El Premio «Agora», de Poesía, en San Sebastián, fue otorgado en 1964 al poeta palentino José María Fernández Nieto, por su libro de versos titulado «Un hombre llamado José».

Con el patrocinio de la Diputación Provincial donostiarra se ha publicado recientemente el libro de nuestro amigo y paisano, incorporándose tal publicación a las que «Agora» lleva lanzadas al público, en las especialidades literarias de relatos, teatro, novela y poesía.

«Un hombre llamado José» lleva el inconfundible sello lírico de Fernández Nieto; es un mensaje de nobleza de corazón, pulido con la galanura que José María sabe hacerlo. Auténtica evocación de una vida, el lector va de la mano del poeta, para ir recordando los pasos de «José» (protagonista de los versos, de la inspiración y del ensueño) en las fundaciones encrucijadas de su existencia: la infancia, el amor, la boda, los hijos, la muerte. Tras la figura de «José», la figura del poeta, María «Luisa», en otra semblanza lírica, a través de cuatro poemas que evocan la figura de la compañera de «José», cuando niña, cuando novia, cuando madre y cuando viuda. Culmina el libro con dos poemillas incluidos en «Poemas para jugar al juego de la vida» y tres más integrándose en el epígrafe «Otros poemas que José sabía».

El libro guarda una exacta unidad, para decir — en versos musicales, liberados de la rima para ser más sutiles, más etéreos, más gráciles — una lección de bondad de espíritu; contruido con la elegancia poética ya proverbial en Fernández Nieto, estos versos nos ofrecen dos personas de auténtica antología de la sencillez: José y María Luisa.

Perfundo a la belleza versificada, junto a la elegancia poética, junto a la justeza literaria de los poemillas, hay otra cosa trascendental: el mensaje espiritual que el libro encierra, que puede parecer nostálgico en el primer golpe de vista, pero que indudablemente es esperanzado y optimista al amparo del refrán de Dios que anda siempre en la realidad de los humildes y de los sencillos.

Filosofía emotiva, son estos versos; esa filosofía popular y tajante, incondicional e incuestionable, donde se ven pan en el pan, y vino en el vino. Lección rotunda de moral, sin dobleces, para decir cómo han de ser los hombres y cómo las mujeres; estos versos indudablemente cantan lentamente en el corazón y en el alma, y se sienten el aguijón actual, en que se trata de llegar a la originalidad a cualquier precio, incluso sacrificando a la propia Poesía.

Poesía, en toda su dimensión, es la que el poeta de Santovenia nos ofrece en su libro, número veinticinco de los que ha publicado. Poesía sencilla, magníficamente sencilla, sin concesiones, caliente y humana, brotada a caudal. Al poeta le nace el verso espontáneamente y causa el efecto maravilloso de encandilar al lector, arrebatándole en el momento actual, en que se trata de llegar a la originalidad a cualquier precio, incluso sacrificando a la propia Poesía.

Poesía, en toda su dimensión, es la que el poeta de Santovenia nos ofrece en su libro, número veinticinco de los que ha publicado. Poesía sencilla, magníficamente sencilla, sin concesiones, caliente y humana, brotada a caudal. Al poeta le nace el verso espontáneamente y causa el efecto maravilloso de encandilar al lector, arrebatándole en el momento actual, en que se trata de llegar a la originalidad a cualquier precio, incluso sacrificando a la propia Poesía.

Poesía, en toda su dimensión, es la que el poeta de Santovenia nos ofrece en su libro, número veinticinco de los que ha publicado. Poesía sencilla, magníficamente sencilla, sin concesiones, caliente y humana, brotada a caudal. Al poeta le nace el verso espontáneamente y causa el efecto maravilloso de encandilar al lector, arrebatándole en el momento actual, en que se trata de llegar a la originalidad a cualquier precio, incluso sacrificando a la propia Poesía.

Poesía, en toda su dimensión, es la que el poeta de Santovenia nos ofrece en su libro, número veinticinco de los que ha publicado. Poesía sencilla, magníficamente sencilla, sin concesiones, caliente y humana, brotada a caudal. Al poeta le nace el verso espontáneamente y causa el efecto maravilloso de encandilar al lector, arrebatándole en el momento actual, en que se trata de llegar a la originalidad a cualquier precio, incluso sacrificando a la propia Poesía.

Poesía, en toda su dimensión, es la que el poeta de Santovenia nos ofrece en su libro, número veinticinco de los que ha publicado. Poesía sencilla, magníficamente sencilla, sin concesiones, caliente y humana, brotada a caudal. Al poeta le nace el verso espontáneamente y causa el efecto maravilloso de encandilar al lector, arrebatándole en el momento actual, en que se trata de llegar a la originalidad a cualquier precio, incluso sacrificando a la propia Poesía.

Un hombre nuevo: EL TECNÓLOGO

El Instituto Tecnológico de MASSACHUSSETS gasta más que todas las Universidades británicas juntas

Cada día aumenta la demanda de profesores y estudiantes de ciencias

Por JEREMY HORNSBY

En cualquier sitio de un amplio laboratorio, un hombre está entretenido con una serie de tubos de ensayo, repletos o complicadas instalaciones eléctricas. Un día, este hombre puede descubrir algo, pero pocos entenderán su hallazgo. Tal vez, el mismo tampoco entienda lo que ha descubierto; sin embargo, eso puede que contribuya a hacer la vida mejor. ¿De qué manera? Por medio de la carrera entablada entre los llamados tecnólogos.

El tecnólogo es un hombre que adapta la ciencia a la industria y a la vida. Como lo demuestran estas cuatro declaraciones que mostrarán su importancia y la grave ausencia de hombres de esta clase.

EN BENEFICIO DE LAS INVESTIGACIONES

El profesor Frank Morton, miembro principal del Colegio de Ciencia y Tecnología de Manchester, ha dicho:

«En muchas escuelas todavía es una palabra mal sonante, e incluso muchos de nuestros propios profesores tienen que ser conducidos de la mano hacia la industria.

«El director gerente de la Compañía de Ingeniería, David Barrit, ha manifestado al respecto:

«Nuestras investigaciones están dedicadas a fines prácticos. Nos hemos metido en negocios para hacer dinero. En las universidades, los hombres investigan para obtener conocimientos. Nosotros lo hacemos para perfeccionar los productos que vamos a aprovechar. Esto puede ser estrictamente comercial, pero es la verdad.

El jefe de la I. C. I., sir Chambers, declara:

«El trabajo del descubrimiento inicial es solamente el primer paso. El trabajo científico de desarrollar un producto destinado a la producción en gran escala, dura años y no meses. Todas estas tareas industriales requieren un nivel muy alto de conocimientos científicos e inventiva. Por último, Lord Snow, ayudante de Frank Cousins, en el Ministerio de Tecnología, afirma:

«Es verdaderamente cierto que en las escuelas existen tendencias a apartarse de la tecnología. Estamos intentando por todos los medios a nuestro alcance que esto ocurra a la inversa.

Pero muchos estudiantes hacen notar que se necesita más dinero.

AUMENTO DE INVESTIGADORES

El director del departamento de enlace industrial del Colegio Técnico de Manchester, W. A. Pennington, se explica así:

«Esperamos que el número de investigadores y de postgraduados aumente de 500 a 2.500. Los no graduados aumentarán de 1.850 a 2.500. En la actualidad, recibimos cerca de un tercio de millón de libras para patrocinar proyectos de investigación.

Si queremos aumentar el número de hombres como hemos planeado, nos veremos en la necesidad de aumentar también el apoyo que recibimos de la industria.

Muchas firmas industriales están dispuestas a prestar ayuda. Dice David Barrit y nosotros estamos dispuestos a apoyar las investigaciones principales, especialmente en aquellos campos donde la universidad disponga de equipos y conocimientos para un aspecto particular del cual carezcamos nosotros.

«Por ejemplo, podríamos construir plantas para la extracción de partículas de la atmósfera, haciendo que las chimeneas de las fábricas permitan una respiración más limpia. En ese caso, podríamos pedir a las universidades que investigasen las cualidades electrostáticas de ciertas partículas de polvo.

«Las investigaciones fundamentales son necesarias, y que el que las lleve a cabo no piense en otra cosa: aunque el trabajo no dé resultados en muchos años. Pero yo no sé la manera de persuadir a la gran masa de industriales de que clase de investigaciones son necesarias.

LA INVESTIGACION, PATROCI-NADA POR LA INICIATIVA PRIVADA

Deben de estar persuadidos. Consideremos estos hechos, a través de las notas de Lord Bowden, hasta hace poco director del Colegio Tecnológico de Manchester y ahora ayudante de Mr. Crossland, en el Departamento de Educación y Ciencia.

«El Instituto Tecnológico de Massachusetts gasta más en sus programas de investigaciones que todas las Universidades británicas juntas. Virtualmente, todo ese dinero procede de la iniciativa privada del Gobierno al pagar los contratos de investigación.

El profesor Ronald Douglas, director del departamento tecnológico de la Universidad de Sheffield, dice:

«No se presta demasiada atención a la tecnología. El Gobierno debería dar un apoyo más definido. Para empezar, la imagen de la tecnología debería ser mejorada para atraer más estudiantes. Necesitamos más

(Continúa en la página siguiente)

Hace tres años que no se traduce latín en España

De 500 a 900 títulos se publican mensualmente: La mayor parte, literatura

CRISIS: Según datos oficiales cada vez se editan menos discos

Como ha ocurrido en todos los sitios y en todos los tiempos, la materia que más se edita en España, en forma de libro es la literatura. Pese a que se esté entrando este túnel angosto de la técnica, todavía el número más elevado de lectores lo arrojan los aficionados a las historias imaginativas y sus aledaños.

El Ministerio de Información y Turismo ha publicado recientemente unos datos que acaban desde 1961 hasta octubre de 1965. Según esta estadística, la cifra record en la publicación de libros la alcanzó el mes de febrero de 1964, con 1.150 libros. Desde 1961 la cifra media de libros que se editan mensualmente en España oscila entre los 500 y los 900. Es claro que a más de 900 no se ha subido más que en dos ocasiones, mientras que en agosto y septiembre de 1964, no se llegaron a los 400.

Se está citando aquí la edición de libros, que no ejemplares. Pues sabido es que la producción de libros anda, desde hace algunos años, enrocada como una pesadilla en un problema sin solución aparente y que trae de cabeza a unos miles de personas. Los editores españoles lanzan al mercado ediciones bajísimas en número de ejemplares porque «hay pocos lectores». Entonces los precios tienen que ser suficientemente elevados como para enjugar el gasto de esos pocos libros entre pocos lectores. Pero no hay más lectores porque el precio es demasiado elevado. ¿Qué remedio este círculo vicioso por algún sitio?

EL LIBRO EN CIFRAS

Ya se ha dicho que los libros que más se editan en España son los de literatura. En diciembre de 1963 se llegaron a editar 498 libros y en febrero siguiente 474. Nunca se editan menos de doscientos títulos mensuales. Le siguen las ediciones de ciencias sociales, con cerca de 150 como media mensual, teología y religión, de los que se publican en España unos 85 mensuales; Historia y Geografía. Los que alcanzan un número demasiado modesto son los libros de filosofía, filología y lingüística con medias mensuales de unos 15 a 30 títulos.

El servicio de estadísticas del Ministerio de Información y Turismo, guiado atendiendo a la imperante «baby society» (la chiquillería importante, como llamaba un corresponsal a esa incierta y jubilosa juventud de cafetería y guateque yeyé), ha incluido en

los mismos apartados que los libros, las revistas y los folletos, a los discos. No son demasiados los folletos que se editan y tampoco tienen excesiva importancia los discos. Pero no deja de llamar la atención el encontrarlos hermanados en una estadística.

Así nos enteramos que la media mensual de discos editados en 1961 fue de 214 y de 131 en 1962. Pero la cifra debe ir descendiendo peligrosamente ya que se ha llegado a cifras escandalosas en 1964: en agosto y septiembre sólo se editaron 19 títulos de discos. En cambio en diciembre se llegó hasta los 100.

HACE TRES AÑOS QUE NO SE TRADUCE LATÍN

Dentro de las ediciones de libros

LIBROS

ULTIMAS NOVEDADES

Siempre al servicio del LECTOR en

I. G. Diario-Dia

I Premio de Novela

«Vicente Blasco Ibañez»

Dada la extraordinaria acogida que, el I Premio de Novela «Vicente Blasco Ibañez», ha obtenido en los países Hispano Americanos, y a petición de numerosos concursantes de los mismos, Crédito Literario Prometeo amplía el plazo de recepción de originales en sus oficinas, Garrigues, 8, planta 13, Valencia, hasta el día 31 de Enero de 1966. Permaneciendo inalterable el fallo para el día 15 de marzo de 1966.

Lo más sorprendente es que en nuestro país tan sólo hay 15 casas que editan discos, 7 están en Madrid, 5 en Barcelona, 2 en Guipúzcoa y 1 en Girona.

J. R. RUIZ

«EUROPA PRESS»

CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL
SESION CONTINUA 5 TARDE
¡GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE!!
"AMOR PROHIBIDO"
(Pases: 5-8-11-)

y
"ARSENIO LUPIN CONTRA ARSENIO LUPIN"
(Pases: 6'30 y 9'30).
Mayores 18 años

CINE ORTEGA
3: Infantil
"EL TIRADOR INFALIBLE"
Caballista
FUNCIONES: 5-7'45-10'30
Conozca el mundo tenebroso y sutil del espionaje
"TREINTA Y SEIS HORAS"

CINE PROYECCIONES
3'30: Mayores de 14 años
Programa doble de máximo interés:
"AÑOS LUMINOSOS, DIA DE LUTO"

"ZULU"
En tecnicolor

CINE CASTILLA
3'30: Todos los públicos
"EL TIRADOR INFALIBLE"
"EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO"

CINE REY DON SANCHE
5 - 7'45 Y 10'30
GRANDIOSO EXITO DE:
"EL VALLE DE LA VIOLENCIA"
James Stewart
¡Luchaban guiados por su afán de independencia contra un enemigo mucho más superior!
(Mayores de 14 años)

CINE AVENIDA
Continua desde las 4
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE:
"SOLO SOY UNA MUJER"
(Pases: 4 y 8).

y
"EL GATOPARDO"
(Pases: 5'30 y 9'30).
(Mayores de 18 años)

CINE OTERO
"Pistolas invencibles" y "Día tras día desesperadamente". (Mayores 16 años).

CINE LUISES
DOMINGO 14
La divertidísima película con Fred Bertelmann y Karin Dor
BELLEZAS EN AUTO STOP
En color
SESIONES: 3'15, 5'30 y 8
PARA TODOS LOS PUBLICOS

CINE SAN PABLO
PRESENTA A:
Jerry Lewis
Marie Mac Donald en
"TU, KIMI Y YO"
(Tolerada)
Domingo, día 14:
Sesiones: 3'30, 5'30, 8 tarde
¡Un largometraje repleto de carcajadas!

CALIFICACION MORAL:
"Amor prohibido", (3R); "Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin", (3R); "El tirador infalible", (5); "El mayor espectáculo del mundo", (3); "El valle de la violencia", (2); "El gatopardo", (3); "Sólo soy una mujer", (3); "Maciste el coloso", (5); "Pistolas invencibles", (5); "Día tras día desesperadamente", (3R); "Bellezas en auto stop", (2); "Tu, Kimi y yo", (2); "Treinta y seis horas", (3); "Años luminosos, días de luto", (5); "Zulu", (3).

Ayuntamiento de Palencia SUBASTA

El R. O. de la Provincia, número 135, del día 10 de los corrientes, publica anuncio de subasta de las obras de urbanización de las calles CERVERA y SALDAÑA, de esta capital.
El piego de Condiciones, se encuentra en esta Secretaría, a disposición del público.
El plazo de presentación de proposiciones, termina a las trece horas del día 22 de noviembre de 1965.
Palencia, 11 de noviembre de 1965.—El Alcalde, JUAN MENA DE LA CRUZ.

¡DUENA DE CASA! Es necesario se percate de la importancia que tiene el que la persona que le presta servicios domésticos, que la ayuda en las faenas del hogar, tenga una seguridad social, lo cual sólo se conseguirá si usted la da de alta lo más rápidamente posible en el Montepío Nacional del S. Doméstico.

Comisión de Servicios Técnicos

Se aprobaron obras por más de 23 millones de pesetas

A casi seis millones de ptas. asciende el proyecto de mejoras en la capital

Como indicábamos en nuestro número anterior, el viernes se reunió en la Diputación, en sesión plenaria la Comisión provincial de Servicios Técnicos, presidida por el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Francisco Quiroga de Llano, Conde de Torenó.

En la reunión fue aprobado, para ser sometido a la Presidencia del Gobierno, el plan de obras y servicios para el próximo ejercicio de 1966. El presupuesto total de tales obras, asciende a la importante cifra de 23.991.123 pesetas, de las que los Ayuntamientos afectados habrán de aportar 5.818.954 pesetas; 681.930 corresponden al concepto de viarios y la Presidencia del Gobierno subvencionará con 15.393.305 pesetas. Las pesetas restantes quedan pendientes para el ejercicio de 1967.

El capítulo de obras se centra en abastecimientos de aguas, alcantarillados, redes de distribución, caminos, electrificaciones, servicio telefónico, urbanizaciones y pavimentaciones y otros varios.

Dentro de este programa, cuyos detalles ofrecieramos en nuestro próximo número «De Penabazra al Cerrato», se aprueban en la misma capital los abastecimientos de aguas de la carretera de Santander, Hermanos López-Francos y Eras del Bosque; conducción de aguas potables a la Plaza de San Lázaro, Teniente Velasco y R. zarzuela; abastecimiento de aguas de la plaza de Abilio Calderón y Felipe Prieto; saneamiento de las calles de Martín Calleja y Onésimo Redondo; saneamiento de la calle del Comandante Ramírez; saneamiento de las traseras de la calle del Obispo Barberá; saneamiento de la carretera de Villalobón; urbanización de la calle de la carretera de Viñalta; pavimentación de la calle de Héroes del Alcázar y del acceso a San José, y pavimentación de las calles de Ruiz de Alda, García Morato, Héroes de Baleares y Ricardo Cortes.

Estas obras programadas en la capital y en sus alrededores, ascienden a la cantidad de 5.627.392 pesetas, de las que el propio Ayuntamiento aportará 2.565.012 y los 3.062.380 restantes corresponden a la subvención de la Presidencia del Gobierno.

Cipitria; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Rodolfo Pérez de Guzmán; ingeniero jefe de Industria, don Ignacio Astiz Larraza; vicesecretario de Obras Sindicales, don Antonio Hermoso Junco; jefe provincial de Sanidad, don Mauro Martín de Prado; representantes de las empresas y trabajadores de la Organización Sindical, don Arturo López-Francos y don Eladio Castellanos Hurtado; y los arquitectos de la Diputación y de la Delegación del Ministerio de la Vivienda, don Antonio Font de Bedoya y don Manuel Polo Martínez de Azcoitia, actuando como secretario, don Juan Fernández Peñaflor.

VIDA RELIGIOSA

ORDEN TERCERA DE SAN FRANCISCO

Hoy domingo se celebrará la fiesta mensual aplicada por todos los fieles difuntos con los siguientes actos:

A las nueve de la mañana, misa recitada, y comunión general, terminándose con la Acción de Gracias conforme al ritual.
Por la tarde a las seis, Ejercicios de Difuntos, que se terminará con la procesión interior y responsos por todos los Terciarios Franciscanos.

PADRES CARMELITAS SANTUARIO DEL CARMEN

Niño Jesús de Praga. — Hoy, segundo domingo, celebrará su Fiesta mensual la Archicofradía del Milagroso Niño Jesús de Praga, con este motivo tendrá Misa de Comunión a las diez y media y Fiesta infantil a las cuatro de la tarde.

Los cultos vespertinos serán: rezo de la Coronita, breve plática, procesión por el interior y rifa de juguetes. Deben asistir todas las celadoras.
Venerable Orden Tercera. — Al final de los cultos de las siete y media de la tarde habrá Absolución General, por ser el día dedicado a los Santos de la Orden.

Retiro y Conferencia mensual. — Como todos los días 15 de cada mes habrá Retiro en el Santuario del Carmen, con Meditación a las ocho y media de la mañana y a las siete de la tarde. Las Damas de Santa Teresa tendrán su Conferencia mensual.

Delegación Provincial de Vieja Guardia

CONFERENCIA DE GUTIERREZ DEL CASTILLO

Con motivo de celebrarse hoy domingo día 14 la Asamblea Provincial de la Vieja Guardia Palentina y como acto final de la misma, tendrá lugar a la una de la tarde y en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Ganadería, don Julián Villumbrales Guerra, presidente de la Sección Social de la C. O. S. A., y don José María Casas Carriero, presidente del Sindicato provincial de Ganadería; don Julián Villumbrales Guerra, presidente de la Sección Social de la C. O. S. A., y don Eladio Castellanos Hurtado, presidente de la Sección Social del Sindicato de Cereales.

De acuerdo asimismo con el artículo 11 del indicado Decreto, se constituyó el viernes, en el seno de la Comisión de Servicios Técnicos, una comisión especial o plenaria de trabajo, presidida por don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, presidente de la Diputación, y en la que forman parte el delegado sindical provincial, don Guillermo Blanco



El dolor llama a tus puertas

Nuevamente, lector amigo, aquí estamos. En la antecámara del dolor. Salimos con la mano extendida para hacer un llamamiento a los buenos corazones. Y confiamos tener más atención que la vez última...

Porque publicamos unos «casos» urgentes hace una quincena, y parece ser que ha pasado bastante desapercibido el llamamiento.

Por eso estamos aquí de nuevo. Que el dolor, queridos amigos, no deje de arrancar lágrimas en quienes son presa de sufrimientos, de enfermedades, de penurias.

Y si bien es verdad que nada hay más sublime para purificarse un alma, que recibir con paciencia la palmetada de una enfermedad, no lo es menos que se contribuye muchísimo a la virtud de los pacientes cuando se les ayuda, bien con atenciones espirituales, bien con temporales.

A un enfermo, el saberse acompañado, le da un consuelo grandioso. Pensemos en esto, lectores para comprender toda la belleza de contribuir a llevar a los necesitados ese hábito de esperanza que significa el donativo o la oración.

Tanto mayor es nuestra obligación, cuanto más salud tenemos nosotros mismos. Así llegaremos a calar mejor lo penoso del que sufre.

Confiamos, pues, en que este nuevo llamamiento ha de ser atendido. La alegría de hacer el bien, decidirá a muchos. Y esta será la mayor felicidad para las almas buenas que nos ayudan proporcionando a los pacientes unas gotitas de amor.

Y basta de preámbulo. A continuación publicamos los «casos» que tenemos pendientes de atender. En vuestra generosidad confiamos.

"CASOS PENDIENTES"

CASO núm. 166.—Matrimonio anciano residente en un pueblo de la provincia sin Seguro de Enfermedad, necesita medicamentos por un valor de 600 pesetas.

Núm. 167.—Niño de tres años de edad con defecto en extremidades inferiores, necesita botas ortopédicas: 400 pesetas.

Núm. 168.—Enfermo de columna vertebral, con cinco hijos menores de edad, sin Seguro de Enfermedad,

necesita medicamentos: 2.000 pesetas.

Núm. 169.—Niño de cuatro años, con fractura de pierna, asistencia clínica: 220.

Núm. 170.—Familia necesitada, con seis hijos de corta edad, asistencia clínica: 1.200 pesetas.

Núm. 171.—Enferma de 72 años de edad, medicamentos: 300 pesetas.

Núm. 172.—Joven inválido, de 16 años de edad, residente en un pueblo de la provincia, hijo de familia numerosa, el padre peón, necesita botas ortopédicas: 700 pesetas.

Núm. 173.—Inválido de 20 años de edad, hijo de familia muy necesitada, necesita carrito de ruedas: 3.000 pesetas.

Núm. 174.—Para arreglo de carrito de inválido, de un enfermo: 273 pesetas.

Núm. 175.—Señor necesitado solicita medias ortopédicas: 300 pesetas.

Núm. 176.—Niño enfermo, de cuatro años de edad, hijo de familia necesitada, solicita un carrito de ruedas: 1.850 pesetas.

Núm. 177.—Matrimonio enfermo necesita ayuda económica para instalación de un sistema de trabajo apropiado a su salud que le permita obtener recursos para el sustento de su familia, compuesta de su esposa y dos hijos. Presupuesto: 5.000 pesetas.

Núm. 178.—Anciana de 73 años de edad, sin medios económicos, precisa una media ortopédica especial: 250 pesetas.

Núm. 179.—Familia necesitada, solicita una cama.
Los que quieran ayudar a resolver estas necesidades, pueden llamar por teléfono a Caritas Diocesana, teléfono núm. 2454, y se pasará a recoger el donativo, o entregándolo en dichas oficinas, Plaza Carmelitas, núm. 4.

¿Quién va a ser el primero en enviarnos su donativo?
De antemano que Dios se lo pague.

Confecciones y Tejidos Alta Calidad
Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas
CASA MARTIN
Mayor, 86 Teléfono, 3296
PALENCIA

TALLER MECANICO

EN

FUENTES DE NAVA (Palencia)

Ofrece sus mejores servicios garantizados en toda clase de vehículos.

PROXIMA APERTURA

Un hombre nuevo: EL TECNOLOGO

(Viene de la página anterior)

profesores de Ciencias en las escuelas. Todo eso forma parte de un problema nacional. En lo que respecta a la tecnología, no creo que se resuelvan jamás las dificultades. No es una cuestión de tener el dinero suficiente, sino de opinión pública.

COORDINACION TECNOLÓGICA

Puede que también se necesite un nuevo encuadre por parte de las Universidades, según opina el coronel William Mather, director de la compañía de Ingenierías Electrónicas Mather y Platt.

—Con seguridad, deberíamos hacer algo más de lo que estamos haciendo por las universidades en el campo de las investigaciones subvencionadas. Algunas veces parece que existen ciertas tendencias en la educación a inclinarse más por las investigaciones. Muchas personas se ex-

trañan ante esta idea. Pero tenemos que asegurarnos de que no hay demasiadas personas trabajando en el mismo campo y que los más calificados realicen el trabajo. Por el momento, tanto Manchester como Cambridge están trabajando para nosotros.

—Estamos seguros de que las investigaciones tecnológicas en cualquier aspecto deben ser coordinadas? Lord Snow por ejemplo, no lo está.

—El peligro reside en que si se concede absoluta autoridad a un grupo, éste requerirá la improbable suerte de tener como director a un hombre de perfecto juicio. No estoy seguro de que sea bueno el que haya cierta cantidad de superposición, la cual permita resultados y teorías, que deban ser comprobadas. De igual manera, no podemos permitirnos el lujo de malgastar.

(Copyright by Europa Press-London Express-Service).



Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación mecánicos.

Los exámenes se celebrarán el día 2 de diciembre

Informes en la Central Telefónica:
Calle Felipe Prieto, 1



EL SEÑOR

Don Jesús Estébanez Blanco

Empleado del Banco Castellano

Falleció en Palencia el 11 Noviembre 1965

D. E. P.

La dirección y empleados del Banco Castellano,

Tienen el sentimiento de comunicar tan sensible pérdida y suplican la asistencia a la misa que en sufragio de su alma se celebrará en la Casa de Nazaret el martes día 16 a las 8 de la mañana.



Tercer aniversario del Ilustrísimo señor

DON MARIANO CALDERON MARTINEZ DE AZCOITIA

Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Palencia - Cruz de San Raimundo de Peñafort - Ex Diputado Provincial - Hermano Mayor de Jesús Nazareno

que falleció en Palencia el día 14 de noviembre de 1962

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa Ilma. Sra. Doña Carmen Martínez de Azcoitia; hijos Agustín y Enrique; hija política María Cristina Calderón Alcocer; nietas María Cristina y María del Carmen; hermanos Eduardo, Pilar, Mercedes, Valentina y Abilio; hermanos políticos Carlos, Agustín y Angela Martínez de Azcoitia, María Luisa de Lomas, Purificación Guzmán, Manuel Junco, María Alonso y Josefina Paradinas; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, ruegan una oración por su alma

Los señores sacerdotes que deseen aplicar el Santo Sacrificio de la misa en todas las iglesias de Palencia, recibirán la limosna acostumbrada y las gracias.

IMPRESION
DEL CAMPOExcelente
situación
de los
sembradosLos remolacheros
se reúnen

Da gloria pasear por el campo y observar las extraordinarias perspectivas, que los sembrados cereales presentan en estos momentos. Aún quedan algunas parcelas de terreno sin sembrar. Son terrenos duros, altos, donde las labores de preparación no se pudieron llevar a cabo con la celeridad deseable.

El trigo ha nacido excelentemente. Se ha tirado semilla en abundancia y, a juzgar por lo que se ve, hasta ahora no se ha perdido un solo grano. Bien está eso, porque principio requieren las cosechas. Claro, que el camino que falta por recorrer es todavía demasiado largo. Tanto, que apenas si acabamos de iniciar la andadura. Pero, en fin, la primera etapa se ha cubierto de forma admirable, a pesar de la mala de todos.

Las lluvias están produciendo un reverdecimiento general de los pastos. El ganado sale beneficiado con ella, que pasta libremente por barbechos y rastros, donde han nacido no pocos de los granos, que perdieron las espigas en la siega y en los acarreos.

En Valladolid hubo asamblea regional de remolacheros. La semana próxima se reunirá el Grupo Palentino y también recibiremos la visita de los congresistas de la C. I. B. E. Semana, pues, de importancia, sobre todo en estos momentos en que, sin que se observara todavía demasiada prisa, estamos ya de lleno en la campaña de extracción de la raíz. ¿Qué nos deparará de nuevo la temporada? No mucho, creemos, como no sea situarnos, de forma ya irremediable, en el período del abono de la raíz por su riqueza sacarina.

Por la provincia continuán celebrándose las reuniones de agricultores para la divulgación adecuada de las medidas para el desarrollo de la Tierra de Campos y el papel que el labrador le cumple en su práctica, en su puesta en marcha. Reuniones importantes, de cuya trascendencia confiamos que los interesados más directamente, es decir, los campesinos, se percaten para obrar en consecuencia. Y mientras esas medidas se ponen en práctica, bueno será olvidarse de lo que el campo exige diariamente para rendir lo que de él se espera. Sobre el particular juzgamos del mayor interés cuanto en estas mismas páginas nos recuerda el ingeniero-jefe de la Agronomía Palentina.

Asamblea de remolacheros en
ValladolidDecae la producción por falta
de estímulos en los precios

El Grupo Sindical Remolachero ha celebrado su Asamblea General en la Casa Sindical de Valladolid. Asistieron los jefes locales y comarcales y un gran número de cultivadores de la zona IV, en la que está incluida Palencia con las demás provincias de la región del Duero.

El presidente del Grupo, don Adolfo Sánchez examinó la situación del cultivo remolachero en relación con los planes de desarrollo, política de precios y política comercial. Hizo notar que para la campaña 1966-67 todo está dispuesto para el pago por riqueza sacarina de las raíces y para ello, cuatro fábricas están dotadas de equipos de recepción, precisamente cuando en gran parte de las zonas españolas se están abandonando los cultivos de remolacha. Se refirió al convenio establecido con Cuba para la importación de 700.000 toneladas métricas de azúcar en un período de cinco años y a este respecto citó la petición que el Grupo Nacional Remolachero ha elevado al ministro de Agricultura.

Manifestó que los precios no son remuneradores y por eso decae la producción. Dijo que conociendo el valor saccharífico de la remolacha en la IV zona, había necesidad de modificar la escala de precios aumentando al precio obtenido por la Secretaría Técnica del Ministerio de Agricultura el beneficio industrial, añadiendo a los costes 123 pesetas que componen un total de 1.666 pesetas.

Capacitación campesina

Cursillos para
tractoristas

Desarrollando el plan de capacitación de la C. O. S. A., durante los días 22 al 27 del actual y 29 al 4 de diciembre, 6 al 11 y 13 al 18 del citado mes, tendrán lugar cuatro cursillos uno por cada semana de las fechas indicadas.

En estos cursillos se darán las enseñanzas precisas para que puedan su terminación examinarse para la obtención del correspondiente carnet de conducción de tractores.

Podrán por lo tanto tomar parte en ellos, todos aquellos agricultores que no posean este documento y deseen obtenerlo.

Las instancias se dirigirán a la Cámara hasta el próximo día 16 del actual.



Suplemento Agrícola

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS

Pronósticos del señor
Manuel para esta
semana* Dominará el tiempo anu-
barrado y revuelto, con
lloviznas y nieves.Lo que no se dice de
TIERRA de CAMPOSLa tierra es agradecida,
pero también vengativaPor Joaquín BELMONTE BANULS,
Ingeniero agrónomo

Para muchos agricultores la TIERRA ES AGRADECIDA. Según ellos la tierra recompensa con abundantes cosechas los buenos tratos que se le dan mediante apropiadas labores y abonos.

En apoyo de esta afirmación referiré a continuación el diálogo que poco más o menos sostuve una vez con un agricultor que se encontraba en plena labor de arranque de remolacha, que por cierto tenía muy buena cosecha.

—Buena cosecha? le pregunté.

—No está mal. Me contestó.

—¿A cuánto le calcula?

—Espero me dé como esta otra parcela que acabo de entregar.

—¿A cuánto le dio?

—Son unas tres hectáreas y me ha dado poco más de 150 toneladas.

—¿A más de 50 toneladas por hectárea?

—Sí. Un poco más.

—¿Qué hizo usted para conseguirlo?

—Lo de siempre. En primer lugar no repetir dos años seguidos el cultivo de remolacha; además eché unas 45 toneladas de estiércol por hectárea y el abono mineral necesario.

—Sí. La tierra es muy agradecida. Cuanto mejor se la trata más nos da.

En otra ocasión, me encontré también en el campo con dos agricultores, padre e hijo, que se hallaban sembrando trigo. Con ellos entablé diálogo.

—¿Por favor, quieren decirme qué rendimientos dan estas tierras?

—Es muy variable. Contestó el padre.

—Pero un año con otro, por ejemplo, durante diez años, ¿cuánto dan?

—Depende. De 900 a 1.100 kilogramos. Algunas tierras dan más.

—Y esas que dan más, ¿cuánto dan?

—De 1.500 a 1.800 kilogramos.

—¿Serán buenas tierras?

—Son como las otras. Lo que ocu-

re es que son tierras descansadas, que han estado de alfalfa, y por eso producen más y además durante varios años seguidos, sin tener que dejarlas de barbecho.

—Y si dan tanto, ¿por qué no siembran todas las tierras de alfalfa para recoger después más trigo?

—Nosotros ya hemos sembrado este año y sembraremos más al año que viene.

En ambos diálogos queda patente el convencimiento de los agricultores

¿Allí? ¿Allí?
¡Digan... Digan!
que... manías DAVID abrigan

MUDANZAS
ARRIBAS
NUEVOS AUTO - CAPITONÉS
Plaza Mayor, 5 - Tl. 222988
VALLADOLID

Mercado GANADERO

Sigue en aumento
el precio
del ganado ovino

El estado de la montanera y la abundancia de hierba favorecen el valor del ganado. En la Montaña opinan que, de nuevo, mejoraron los precios de la carne. Parece lógico, pero como ya tenían altas las cotizaciones, el hecho sólo haya de ser aplicado a los terneros, que llegaron a cien pesetas kilo.

Sigue en aumento el precio del ganado ovino. Es su momento, como todos los años. En éste, las valoraciones han bajado todas las marcas, con 65 pesetas los lechazos, desde 20 los corderos de bajo rendimiento y los más lucidos están entre 40-42 pesetas kilo vivo y las corderas una o dos más.

Existe fuerte interés por la compra de cerdos. Si no aparecen para el consumo, a juzgar por lo que cuentan los correspondientes de los principales centros ganaderos, este año los chorizos tendrán muy poco cerdo y si, en cambio, mucha carne ovina, seleccionada después de mucho trabajo.

interrogados de que la tierra agradece los buenos cuidados dispensados. Otros muchos casos análogos podrían citarse.

Por mi parte considero que la tierra no es sólo agradecida. Posee además otra condición de graves consecuencias y que es la causante de la precaria situación económica actual de la que tanto se quejan muchos agricultores. LA TIERRA ES VENGATIVA.

Ya el ingeniero agrónomo don José Cascón, conocedor como pocos del problema agrícola castellano y castellano viejo, que desempeñó el cargo de ingeniero director de la Granja Experimental de Palencia a primeros de este siglo, refiriéndose a la destrucción por el cultivo de la materia orgánica en tierras de nueva rotación, escribía en 1916 con frases claras y sencillas lo siguiente:

«La tierra se venga de esta explotación negándose a producir más alimentos, y la consecuencia es que el labriego se ve obligado a emigrar, y a los dueños de la tierra...»

Hace medio siglo de esto y lo escrito por Cascón no sólo es de plena actualidad sino que ha visto ampliada su esfera de aplicación. No solamente en las tierras de nueva rotación en donde tiene lugar la emigración sino que desgraciadamente está ocurriendo en la Tierra de Campos. Son muchos los labriegos que han emigrado y no son menos los dueños de la tierra cuya situación económica es cada vez más difícil. Tal vez se pueda objetar que la emigración se había de producir necesariamente como consecuencia de la mecanización, pero queda sin explicar el por qué de la precaria situación económica de muchas explotaciones, situación que al impedir el pago de salarios adecuados determina la disminución de puestos de trabajo, por cuyo motivo las explotaciones no sólo no se intensifican convenientemente, sino que en algunos casos disminuye en intensidad su cultivo.

La mejor calidad de Tierra de Campos en relación con muchos montes de nueva rotación no es suficiente para prescindir en la primera de la materia orgánica. Las cosechas obtenidas en Tierra de Campos con escasez de materia orgánica pueden ser económicas en épocas difíciles como fue del año 1940 a 1950, pero no en años de competencia como los actuales.

No es suficiente con culpar de la situación presente a las sequías y a los encharcamientos, a los malos años. Es necesario mejorar las condiciones de fertilidad de la tierra. La materia orgánica es uno de los factores más decisivos para conseguirlo.

La tierra reclama constantemente la restitución de la materia orgánica que se le ha destruido. Quienes atienden esta reclamación se benefician de su agradecimiento; en cambio, aquellos que cierran sus oídos a este clamor son víctimas de su venganza.

"Al desarrollo de la agricultura
ha de preceder la potenciación
humana de los agricultores""La modernización del campo y el adiestramiento
de sus hombres es una inversión productiva"

Así lo declara MR. ARISTIDES MACRIS, experto en enseñanza agrícola del Banco Mundial

CORDOBA. — (Del corresponsal de PYRESA, Francisco NAVARRO CALABUIG).

«El desarrollo de la agricultura ha de estar precedido por la potenciación de los valores humanos de los agricultores, protagonistas principales del cambio de las estructuras y del crecimiento de la economía agraria. Siempre se ha comenzado por la técnica cuando lo primordial es el hombre y España lo ha comprendido así: el trabajo de la Escuela Superior de Técnica Empresarial Agrícola, de Córdoba, es único y ejemplar en cuanto forma a los hombres que dirigen las explotaciones agrarias».

Así lo ha declarado en esta ciudad Mr. Aristides Macris, de nacionalidad griega, miembro de la División de Enseñanza del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, quien ha estado en Córdoba en el curso de un viaje de información por España. Mr. Macris, experto en enseñanza agrícola, realiza una gira por nuestro país, relacionada con un futuro programa español de índole agrícola subvencionado por el Banco Mundial. Este proyecto incluiría, al parecer, una atención especial a la enseñanza agrícola y a la extensión agraria.

LA FORMACION DE LOS AGRICULTORES ES RENTABLE

El Banco Mundial concede préstamos para inversiones productivas y una de ellas es la modernización de la agricultura y el adiestramiento conveniente de sus hombres. La agricultura —afirma Mr. Macris— es vital para las naciones en vías de desarrollo, ya que de ella salen los productos exportables, que traducidos luego en divisas sirven para importar bienes de equipo imprescindibles para el desarrollo industrial. En estos países, la alimentación, la salud y el bienestar del pueblo dependen del grado de producción de su campo.

Una agricultura cada vez más tecnificada y, por tanto, más liberadora de mano de obra, ha de dar una mayor capacitación a los operarios del campo que en él quedan, a la altura de las necesidades de los modernos tiempos. Ha de mejorar a la vez que su preparación básica y los conocimientos generales propios del individuo que vive en la sociedad actual, la capacitación específica que les haga eficaces en su puesto de trabajo. Tiene que conjugarse también, una concepción de la vida en la agricultura, no inferior a la de los demás sectores económicos con el servicio docente exigido por las necesidades del presente y las transformaciones futuras: nuestras estructuras de los mercados agrícolas, dentro de la economía libre y conocimientos del progreso técnico y científico que se desarrolla alrededor del mundo agropecuario.

SARIAL EN LA AGRICULTURA

La Escuela Superior de Técnica Empresarial Agrícola de Córdoba, según Mr. Macris, no viene a mejorar la técnica sino la gestión en las empresas agrarias. Ello beneficiará no sólo a los empresarios sino también a los trabajadores del campo y a los consumidores integrados en una economía general y en un mercado de exportación y de competencia. Su peculiaridad se halla, a su juicio, en una concentración de problemas de gestión de la empresa, técnicos, industriales de investigación, control de enfermedades del ganado y otros aspectos, cuyo conocimiento es esencial, en síntesis para la toma de decisiones orientadas a una producción económica, programada, eficaz.

Se ha demostrado de manera fehaciente que la inversión en educación, en investigación, en enseñanza agrícola y hasta en extensión agraria es una cosa que produce una rentabilidad del cien por cien. De ahí que el Banco Mundial se ocupe de los problemas de la docencia específicamente agraria, la estimule a la favor, la promueva y la extienda, porque al hacerlo así cree servir a sus objetivos fundamentales de fomentar el desarrollo económico de los pueblos, una de las causas del bienestar de los pueblos.

La ciencia ha mejorado la agricultura
y la ganadería en los Estados UnidosHa eliminado el 88 por ciento del
trabajo en las granjas agrícolas

NUEVA YORK. — (Colaboración especial para Agencia «Fiel-Usis», por el Dr. George V. Irving, Jr.)

En la ciencia está el secreto de la abundancia de productos agrícolas en los Estados Unidos. La ciencia trabaja con los recursos naturales usados por los agricultores con sus cosechas y ganado, con sus herramientas y métodos de trabajo, y con sus compras y ventas en el mercado, procesos de fabricación y usos de sus productos.

La investigación encendió la chispa que puso en marcha la revolución tecnológica en la agricultura norteamericana y que no ha parado de avanzar desde entonces.

La investigación ayuda a los agricultores a desarrollar al máximo toda la potencia de los recursos del suelo, del agua y de la madera, o bien a reducir sus limitaciones, pero de forma que conserven o aumenten dichos recursos para las generaciones venideras.

De la investigación ha surgido un

conocimiento de las propiedades del terreno y su susceptibilidad de cambio. Ello ha conducido a un sistema nacional uniforme de clasificación de suelos según la capacidad productiva y necesidades de conservación. La rotación de cultivos ha sido desarrollada para crear una producción fructífera donde hay poca humedad y los suelos se desgastan fácilmente. La investigación creó la técnica, para un uso más eficiente del agua, por medio de la irrigación y para la restauración de los suelos dañados.

Al aplicar los conocimientos científicos a los bosques, se ha mantenido y mejorado la madera, salvaguardando el abastecimiento de agua para granjas y ciudades, y preservando áreas de belleza natural.

La ciencia ha transformado las cosechas y la ganadería en los Estados Unidos al reducir el riesgo de la producción y cubrir las necesidades de los consumidores.

En los pasados veinticinco o treinta años, la investigación ha transfor-

mado completamente las cosechas, desarrollando variedades que resisten a las enfermedades, soportan climas fríos y desfavorables, maduran antes, se adaptan a las necesidades de la recolección mecánica y dan como resultado un producto superior. El maíz híbrido tuvo un aumento de un 20 por ciento y abrió el camino para idénticos mejoramientos en otros productos como remolachas, verduras, etc.

La adaptación del aceite de soja asiático a las condiciones de crecimiento en los Estados Unidos ha convertido este producto en la cuarta cosecha, en cuanto a valor, en los Estados Unidos, en veinte años, y ha hecho posible una industria de elaboración que desarrolla anualmente un negocio de mil millones de dólares.

La investigación ha revolucionado también la producción ganadera y avícola. Mejoras en la alimentación, control de enfermedades y nutrición, etcétera, han cortado por la mitad el grano requerido para alimentar un pollo, reduciendo el tiempo de producción a un tercio y eliminando el 88 por ciento del trabajo.

El término medio de la producción de leche por vaca ha aumentado en un 70 por ciento desde el comienzo de la Segunda Guerra Mundial. La selección y alimentación de los animales para la matanza han sido aumentados también para cubrir las necesidades del consumidor.

En agricultura se ha tenido éxito en la mecanización de los productos de las cosechas mayores. Ello ha reducido notablemente la mano de obra, aumentando la calidad de los productos.

De los laboratorios químicos han salido insecticidas, herbicidas, vacunas, suplementos alimenticios y otros productos que protegen las cosechas y la ganadería contra las plagas y enfermedades, y ayudan a asegurar un abastecimiento seguro de alimentos y fibras.

Jefatura Agronómica

Circulación de Patata de
Consumo por el Partido
Judicial de Cervera
de Pisuegra

Para conocimiento general y de los agricultores, se recuerda lo ordenado por la Dirección General de Agricultura, en la Resolución de fecha 7 de octubre de 1960, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 14, en cuya virtud:

PRIMERO.—Toda partida de patata de consumo que circule por el Partido Judicial de Cervera de Pisuegra, deberá ir acompañada de un certificado fitosanitario, expedido por la Jefatura Agronómica de la provincia donde haya sido producida.

SEGUNDO.—Toda partida de patata que circule por dicho Partido Judicial, sin el mencionado certificado, será decomisada y el expedidor sancionado con arreglo a lo dispuesto en la legislación vigente sobre fraudes. Palencia, 12 de noviembre de 1965.—El Ingeniero Jefe, Joaquín Belmonte Banuls.

CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS

PALENCIA

(FUNDADA POR LA FEDERACION CATOLICO-AGRICOLA EN EL AÑO 1913)

SORTEO DE PREMIOS

Coincidiendo con el 53 ANIVERSARIO de su fundación, sorteará entre sus impositores, el día 15 de mayo de 1966 (Festividad de S. Isidro, Patrón de los agricultores), los siguientes premios:

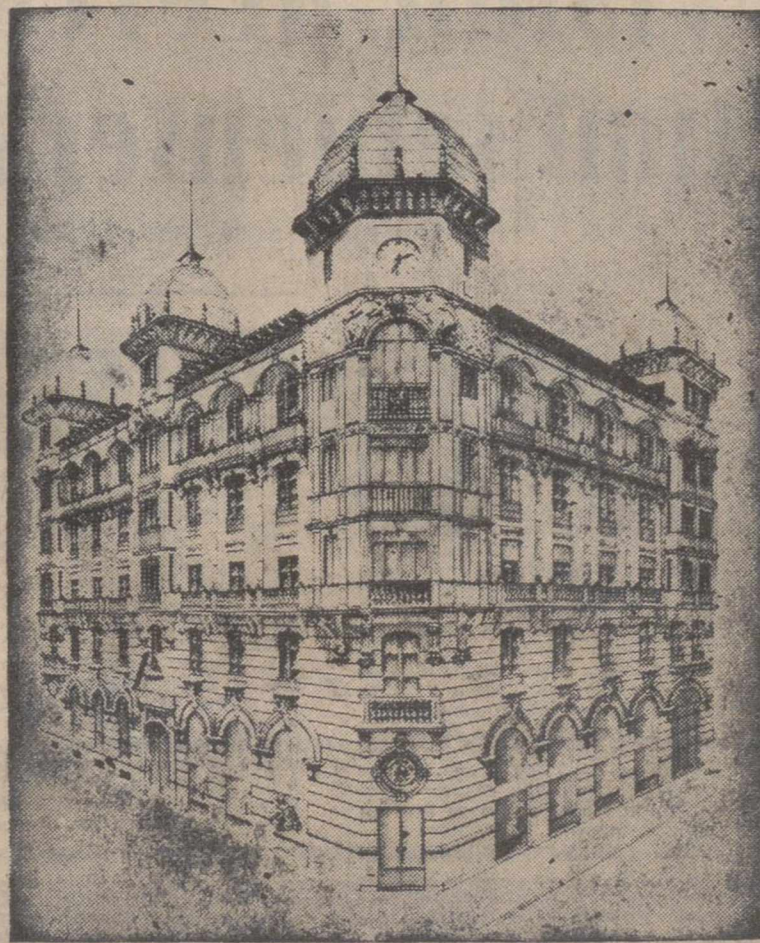
- 1.º Un coche SEAT, modelo 600-D o su importe
- 2.º Un televisor PHILIPS de 23 pulgadas con dos altavoces y VHF o su importe
- 3.º Un frigorífico KELVINATOR de 200 litros de capacidad o su importe

Tomarán parte en este sorteo que se celebrará en acto público, a las once de la mañana de indicado día y en las oficinas centrales de la CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS, todos los impositores que soliciten números hasta el día primero de mayo de 1966.

Se entregará un número por cada 5.000,00 pesetas o fracción de saldo existente al día 31 de octubre de 1965 y sobre los incrementos que se produzcan hasta el primero de mayo de 1966.

OFICINA CENTRAL: PALENCIA.-Mayor, 9.-Teléfonos 1594 1595 3032

OFICINAS EN: Ampudia :: Frómista :: Villarramiel



(Edificio de su propiedad)

FIERBAS Y MERCADOS

Desciende el precio de las JUDIAS

Las seleccionadas de importación, a 16,50 y las del país, a 30 pesetas

Después de dos meses de abstinencia en comer judías por exceso de precio, la llegada de leguminosas americanas ha sido recibida con alborozo por la población consumidora, como freno para contrarrestar el mal efecto que produce ver en los escaparates cotizaciones alrededor de ocho duros kilogramo.

Las judías de calidad inferior no se adquieren en el campo a menos de 12,50 pesetas las de tamaño pequeño, a 13,50 las de tamaño mediano y a 15,50 las grandes, sin garantizar la coctura, ni la finura de la piel. En León,

aun cuando se hagan ofertas considerables, mientras el comprador no llega a 23 pesetas, no será escuchado, si se trata de género de clase extra y a 26, las blancas, corrientes o no especiales. Las pintas del valle del Duero pueden ser encontradas entre 15,50 y 18 pesetas, y las blancas, hacia veinte.

Las recién llegadas Michigan, de clase impresionantes, estarán en el interior del país a 16,50 pesetas y las que pasan por ser de la mejor calidad conocida, las Green North, a 19,50, con las que se tiende a disminuir los espectaculares costos actuales.

Enemigos mortales del campo español hoy: Virus y nematodos

La fresa, un producto en peligro de desaparecer

El problema de los tratamientos es que todavía son muy caros

El Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas tiene a su cargo la organización y dirección de trabajos de investigación y experimentación agrícola. Fue fundado en 1932, y reorganizado en 1940.

El presidente actual del Instituto, don Miguel Echegaray, ha sido desde 1928 a 1932 agregado agrónomo en la Embajada de España en los Estados Unidos, y representante del Gobierno en las gestiones de ingreso de España en la FAO, así como representante de nuestro país en dicho organismo durante algunos años. Hoy, desde un confortable despacho en el edificio del Instituto, en Puerta de Hierro, de Madrid, preside los 37 Centros y Estaciones que se han distribuido por toda España.

El campo español es tema de debate, de preocupación y frecuente error. Las estadísticas del progreso fallan siempre por este sumando del campo. La crisis agrícola se pronuncia con caracteres muy fuertes en nuestro país. Pero no por ello, un puñado de hombres han paralizado sus trabajos de investigación para la continua mejora de la agricultura.

El Instituto ha colaborado y programado los trabajos dentro del Plan de Desarrollo, y sigue ampliando planes de investigación muy concretos. Ahora estamos tratando el problema de combate por radiación la mosca mediterránea, que produce estragos cuantiosos en naranjas y otras frutas. Se investiga en torno a los virus vegetales; se está llevando a cabo una maquinaria para la recogida automática de la aceituna, etcétera.

Y sin embargo, el propio presidente reconoce:

—La agricultura española pasa por un momento de depresión. En los pueblos no existe mano de obra y el agricultor, al no obtener rendimiento, no invierte su escaso capital. Resultado, muchas fincas de explotación marginal están prácticamente abandonadas, y otras, en su salvación, en reducir gastos, con detrimento de la producción. Para resolver este desequilibrio económico-social agrario, queda únicamente la técnica regida e impulsada por una política adecuada.

Y es en este terreno donde está dispuesto el Instituto a ser un eficaz organismo de orientación.

LOS ENEMIGOS ESENCIALES DE LA AGRICULTURA

Hace unos años, existían muchos enemigos para el labrador. Carecía de instrumentos adecuados para combatirlos a todos. Muchos de ellos, por fortuna, han sido ya dominados. Por ejemplo, hoy ya no quita el sueño a ningún agricultor la plaga de la «langostina» u otros seres dañinos.

—¿Qué es lo que hoy les quita el sueño?

—Nada, nada nos puede quitar el sueño. Padeceríamos un insomnio continuo. ¡Hay tantos problemas todavía! Pero puede decirse que hoy los enemigos más crueles, y ante los que nos encontramos más indefensos, son los virus y los nematodos.

Como una posible explicación está el que la ciencia se ha dedicado, de modo verdaderamente arrasador, a quitar de enmedio las bacterias y los gérmenes. Y tal vez por compensación, están brotando más los virus. El virus tiene estructura mineral, pero se reproduce, es decir, que pertenece al reino animal. El combatirlos es un problema enorme y costosísimo.

—Por otra parte, tenemos los nematodos. Tampoco se les ha combatido en gran escala. Tendríamos, primero, que confeccionar el mapa de los nematodos que existen en España para poder aplicar después, a cada zona, y cultivo, los tratamientos adecuados para combatirlos.

En los tratamientos hay que tener presente y estudiar que al combatir un insecto, una plaga, los productos que se emplean en los tratamientos no son discriminatorios, y que al destruir a las plagas perjudicadas por ejemplo, el tratamiento de los nematodos, trae consigo la destrucción de la fauna de la tierra, y al destruirlos, se destruyen otros muchos seres inofensivos, como por ejemplo, la lombriz de tierra.

—¿Qué productos son los que actualmente tienen más peligro de plagas o ataques dañinos?

Esperanza de una buena cosecha aceitera

Las aceitunas de verdeo pierden valor con el agua

Las lluvias que apretaron de firme en toda España, por lo general, favorecieron el cultivo aceitero. De repente, la estimación de mala y hasta pésima cosecha se va trocando en regular, más que en mediana y casi todos los días surgen noticias satisfactorias de que esta acabará con signo favorable.

No obstante, los cosecheros no venden a pesar de que existe un forcejeo comercial de importancia en busca

de llenar cuantas más zafra mejor y en la inteligencia de que la ordenación reguladora será generosa con el tenedor de aceites y con los propios oleicultores. Como interesa al país la reanudación de exportaciones, parecen probables los beneficios en esta ocasión, frente al año de las vacas gordas —1963— que por exceso no hubo más que lamentos.

Los precios medios en Andalucía son los siguientes:

Refinados, 23 pesetas litro; de menos de un grado, 32; de uno a uno y medio, 31,50; de dos a tres, 31,15; de cuatro a cinco grados, 30,80 y refinables hasta diez grados, 29,30 pesetas.

No se han alterado los precios de los demás aceites. El de cacahute sigue cotizándose a 26,70 pesetas litro de clase refinada; el de soja, a 18,90 y el de algodón, a 19,60.

Las aceitunas de verdeo, a fuerza de agua, están muy gordas, pero pierden de valor muchas debido a que se están morando a marchas forzadas por falta de tiempo adecuado para recogerlas. La máxima cotización alcanza a cerda de diez pesetas, para las menos moradas y las que lo están mucho, hacia 8,50.

Compra de excedentes de vino

La Comisión de Compra de Excedente de Vino, adquirirá los caldos obtenidos en la campaña 1965-66, que les sean ofrecidos al precio de 32 pesetas Hectogratía sobre bodega o destilería más próxima, únicamente por el procedimiento de inmovilización y en la forma que se determinaba en la Orden de 14 de enero de 1964.

Esta Comisión de Compras de Excedentes de Vinos, funciona en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, a donde deberán dirigirse los interesados en esta venta.

José M.^a Martínez Segarra
Es cirujano jefe del Servicio de Urología del Hospital Civil de Bilbao (por oposición).
Urología de la Cruz Roja.
Enfermedades médicas y quirúrgicas del aparato urinario.
Avenida del Generalísimo, número, 1.

Juan RODRIGUEZ RUIZ

Problemas alimenticios

La dieta actual española debe ser normalizada

En España —cierto: lo declaran todos los textos— no hace falta realizar un tan alto consumo de productos de origen ganadero, como el que realizan en los restantes países de Europa y, principalmente, como el que realizan en los países de la Europa continental.

En primer lugar, porque el sol español, aporta virtudes de carácter más o menos aprovechable desde el punto de vista turístico, proporciona, a poco precio, un caudal voluminoso de calorías y de proteínas. El sol que realiza en el suelo, compensa o trata de curar esta lesión económica por el procedimiento de reducir el contorno y el peso de las necesidades alimenticias.

En segundo y por ahora último lugar, porque el pueblo español hace un relativamente alto consumo de pescado: alrededor de veinte kilos por persona y año, frente a los ocho kilos que, aproximadamente, se consumen en Alemania, Gran Bretaña, Francia y demás países europeos de alto nivel técnico e industrial, y de muy saneada rentabilidad económica.

Después de aceptado, el principio que se deduce de los anteriores comentarios; después de reconocer la validez de las ideas que informan la opinión de que el consumo español de carne, leche y huevos no necesita elevarse a los índices a los que se llega en los países de la Europa continental y que son, por término medio, por persona y año, de unos 45 kilos de la primera, 200 litros de la segunda y 300 unidades de la tercera; admitiendo el hecho de que diversas ra-

zones económicas prohíben una radical y acelerada reforma de procedimientos alimenticios, hay que convenir, con cierta urgencia, para llegar pronto a resultados:

a) Que la dieta alimenticia española es una dieta de escasa calidad: abundante en unos sentidos —en los que no conviene ser deficitario— y deficitaria en otros —en los importantes—.

b) Que si no se mejora o que si no se mejora con mayor rapidez, esta parsimonia evolutiva no se debe ni a designa de la población consumidora ni a dificultades técnicas insuperables.

En el despejado terreno de las afirmaciones cabe declarar, sin temor a objeciones serias y dentro, por tanto, de una línea desprovista de irrelevantes asideros polémicos:

1. Que la responsabilidad del déficit alimenticio español no debe ser cargada, porque sería una imputación equivocada, en la cuenta de los productos agropecuarios; y

2. Que —en oposición con lo que se asegura en algunas a este respecto no hay bien informados medios— es posible perfeccionar la alimentación española, sin que para conseguir este deslinde sea preciso esperar la previa elevación de la renta unitaria.

El consumo actual de productos de origen ganadero es, en España, de acuerdo con el dictamen de las estadísticas más conocidas y autorizadas, el siguiente:

Carne, unos 25 kilos por persona y año, teniendo en cuenta, en esta cifra, la producción interior y las importaciones. Leche, alrededor de 80 litros por persona y año, agregando a la leche que se consume en fresco o sin transformar, toda la que se absorbe en artículos transformados: queso, mantiguilla, concentrados, etc. Huevos, unas 200 unidades por persona y año.

Por mucho pescado que se absorba, por energía que resulte la ayuda solar y por ricos que sean en proteínas los vegetales que figuran en la

dieta española, se llega, sin extremar el rigor crítico y sin violentar argumentos, a la conclusión de que el régimen alimenticio actual no es un régimen alimenticio recomendable. Para hacer esta formal declaración no parece indispensable recordar el consumo de otros países. Basta con averiguar la dieta a la que se ajustan aquí, en el mismo escenario social y económico, los estamentos correctamente alimentados.

Comentarios agrícolas y ganaderos

Buena visión acerca de la actual sementera

Por LUIS A. POLANCO

Cierto es que desde hace algún tiempo vengo permaneciendo callado, por ello tienen razón los que amablemente echan de menos mis sencillos escritos, pero debo manifestar, aunque sólo sea en descargo propio, que la cuestión agraria, de la que suelo casi siempre tratar no pudo ser vista de color de rosa y que, desafortunadamente, no pude comentar acerca de la misma.

Antes de propalar desdichas y cosas desagradables preferí dejar empolvar la pluma y continuar mudo, ya que si una cosecha resultaba mala, venía otra peor y así sucesivamente, hasta nuestros días en que ya los labradores están dando las «boqueadas».

Si ello sucedía en Tierra de Campos, zona que frecuento y mejor conozco, que levante el dedo quien en nuestro país pueda decir lo contrario, pero tampoco es menos verdad que a pesar de todo y de mi prolongado silencio me sucede lo que a los gallos que en cuanto vibran el más pequeño rayo de luz están ya cacareando.

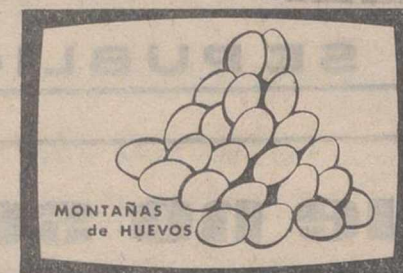
Sin duda ante el afán desmedido de querer inyectar aceite al

Avicultores!

SOLICITE INFORMACION GRATIS DE LA

Nueva ponedora de huevos blancos

GALLINA BLANCA QUEEN



¡ATENCIÓN!
HAGA SUS RESERVAS
CON TIEMPO A

GALLINA BLANCA ARBOR ACRES

Oficinas centrales: FERNAN GONZALEZ, 57, 1.º - Telef. 273 92 00 (cinco líneas) - MADRID - 9

LA DIGESTION DE LOS TERNEROS

Si su aparato digestivo no marcha normalmente de nada servirán los piensos de mejor calidad

Cuando nace un ternero su propietario tiene cuatro caminos a seguir: primero, la venta a 8-10 días, como ternero de castró; segundo, la venta como ternero de cebo en los dos o tres meses que siguen al nacimiento; tercero, la cría de terneros para convertirlos en un reproductor; y cuarto, la cría para la producción de carne.

El ternero es un mamífero. Subrayamos esto para recordar que en su primera edad se alimenta de la leche que recibe de su madre. Si queremos obtener un ternero lechal hay que prolongar esta fase de lactancia (fase prerrumiant) administrándole leche como único alimento. Pero, aunque mamífero, es un futuro rumiante, destinado, por tanto, a consumir forrajes, heno, hierba, concentrados, etc. En la cría de terneros de reproducción o reposición interesa acelerar el paso al estado de rumiante poniendo pronto a su disposición los mismos piensos del adulto.

En la nutrición de cualquier animal es importante la naturaleza, calidad y cantidad de los alimentos, no menos importante su digestión. Si el aparato digestivo del ternero no marcha normalmente, si la digestión no es fisiológica, no habremos conseguido nada, aunque le proporcionemos forrajes y piensos de máxima calidad. Por lo tanto es conveniente conocer la fisiología de la digestión en el ternero.

En la digestión de los alimentos en los rumiantes intervienen cuatro procesos: primero, el mecanismo de la gotera isofágica; segundo, el desarrollo del aparato digestivo; tercero, la adaptación a los alimentos; y cuarto, el papel de la flora microbiana, esto es: de los microbios «benéficos» que abundan a miles de millones en el tubo digestivo.

La gotera isofágica, prolongación del esófago, es un conducto semicilíndrico, que mide de 6 a 12 centímetros, posee una especie de labios que se dirigen hacia abajo, abriéndose por encima de la panza. Al contraerse, se aproximan y cierran la entrada al rumen; pero ponen en directa comunicación, durante esta contracción, el esófago con el abomaso.

Si el ternero no puede tragar, si dirige, los alimentos según su consistencia. Si el animal ingiere alimentos sólidos (concentrados, heno,

hierba) los labios de la gotera no se cierran de forma que caen al rumen. Si por el contrario es leche lo que consume el ternero, los labios se aproximan y cierran, por lo que ésta se dirige al librito. Da lo mismo que sea leche entera, que leche descremada o leche en polvo, porque todas, aun los sustitutos de la leche, se dirigen al librito. El agua, que también es un líquido, hasta los tres meses de vida del ternero, pasa directamente al librito. Pero a partir de esa fecha, cae al rumen. Este es un detalle fisiológico muy importante que debe conocer el ganadero: Desde las cuatro semanas de vida, agua y leche no siguen el mismo camino. La leche pasa al librito. El agua al rumen.

Es por tanto erróneo suponer que el agua puede sustituir a la leche, aunque ambos sean líquidos. Por esta misma razón no es recomendable, aunque esto se haga con frecuencia, mezclar la leche con agua. El agua, al mezclarse con la leche, es lanzada al librito. Con esto se escamotea a la panza el agua que precisa, lo cual puede crear complicaciones.

El desarrollo del aparato digestivo, y su crecimiento es proporcional al al de la alimentación que recibe el ternero, sobre todo durante sus cuatro primeros meses. El rumen de los terneros que toman alimentos sólidos crece más deprisa. Los animales que sólo consumen leche tienen un rumen cuyo crecimiento es proporcional al del cuerpo. La diferencia no sólo es en cuanto al tamaño, sino también en cuanto a la forma, puesto que el aspecto de la mucosa del rumen de un ternero que toma alimentos sólidos tiene numerosas papilas, comparables a las del animal adulto.

Todos estos hechos fisiológicos tienen considerable importancia práctica en la cría de los terneros de acuerdo con su futuro destino. Examinemos los tres más destacados:

a) Si destinamos el ternero a la reposición, conviene suministrarle muy pronto cantidades ilimitadas de heno, hierba, concentrados, puesto que como ya hemos visto desarrolla el rumen.

b) Puesto que la ganancia de peso de un ternero no es proporcional, y los que se nutren con alimentos sólidos, desarrollan mucho el aparato digestivo es estéril. Es decir, no contiene ningún microbio. Pero antes de que acabe su primer día de vida estos microbios se han desarrollado en abundancia, los microbios (se llama flora microbiana) de muy diversa naturaleza, que a veces se añaden al digestivo de un animal sano, no son dañinos. Al contrario, intervienen en la transformación de los alimentos y en la creación (síntesis) de sustancias que son indispensables para la vida. El ternero joven, que no consume más que leche, posee una flora microbiana láctica, en una proporción de diez a cien millones de lactobacilos por gramo de contenido fresco de cuajar. Su misión principal consiste en transformar la lactosa en ácido láctico. Todo cambio que se produce en la alimentación, tanto si se adoptan sustitutos de la leche, determina modificaciones de esta flora. Ahora bien, toda modificación de la flora normal (benéfica) puede acarrear el desarrollo de una flora dañina («patogénica») o al menos anormal.

A veces se desarrollan ciertos microbios, que se consideran como los principales causantes de las muertes ocurridas entre los terneros en el curso de sus cinco primeros meses de vida. Los alimentos sólidos al entrar en la nutrición del ternero determinan la implantación en su rumen de la flora y fauna propia de los rumiantes. La primera población microbiana del rumen tiene tan sólo un remoto parentesco con la flora del adulto. Sólo con el tiempo irá adquiriéndola por sí mismo. Nada se consigue con administrar a los jóvenes terneros la flora de vacunos adultos. No hay mejora de ninguna clase, ni desde el punto de vista digestivo ni desde el punto de vista del crecimiento. Los antibióticos, que a veces se añaden a ciertos piensos concentrados, destruyen una parte de la flora, ejercen determinado control sobre la población microbiana y con frecuencia determinan un mejor crecimiento de los animales.

Como puede verse del conocimiento de la fisiología de la digestión del ternero se deducen una serie de hechos y datos de gran interés en el orden nutritivo. La aplicación práctica de estos conocimientos en la cría y cebo de los terneros, acaba con muchos errores y permite establecer un sistema de alimentación más eficiente y de acuerdo con los propósitos e intereses económicos del ganadero.

gestivo, si queremos obtener un buen peso en canal, administremos leche, que dará más peso al cuerpo y menos a tubo digestivo.

c) Para estar más seguros de que la alimentación del ternero es exclusivamente láctea, pongamos un botal a los terneros de castró, para que no puedan tomar alimento sólido alguno, siquiera la paja de las camas.

Tanto la leche como los forrajes, piensos y cualquier alimento que entre por la boca del ternero y pase a su tubo digestivo, para ser asimilados, han de ser transformados en sustancias asimilables. Esta transformación corre a cargo de los jugos digestivos, que contienen diversos fermentos. Estos fermentos varían con la edad del animal y con la clase de alimento que ingiere. El principal fermento en la digestión de la leche es el cuajo, que se produce en el jugo d. estómago. Como todos saben produce la coagulación de la leche. Esta primera fase de la digestión de la leche es decisiva, puesto que la ausencia de coagulación y las coagulaciones anormales (coagulación demasiado espesa, coagulación de las cuajadas, etc.) producen diarreas. Además hay un fermento que transforma las materias grasas de la leche y otro, que convierte el azúcar de la leche, la lactosa, en glucosa y galactosa, más fácilmente asimilables.

Todavía se conoce demasiado poco sobre los fermentos que intervienen en la digestión de los alimentos sólidos. Pero se empieza a saber algo sobre el papel de la saliva. El ternero de un mes segrega muy poca. Entre los cuatro y ocho meses empieza a ser tan abundante como la del adulto. Los terneros destetados precozmente no tienen la saliva necesaria. Por lo tanto hay que suplirla en parte administrándole agua. He aquí una adquisición interesante, debida al mejor conocimiento de la fisiología de la secreción salival.

Cuando nace un ternero su aparato digestivo es estéril. Es decir, no contiene ningún microbio. Pero antes de que acabe su primer día de vida estos microbios se han desarrollado en abundancia, los microbios (se llama flora microbiana) de muy diversa naturaleza, que a veces se añaden al digestivo de un animal sano, no son dañinos. Al contrario, intervienen en la transformación de los alimentos y en la creación (síntesis) de sustancias que son indispensables para la vida. El ternero joven, que no consume más que leche, posee una flora microbiana láctica, en una proporción de diez a cien millones de lactobacilos por gramo de contenido fresco de cuajar. Su misión principal consiste en transformar la lactosa en ácido láctico. Todo cambio que se produce en la alimentación, tanto si se adoptan sustitutos de la leche, determina modificaciones de esta flora. Ahora bien, toda modificación de la flora normal (benéfica) puede acarrear el desarrollo de una flora dañina («patogénica») o al menos anormal.

A veces se desarrollan ciertos microbios, que se consideran como los principales causantes de las muertes ocurridas entre los terneros en el curso de sus cinco primeros meses de vida. Los alimentos sólidos al entrar en la nutrición del ternero determinan la implantación en su rumen de la flora y fauna propia de los rumiantes. La primera población microbiana del rumen tiene tan sólo un remoto parentesco con la flora del adulto. Sólo con el tiempo irá adquiriéndola por sí mismo. Nada se consigue con administrar a los jóvenes terneros la flora de vacunos adultos. No hay mejora de ninguna clase, ni desde el punto de vista digestivo ni desde el punto de vista del crecimiento. Los antibióticos, que a veces se añaden a ciertos piensos concentrados, destruyen una parte de la flora, ejercen determinado control sobre la población microbiana y con frecuencia determinan un mejor crecimiento de los animales.

Como puede verse del conocimiento de la fisiología de la digestión del ternero se deducen una serie de hechos y datos de gran interés en el orden nutritivo. La aplicación práctica de estos conocimientos en la cría y cebo de los terneros, acaba con muchos errores y permite establecer un sistema de alimentación más eficiente y de acuerdo con los propósitos e intereses económicos del ganadero.

Siendo DAVID la manta

la compra encanta.

EL ARROZ

El exceso de humedad impide su secado

La recolección algodonera permanece estancada

Mal que bien, los arroceros levantan, maestros en el cultivo, terminaron utilizando todos los métodos hábiles para la operación del secado, y, prácticamente, cabe admitir que eludieron los golpes de agua en su mayor parte.

En Andalucía, Badajoz, etc., apenas terminaron de recolectar, y además, han perdido grano por no haber podido extraer la humedad que sumada a un medio ambiente de excesivo tempero, han producido una complicación.

De todos modos, los arroceros se sienten satisfechos. El hecho de que el Servicio Nacional del Trigo compre cuanto le ofrezcan es una garantía para el campesino. Los precios nuevos para el bálula nuevo ascienden, sin gastos, a 6,95-7,50 pesetas kilo, el secretario, a 7,10-7,40, y el cáscara solana, de 7,30 a 7,50.

Pese a tantas facilidades como gozan los cultivadores de arroz que, como los del vino tienen vendida su producción a un precio que parece remunerador, muchos están dejando las tierras arroceras —malas o medianas, por tanto— para dedicárselas a

plantaciones de árboles frutales, con lo que cambiarán su valor.

Las lluvias que tantos beneficios han producido en el campo, también en él han perjudicado mucho. El algodón que se presentaba muy bien —incluso mejor que el año anterior— preocupa. Sólo en Sevilla, en un mes, han caído alrededor de 300 litros por metro cuadrado y tanto agua está destruyendo la cosecha. Y quien dice en la misma capital andaluza, en todas partes. Se caen las flores. Las desmotadoras que tratan de que no se les vayan los clientes, con buenos precios, no pueden con la carrera de clasificaciones en que ellas mismas se han empeñado y empiezan a claudicar frente a lo imposible de sacar a la superficie una cosecha que estaba calificada como única en la historia del algodón español.

En fin, que hasta hace muy pocos días, a fuerza de agua, la economía algodonera, padece un grave quebranto en tanto que la recolección, a pesar del tiempo que pasa, permanece estancada.

NIÑOS:

Jugar y aprender al mismo tiempo.

PADRES:

Obsequio instructivo y atractivo.

Nuevos artículos de PLASTICO EN RELIEVE

Geografía — Anatomía

Botánica — Zoología

En venta en todas las librerías

Artículos 3-D: RICO ESPAÑOLA

Fernando Agulló, 5

BARCELONA-6

EL BROILER Y SU PESO

Factores a tener en cuenta en su explotación

Los estimulantes deben asentarse sobre una fórmula perfecta

En estos momentos la cría del broiler parece dispararse de nuevo hacia arriba. Es una carne muy barata para el consumidor, que se ha lanzado decididamente hacia la misma.

Los sistemas de cría en España son tan perfectos como puedan serlo en el más adelantado país, y las fórmulas de nuestros pensos admiten cualquier tipo de comparaciones. Disponemos asimismo de estirpes selectas análogas a las que pueda usar el criador de Delaware o la mejor granja de los países del Mercado Común.

En bastantes ocasiones nos han preguntado los avicultores cuáles eran los elementos decisivos para la producción de carne en la cría del broiler, y cuál era el valor relativo de cada uno de ellos.

El más importante es el pienso, pero en un doble sentido. Es en esta especie en la que más fácil resulta el uso de estimulantes del crecimiento. La O. M. de marzo del año 1964, prohíbe el empleo de arsenicales, antitumorales y estrógenos, pero a pesar de la supresión de todos ellos quedan una serie de estimulantes permitidos que deben de ser usados en su totalidad y a buenas dosis. Los antibióticos, los detergentes, las fuertes dosis de vitaminas, las altas concentraciones de cobre, deben figurar en toda buena ración para broilers.

Pero, el uso de estimulantes debe asentarse sobre una fórmula perfecta, con una excelente cantidad de proteína, y mucha de ella de origen animal, gran contenido en lisina y en metionina, muy escasa fibra, y

fuerte concentración de energía gracias a la presencia de grasa incorporada al pienso en la proporción correspondiente. Quizás en España nos hayamos ido demasiado a la copia de fórmulas extranjeras, sin tener en cuenta que éstas se confeccionan muchas veces en virtud de la especial abundancia de unas materias primas, mientras que en España puedan conseguirse en función de su disponibilidad y precio. Sin embargo, en general nuestras fórmulas son excelentes, y hoy se lucha para pulirlas en lo posible. Buen ejemplo es el considerable uso de calculadores electrónicos por parte de las diversas empresas de pienso compuestos, o el gran esfuerzo para arreglar los diversos problemas de pigmentación que podrían mermar la calidad comercial de la canal del broiler.

Es imprescindible partir de un híbrido de excelentes condiciones genéticas para lograr unos buenos resultados en la cría, es buena capacidad y elevada eficiencia alimenticia. Tenemos esta cuestión resuelta porque en avicultura se han diseminado por todos los países las buenas líneas logradas en algunos de ellos. Estos pollos son evidentemente de alto precio pero sin una buena línea animal el pienso excelente de poco nos serviría, y en la producción de broilers ya no puede recomendarse jamás el ahorro en los gastos, y la dedicación a una producción barata. Esto, por las subvenciones, las explotaciones más rudimentarias, debe de hacerse industrial o por lo menos adoptar las ventajas de esta última.

Muy importante también es la prevención de enfermedades, en especial todas las que llevan a disminución de la producción. No debe de temerse la muerte de un pequeño tanto por ciento de los efectivos, pero sí todo lo que puede frenar el rápido crecimiento. El avicultor no puede hacer-se a la idea de ahorrarse en vacunas. Tiene que emplear todas las recomendadas según las enfermedades que imperen en la zona. Pero no todo se logra con vacunas, a pesar de lo fundamental que es impedir la peste o la bronquitis infecciosa. El C. R. D. puede dar al traste con el beneficio de una pollada, y en cuanto se nota el menor trastorno de este tipo es el momento de la inversión en medicamentos para paliar o hacer desaparecer los daños por baja producción. La desparasitación también debe de hacerse sistemáticamente, pues el pienso que se comieran los parásitos del digestivo es de demasiado precio para regalárselo. El insecticida debe haberse prevenido pullos y coccidiosis, lo que se hace casi sistemáticamente en España, puesto que

ambos procesos afectan al intestino, que es el encargado de aprovechar el alimento, y el broiler exige la lesión del digestivo hace mucha mella en la eficiencia alimenticia.

Buena prueba de estas ideas nuestras la tenemos en la difusión de los pensos y tratamientos antiparasitarios, que sólo atiende a las aparatosas enfermedades mortíferas. El stress ya es importante en estas medidas de hoy, y de aquí que se procure cerrar el paso hacia el gallinero.

Enrique CASTELLÀ

La patata de siembra

Designación de agricultores productores autónomos

La Orden Ministerial de Agricultura de 20 de abril de 1963 («Boletín Oficial del Estado» de 2 de mayo), establece en su número primero que «La Junta Central del Instituto Nacional para la Producción de Semillas Selectas, podrá conceder autorizaciones a agricultores para realizar individualmente de modo autónomo la producción de patata de siembra, con sujeción a las normas que en el mismo se detallan».

Dando cumplimiento a lo que en el número 5 de estas normas se dispone, se anuncia que la prestación de solicitudes con este objeto para las plantaciones que han de realizarse en las zonas aptas de la provincia de Palencia en 1966, deberá hacerse antes del día 10 de diciembre del presente año de 1965.

La superficie máxima que, de acuerdo con la normal, podrá dedicarse a este tipo de producción en 1966, será de 167 hectáreas en dicha provincia.

Cada solicitante, además de cumplir las condiciones y normas que a este efecto se señalan en la citada O. M., deberá adjuntar relación de las fincas que se propone utilizar para efectuar las plantaciones de patata, que deberán estar cultivadas al menos por el y situadas en las zonas señaladas para la producción de patata

de siembra por este Instituto, con expresión de su superficie, nombres, si los tienen, pagos, términos, pedanías o parroquias y término municipal en que están emplazadas. Las parcelas que se propongan no pueden haber llevado cultivo de patata en 1965.

Asimismo, expresarán los locales de que disponen para la conservación de la patata y presentarán el plan de siembras por variedades que se proponen implantar, indicando si disponen de patata certificada o de multiplicación para realizarlo, en todo o en parte, detallando estas disponibilidades.

Los agricultores que se dediquen a esta producción, no podrán producir patata de consumo.

Las instancias, con su documentación complementaria, se presentarán en la Delegación del Servicio de la Patata de Siembra en Vitoria (C. I. San Antonio, núm. 26), donde podrán solicitar cuantas informaciones precisen.

A todos los efectos, la producción de patata de siembra por agricultores autónomos queda sujeta a lo dispuesto en la repetida O. M. de Agricultura de 20 de abril de 1963.

El Instituto Nacional para la producción de semillas selectas.

Hacia la reestructuración de la empresa pecuaria de vacuno de carne

Una meta por la que vale la pena esforzarse, invertir en gran escala y sacrificar intereses menos rentables

El régimen de acción concertada cumple, con éxito, un año de vigencia

MADRID. (Crónica agrícola de la Agencia LOGOS, por Enrique Torres).

Dentro de pocos días, el 18 de noviembre, cumplirá un año de vigencia la O. M. que regula las bases generales del régimen de acción concertada para la producción de carne de vacuno. Aun para los más exigentes, doce meses son poco todavía cuando se trata de valorar los resultados de la puesta en marcha de un mecanismo de innegable complejidad que lleva implícita una actividad financiera y administrativa en la que figura desde la concesión de créditos hasta la fijación de precios de garantía, pasando por las subvenciones, las bonificaciones y exenciones tributarias. Por eso, y porque el ganadero español, como el hombre de nuestro campo, sueña ser lento en sus reacciones ante la novedad por muy atractiva que aparezca, los datos oficiales conocidos en su justo término, única manera de descubrir lo mucho que queda por hacer todavía y la conveniencia de acelerar en cuanto sea posible

el ritmo de reestructuración de nuestras empresas pecuarias de vacuno, nos parece oportuno recordar aquí un reciente trabajo del veterinario señor Valenzuela, quien estimaba que para un censo de unos cuatro millones de cabezas, en números redondos (tres millones seiscientos noventa y siete mil si nos atenemos al censo de septiembre de este año), existían entonces en España alrededor de unas novecientas mil explotaciones lo que supone una media teórica de cuatro cabezas por unidad de explotación. Nada menos que doscientas mil de estas explotaciones —añadida este exponente sólo con cinco reses cada una.

Teniendo en cuenta que mucho de este ganado está destinado al trabajo o preferentemente a la producción de leche, aunque al final se convierta en carne de mejor o peor calidad, por lo que las empresas dedicadas exclusivamente o principalmente a la producción de carne son escasas, el panorama que se aprecia a través de la contemplación de estas cifras refleja hasta qué punto es necesaria y urgente la tarea de elevar la dimensión media de la empresa pecuaria vacuna, objeto inmediato que persigue la acción concertada, con el fin de superar los actuales índices de rentabilidad.

Y si a esto se añade que esa mejora estructural ha de ir acompañada de una política de saneamiento de la cabana bovina con el sacrificio de las reses enfermas, la importación de otras sanas y de razas selectas, la posibilidad de crear razas nuevas y la formación de unos efectivos destinados exclusivamente a la producción de carne, se comprenderá aún mejor el alcance de este programa que supone un paso decisivo en el camino que conduce a la revalorización de nuestra riqueza ganadera.

DUPLICAR LA PRODUCCION

Hay motivos, por tanto, para sentirse optimista respecto al futuro de nuestra ganadería vacuna a la vista de los objetivos señalados y de los medios previstos para su consecución. Pero es preciso que esos medios estén a disposición oportunamente y que su tramitación o adquisición sean fáciles y rápidas. Apremiar, por ejemplo, la aceleración del proceso de saneamiento, la importación de ganado y una política agrícola más acorde con las necesidades ganaderas, sobre todo en lo que se refiere a la extensión de los prados, a la mejora de los pastizales y a la producción de cereales de pienso. Y urge que el ganadero, que por muchas razones no ha podido hasta ahora hacer evolucionar su empresa hacia niveles más altos, se alinee junto a los que preconizan criterios más modernos y racionales de explotación. Es una actitud psicológica indispensable para superar la crisis que padece y que sigue padeciendo la economía pecuaria española, crisis de la que ahora parece que se le quiere sacar, aunque no se hayan vencido aún viejos prejuicios. Sólo de este modo la acción concertada que ahora cumple un año de edad, que empieza a dar sus primeros pasos, podrá echarse a andar con paso firme hacia la meta que le ha sido señalada: duplicar casi la actual producción de carne para atender a las crecientes necesidades del consumo interior e intentar salir a los mercados exteriores con los excedentes. Una meta por lo que bien merece la pena esforzarse, invertir en gran escala y sacrificar si fuera preciso otros intereses menos rentables y de más confuso porvenir.

El pastoreo del ganado ovino

Es un arte que tiene ocho mil años de vigencia

Atención a los peligros que acechan a los rebaños

En España, exceptuando la cornisa cántabra, el pastoreo de ovejas hay muy pocas praderas naturales. Por lo tanto, los animales, cuya base nutritiva principal es lo que van encontrando por esos campos, han de aprovecharlo todo: las hierbas de los barbechos, los granos, los rebrotes de las plantas, los pastos nuevos, los montes de encinas o robles y las pampenaras. Un ganadero tan poco exigente sólo puede ser el ovino y, quizás más, el caprino. Pero mientras que las ovejas, mansamente van devorando lo que encuentran ante sí, las cabras, son como una langosta de cuatro patas que arrancan hasta las raíces, y dejan a las tierras en el puro esqueleto. Esto mismo le ocurre a las ovejas mal alimentadas, a las que el hambre las obliga a apurar los pastos hasta la raíz. El buen pastor es aquel que, encontrando alimento suficiente para su rebaño, no pasa sobre el terreno como los caballos de Atila.

El pastoreo de las ovejas es un arte que tiene ocho mil años de vigencia y que en España, los buenos pastores lo transmiten de padres a hijos. La prueba de que en España hay buenos pastores está en esos vascos, que son requeridos para cuidar en el medio y lejano Oeste, los crasos rebaños de millares de ovejas, ejemplo que secundan los australianos, en cuyos pastos se multiplican las mejores merinas hispanicas.

Estos rebaños españoles, no pocas veces trashumantes, que viven en plena intemperie y la mayor parte de su alimento es lo que encuentran a su paso, sufren una serie de alteraciones digestivas, de las que están indemnes el ganado que está cuidadosamente atendido, que tiene su pienso asegurado y que se conoce perfectamente lo que comen, como comen y cuánto comen. Obtener todos estos datos de un rebaño que se busca el sustento por sí mismo, acredita la pericia y vigilancia del pastor, que tiene que luchar contra los trastornos digestivos que pueda sufrir algún ejemplar de su rebaño.

Tres son los peligros que según, Bermejo Zuazúa debe evitar todo buen pastor: el meteorismo, o meteorización, o «inflado» en términos vulgares, y la distomatosis herida, por una parte y la degradación y el agotamiento propio del pasto.

El meteorismo surge si los animales comen grandes cantidades de forraje máximo si están mojados, calientes y si son de alfalfa. Al fermentar ese forraje en la panza de las ovejas produce gran cantidad de gases, que inflan la panza como si fuera un balón, oprimiendo el diafragma y de rechazo de las pulmones. En los casos graves las ovejas no pueden respirar muriendo asfixiadas. Este mal se puede prevenir evitando que coman tales forrajes, y se pueden curar, bien provocando la expulsión del forraje mediante un vomitivo o ayudando a la oveja a eliminar los gases. El forraje indigesto y flatulento se elimina con agua jabonosa o leche. Los gases se pueden extraer con una sonda o pinchadas con «trocar», que es una aguja gruesa, que permite salir el líquido, hay quien lo hace con una navaja, salvando así las ovejas, pero la herida produce cicatriza mal y el animal no engorda.

Para evitar el meteorismo, Bermejo aconseja a los pastores que no deben soltar el ganado hasta que no haya desaparecido la escarcha del campo. Esto sucede en invierno hacia las once de la mañana. El pastor tendrá buen cuidado de permitir a las ovejas pastar sólo las laderas más soleadas, en las que la escarcha desaparece antes. Si el ganado sigue una alimentación mixta, antes de salir al campo debe dársele un pienso que le lleve mucho, como paja, sidra, etcétera, para que los animales pasten con menos ansia. En la primavera se pastarán los barbechos sólo por la tarde y durante poco tiempo, evitando las amapolas que son plantas que producen muchos gases al ganado. Los pastos con mista de sidra, trébol abundante también produce meteorismo, mayormente si se pastan mojados y calientes. Bermejo aconseja que deben pastarse en días frescos y secos y con viento, no llevar nunca directamente a ellos el ganado por la mañana, sino después de haber pastado en laderas u otros lugares secos o de haber comido en pesebre paja o heno.

La distomatosis es una enfermedad ocasionada por un gusano que se encuentra dentro de esos caracoles pequeños que hay a veces en abundancia, en las praderas húmedas y encharcadas. Estas praderas son solamente peligrosas por la mañana,

porque los caracollitos trepan por los tallos de la parte alta de las plantas y las ovejas los comen más fácilmente. Después de una riada que haya inundado el prado son todavía más peligrosas. El gusano del caracol pasa al hígado de la oveja, dañándolo. En estas praderas las ovejas también pueden encontrar otra enfermedad parasitaria, la estrogilosis, que se localiza en la tráquea de los animales. El tratamiento contra la distomatosis es fácil, barato y eficaz. Pero, naturalmente, se requiere la consulta de veterinario. De todas formas, si es posible separar al ganado de esos pastos parasitados, es aconsejable hacerlo, porque simplemente saldría ganando. El instinto del animal y la atención de un buen pastor mantienen en magníficas condiciones el ganado.

Así como las ovejas no presentan el peligro de la hierba húmeda ni el de los tallos plagados de caracoles infestados con el gusano, en cambio, poseen un maravilloso instinto que les enseña a distinguir sin haberla visto jamás las plantas venenosas, las amargas o simplemente que le desagradan.

¡Palencia y mantas DAVID!
Dos nombres con fama de «abrigo».

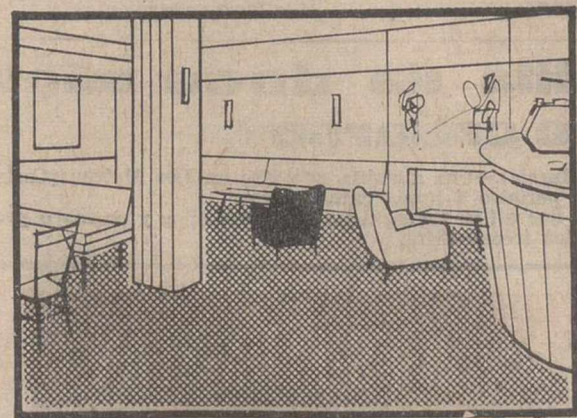
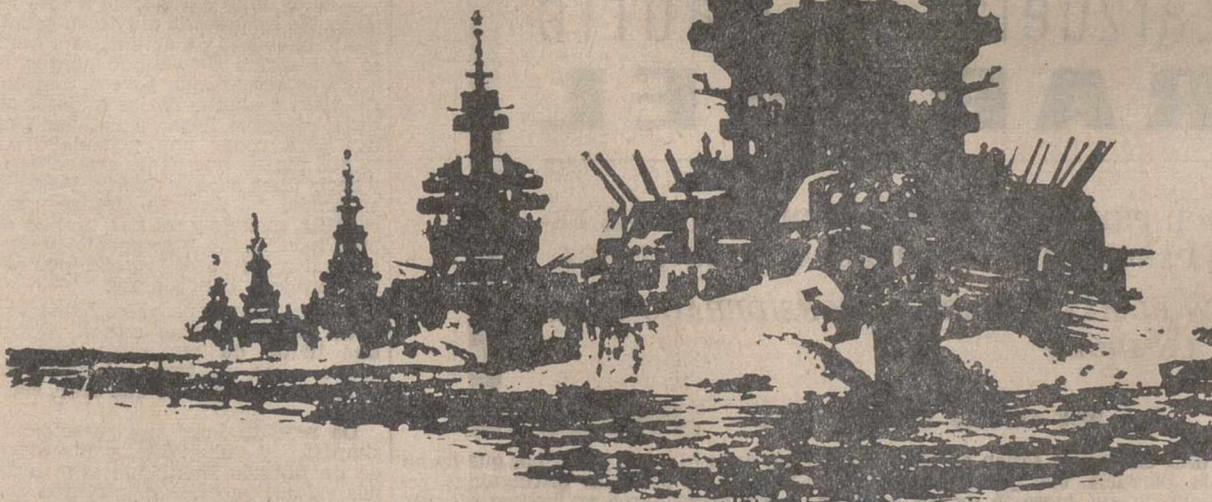


No espere al invierno para solicitar la botella de reserva

FELIX DEL PASO
Tfno. 1537 Mayor, 178

Pago al contado o a plazos

la MARINA de todo el mundo utiliza LINOLEUM



POCOS LUGARES SOMETEN A UN PAVIMENTO A PRUEBAS TAN DURAS, pero la resistencia, incombustibilidad, aislamiento e impermeabilidad de Linoleum lo hacen insustituible.

Su hogar también necesita Linoleum

LINOLEUM es más económico... porque dura más!

LINOLEUM NACIONAL, S. A. - Alicante, 4 - Teléfono 239 84 00 - MADRID-5



Representante:

FAUSTINO GONZALEZ

D. Sancho, 1-3 - Teléfono 3021 - PALENCIA

DISTRIBUIDOR Y COLOCADOR: MADRIGAL MARTINEZ HNOS. Y CIA, S. A.

Palencia-Valladolid

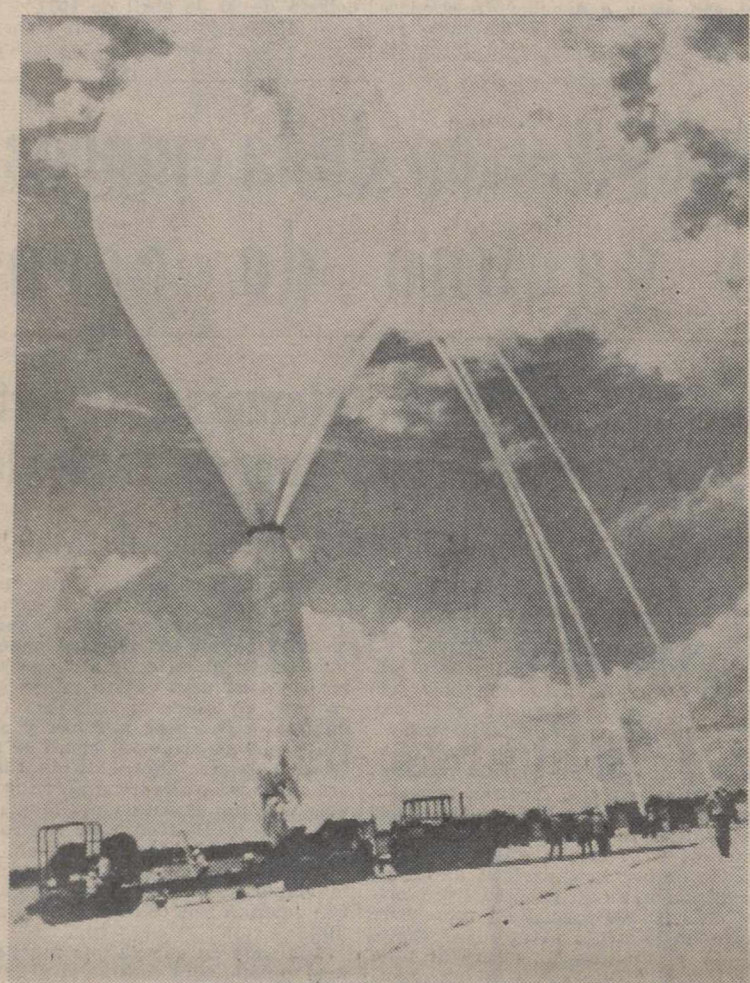
OBSERVATORIOS ASTRONOMICOS EN GLOBO

CONSIGUEN HOY LO QUE MANANA LOS GRANDES OBSERVATORIOS ORBITALES O LUNARES.

A 24.000 METROS DE ALTURA NI EL POLVO NI EL VAPOR ENTURBIA O ALTERA LA IMAGEN DE LOS CUERPOS CELESTES.

LAS FOTOGRAFÍAS OBTENIDAS DESDE ELLOS PERMITEN DISTINGUIR OBJETOS SEPARADOS POR 75 CENTÍMETROS A DISTANCIAS DE 1.600 KMS.

Por Walter FOWLER



A través de tres tubos se bombea helio en el «Estratoscopio» hasta que alcanza un diámetro de veintidós metros y medio. Uno de ellos ha llevado un telescopio de tres toneladas a 24.000 metros de altura. (Foto FIEL)

Un extraño aparato, de más de siete toneladas de peso y más alto que un edificio de 60 pisos, soltó amarras recientemente en el campo de la base para globos que hacen exploraciones científicas establecidas por el Gobierno de los Estados Unidos en la pequeña población tejana de Palestine. Los expertos estacionados en los centros de control lo siguieron en su curso de ascenso mientras se elevaba silenciosamente en el firmamento. A esta nave que ahora asciende con tanta rapidez, hacia las altas capas atmosféricas se le había dado el nombre de «Estratoscopio II» y con los complejos que llevaba a bordo no estaba considerada simplemente como un globo, sino como un sistema en globo.

Sólo amarras una hora antes del ocaso, y para la hora que había oscurecido, el Estratoscopio II se encontraba a 24.000 metros sobre la tierra. En esa zona atmosférica el aire es frío y enrarecido, casi libre de polvo y de vapor, que son los elementos que suelen enturbiar o alterar el aspecto de los cuerpos celestes para los que los observan desde la superficie terrestre.

UN OBSERVATORIO EN GLOBO

Cuando los aparatos de control le enviaron la señal, los instrumentos astronómicos instalados en el Estratoscopio II se enfocaron, primero hacia Júpiter, después hacia Marte y finalmente hacia algunas estrellas distantes escogidas de antemano. Los instrumentos captaron durante toda la noche las radiaciones emitidas por esos cuerpos celestes. La radiación es un fenómeno que no puede percibirse desde la tierra porque la absorbe la atmósfera.

A la hora del alba, se le envió la señal de descenso y dos paracaídas depositaron los instrumentos blandamente en tierra. Entonces los expertos comenzaron a recoger y analizar los abundantes datos recogidos.

Este vuelo y otros realizados por los globos modernos norteamericanos han abierto nuevos horizontes al hombre en sus ansias de adquirir mayores conocimientos acerca del firmamento. La astronomía aerostática promete cambiar muchas teorías aceptadas que datan de hace mucho tiempo.

Por ejemplo al Estratoscopio II se le instaló recientemente un equipo gigante de aparatos ópticos que toman fotografías con el triple detalle que las mejores obtenidas con las cámaras terrestres.

Estas excelentes fotografías se consiguen con un telescopio de 3,5 toneladas, más alto que un edificio de tres pisos, el cual lleva con otros complejos un espejo de 90 centímetros de diámetro y 180 kilogramos de peso y tiene una superficie pulida a una precisión sin precedente de 0,000635 de milímetro.

Estas fotografías tienen una resolución de 0,1 segundos de arco, lo cual significa que pueden distinguir dos objetos con 75 centímetros de separación a una distancia de 1.600 kilómetros.

TELERIGIDO DESDE TIERRA

La cámara de televisión a bordo del Estratoscopio II y los receptores de los centros de control dan a los expertos la oportunidad de elegir cualquier cuerpo celeste y, por medio de una señal de radio, poder enfocar al

sión necesaria para tomar fotografías durante una hora.

Desde sus centros de control terrestres los técnicos pueden dirigir 80 operaciones diferentes del Estratoscopio II por medio de 40 canales de radio y obtener información por 80. El globo puede ascender cuando hace un viento hasta de 32 kilómetros por hora, porque su volumen es solo de 8.450 metros cúbicos y ofrece poca resistencia.

Como la presión atmosférica baja en proporción a la altitud, el gas centro del globo se expande enormemente e infla al globo principal, que tiene una capacidad de 147.000 metros cúbicos.

Este ingenioso sistema emplea los nuevos materiales plásticos y los adelantos de la ingeniería sin los cuales no habría sido posible perfeccionar el uso de los globos para las observaciones astronómicas.

TODO EMPEZO EN 1945

En 1947 se lanzó un aparato llamado el «Rockoon», que se componía de un globo del tipo norteamericano «Skyhook» que llevaba equipo para lanzar un cohete. Esta combinación contribuyó al descubrimiento de las fajas de radiación de Van Allen que circundan nuestro planeta.

Sin embargo, el comienzo del empleo de los globos para las observaciones astronómicas se considera, por lo general, que fue en 1945 cuando se lanzó otro Skyhook, también sin tripulación, que llevaba a bordo una cámara y descendió después con las primeras fotografías de un eclipse de sol tomadas en el mundo desde las altas capas atmosféricas.

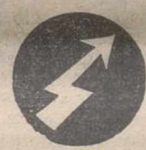
Después de eso, tres dependencias del Gobierno de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de Ciencias, la Oficina de Estudios de Investigación Naval y la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) se unieron para auspiciar el Proyecto Estratoscopio, el cual, desde el principio, ha estado bajo la dirección del doctor Martin Schwarzschild, un astrónomo de la Universidad de Princeton, Nueva Jersey.

Aunque los aviones, los cohetes y los vehículos espaciales pueden llevar los instrumentos a mucha mayor altura, tienen que moverse a gran velocidad durante la trayectoria, mientras que los globos que inician la era de los vuelos del hombre hacen dos siglos pueden permanecer casi inmóviles en el aire de las altas capas atmosféricas. Además, resultan relativamente baratos.

Los experimentos hechos hasta la fecha con los globos equipados modernos, demuestran que este tipo de navegación aérea pueden obtener aportaciones únicas en su clase a la empresa de la exploración del Universo que, de lo contrario, no se hubieran logrado hasta dentro de muchos años, hasta la instalación de los grandes observatorios orbitales o de los observatorios lunares.

(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel-Usis». Prohibida la reproducción.)

El Cordobés de la CANCION



Reportajes "DIARIO-DIA"

Veintisiete canciones seguidas interpretó en la Zarzuela de Madrid RAPHAEL

POR PRIMERA VEZ EL JOVEN CANTANTE ESPAÑOL HA SIDO PROFETA EN SU TIERRA EN EL EXTRANJERO ES CONSIDERADO COMO UN IDOLO

Por JOSE ANTONIO DE LAS HERAS

desempezó la sesión en el teatro de la Zarzuela, con gritos, abrazos y el público sin moverse de los asientos pedía más canciones entre gritos de entusiasmo.

Conseguí hablar con el cantante después de dos horas de espera y merced a la suerte, cansado pero sonriente se muestra dispuesto a nuestras preguntas.

—¿Qué opinas de tu triunfo en el teatro de la Zarzuela?

—Bueno, todavía no me he dado cuenta de ello.

—¿Raphael, qué opinas de Raphael?

—Que es un chico que le gusta mucho lo que hace e intenta mejorar todo lo que puede.

—La Zarzuela ha sido hasta hace unos días el marco de los éxitos de Antonio. ¿Se considera Raphael el Antonio de la canción?

—No sé... no, por la sencilla razón de que Antonio tiene cuarenta años y yo veinte.

—¿Luego aspira a más?

—Naturalmente, en esos 20 años mejoraré —o empeoraré—, nos dice riendo.

—¿Algo mejor que lo de hoy?

—El periodista considera esta frase difícil aunque clase y juventud las hay de sobra.

—Nos contesta: «Dentro de 20 años espero que tú lo veas» —(yo también lo espero).

Hasta ahora Raphael ha actuado muy poco en España, pero no así en el extranjero en Libano, creo que está considerado como un ídolo, ¿por qué no actúa Raphael en España? ¿los empresarios españoles no pagan lo suficiente?

—Sí, lo que pasa es que yo trato de pasar todo el público, yo no quiero quedarme seis meses en Madrid, porque me quedara muy aburrido, ¿no crees?

—El periodista no cree que esto llegue a ocurrir.

—¿Cómo te encuentras físicamente después de esta larga actuación?

—Cansado, cansado, cansado.

—¿Se dice que imitas a Charles Aznavour?

—¿A quién? ¿A Aznavour? —nos pregunta extrañado. ¡Oh, por Dios! No, ¿qué va! Yo, tan sólo he visto a Charles Aznavour, una vez y en este estilo prefiero a Gilbert Beaud.

—¿Cuándo volverá a actuar en Madrid?

—Creo que en marzo.

—¿Proyecto para el futuro?

—Piensa interpretar una película.

—¿Sólo?

—¡Oh no! —mientras sonríe y nos deja en la duda, la multitud de fans nos lo arrebató.

Con estas palabras terminamos la entrevista y salimos a la calle, llevando con nosotros el eco de las 27 canciones interpretadas por Raphael y victoreadas por el público que en algunas de ellas, se puso en pie, y en la última logró que le coreasen al ritmo.

Raphael en el curso de su interpretación de 27 canciones en el teatro madrileño de «La Zarzuela» (FOTOFIEL)

Han pasado varias horas y las exclamaciones de asombro, los aplausos, continúan acurriendo mis oídos. En breves palabras, resumiría: el mayor éxito alcanzado vez alguna, por un cantante español, única, tímidamente, me atrevera a decir «Yo también estuve allí», mientras un cantante, apenas un niño, nos decía a todos los presentes en el teatro de la Zarzuela, cantar, sentir, bailar y ¡por qué no? llorar con él, con los demás, con todos los españoles amantes a la música, no de la clásica, ni de la moderna, sino de la buena música y resumiría esta velada, sin palabras, con silencio, mientras en mi libro de notas apuntaría.

Era una noche fría del mes de noviembre, de cualquier año cuando yo, usted, cada uno de los presentes, vivimos la confirmación del triunfo, el homenaje que el «divo» Raphael, tributaba a Madrid, a España entera.

Con el cartel de «no hay localida-

GLENN FORD es su único y propio personaje

“Sé ahora que no puedo actuar ya, que en cada personaje me interpreto a mí mismo”

Hace una película en París... Porque quería aprender una receta de la cocina francesa

Por Ann LESLIE

Quería una Coca-cola. Pero en cada personaje que se hallaba, sentado ante mí, me miró aterrorizado. Exclamó:

—Si pide esa horrible bebida en este restaurante, me largo.

Su reacción podría parecer salvaje, y sin embargo nos encontramos en uno de los restaurantes más sofisticados y criminalmente caros de toda Europa. El hombre que se hallaba ante mí, con el pelo cortado a cepillo, aspecto de cow-boy y cara anfi-

hada, tan norteamericano como la misma «Coca-cola», era Glenn Ford, uno de los actores más cotizados de Hollywood.

EL ES SU PROPIO PERSONAJE

Glenn Ford ha rodado ya noventa y siete películas desde que comenzó su carrera y sonríe tímidamente cuando lo dice. Para él, la moda de Hollywood en la que las estrellas cambian constantemente, surgen y se apagan, es algo humillante. Glenn es parte de este sistema de estrellas que busca a morir, uno de estos mitos indestructibles en sus palacios del siglo XX, con alta fidelidad, aire acondicionado y piscina, que marcan la geografía de Beverly Hills. Pero se ve obligado a seguir el ritmo que se ha impuesto: trabajar constantemente, ya que el ser estrella de cine no basta para mantenerse.

—Me doy cuenta ahora de que no puedo actuar, y que nunca he sido capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.

Glenn Ford se encuentra actualmente en París para interpretar el papel del general Bradley en la superproducción «¿Arde París?».

—Acepté el papel —me dice— porque quería venir a París y averiguar la receta exacta de los «Oeufs en gelée». Mi cocinera era francesa, pero no sabe hacerlos bien...

capaz de hacerlo. Sé ahora que en cada personaje me interpreto a mí mismo. No puedo adaptarme a un papel, los papeles deben haber sido hechos a medida para mí, como si fueran trajes. Y me he dado cuenta de ello durante los últimos siete años. A mí me gustaría ser como Peter Sellers, Albert Finney o sir Alec Guinness, pero no tengo su madera. Mi personaje es único. Soy yo.

Sin embargo es un actor exigente para consigo mismo y en películas tan diferentes como «No os comáis las margaritas» o «Cow-boys se ganó el respeto de todos como actor, como estrella. No obstante él lo niega modestamente.

—Por favor, no diga eso. No estoy haciéndome el modesto, estoy simplemente enunciendo un hecho.



Glenn Ford trabaja en París sólo por una receta culinaria. (Foto EUROPA PRESS)

Quizá esto les haga pensar que se trata de un hombre solitario. Sin embargo no es así; todo lo contrario. Está lleno de amigos por todas partes y queda muy lejos de ser un taciturno. La simple sugerencia de que sea un solitario le indigna.

—Escuche —me dijo cuando hablé de esta posibilidad— mucha gente cree que yo soy un viejo solterón, contando mi dinero y pensando como gastarlo de la forma más alegre posible. Es una falsedad como un templo. Mi casa nunca ha estado vacía desde que la compré.

Sin decirme nada, cambió súbitamente de conversación, después de un pequeño silencio.

—Estoy muy agradecido a este negocio. Se ha portado muy bien conmigo. Y hablando de actuar, es a veces más difícil del mundo porque no hay que actuar sino parecer natural. He visto a alguno de los mejores actores europeos llegar a Estados Unidos para rodar una película. Todo lo que tenían que hacer era cabalgar y decir unas pocas palabras. Pero allí, en medio del desierto Mojave, entre caballos, ganado y moscas, no han sabido hacerlo, no han podido parecer naturales. Yo puedo hacerlo, por esto he llegado a donde estoy.

Pero el champaña ya se había acabado. El restaurante estaba vacío y una horda de camareros franceses revoloteaban en torno al actor, con toda la «chauterie» de que eran capaces.

De repente Ford me pareció más simpático y vulnerable, y me alegré de no haberlo humillado ante aquellas «almas superiores» pidiendo esta vulgar bebida de su tierra natal.

Copyright by EUROPA PRESS. LONDON EXPRESS. — Prohibida la reproducción.

Gitanilla de doce años quiere casarse

La Unión (Murcia).—Una gitanilla que vive en Los Mates (Cartagena) ha pedido permiso a Roma para casarse. Consolación, que así se llama, tiene sólo doce años y en mayo próximo cumplirá los trece. —Cifra.

Jaque mate al KU-KLUX-KLAN

Fuerza rígida, inmutable, el Klan se ha reformado varias veces, idéntico a sí mismo en sus errores. Pero a su alrededor el mundo ha progresado y sus mismos excesos le han conducido a cambiar más aprisa. Han hecho surgir dos fuerzas dinámicas, crecientes, irresistibles: la de los negros evolucionados, organizados, conscientes de sus derechos, y la de los blancos, que han comprendido que este asunto también les concierne. Que la guerra de Secesión no lo resolvió todo y que

DEPORTES



Hoy, partido de gran rivalidad deportiva en «LA BALASTERA»

Se enfrentarán el CASTILLA de PALENCIA y la GIMNASTICA ARANDINA

PROBABLES ALINEACIONES DE LOS EQUIPOS				
CASTILLA				
(2) Alconero	(1) Arturo	(3) Quintero		
(4) Olea	(5) Plaza	(6) Rodrigo		
(7) Calzadilla	(8) Delgado	(9) Emilio	(10) Paito	(11) Fernández
Navarro (11)	Saugar (10)	Chuli (9)	Bahamonde (8)	Miranda (7)
	Miravalles (6)		Eugenio (4)	
José-Maria (3)	Arranz (5)		Peque (2)	
ARANDINA				
Arbitro: Gutiérrez, de León.				
Hora: cuatro de la tarde.				

Hoy domingo, a las cuatro de la tarde, se jugará en «La Balastera», el partido de fútbol correspondiente a la octava jornada ligera de Tercera División, entre el Castilla de Palencia y la Gimnástica Arandina.

Tras de la pausa del pasado domingo, impuesta por el descanso motivado por el partido internacional, vuelve la competición ligera a cobrar su animado ritmo.

Coincide esta reanudación competitiva con el encuentro que se celebrará en nuestra ciudad entre estos dos conjuntos que pugnan por mejorar sus posiciones respectivas.

Los dos equipos están animados de las mejores intenciones para ello. Por lo que al Castilla se refiere, los últimos refuerzos le van dando más calidad y potencia. Ya en León, hace quince días, contra el Júpiter de dicha ciudad, Emilio y Paito, las dos más recientes adquisiciones castillanas, fueron los motores del equipo rojiblanco, llevándole a alcanzar el meritorio empate conseguido, frente a un rival, como el Júpiter, siempre difícil, como lo prueba el hecho de estar situado entre los cinco primeros equipos de cabeza del grupo XIII.

Por esta causa el Castilla ha persistido en su búsqueda de nuevos elementos, que vengán a reforzar el equipo, habiendo conseguido el fichaje de Olea, el buen jugador que actuó con el Atlético de Palencia, y que jugó la temporada pasada en la B. B. A. Tras de unas gestiones de arreglo de la carta de libertad, se ha resuelto satisfactoriamente todo y el fin jugador Olea ya ha pasado a integrarse en las filas castillanas, siendo probable que salga a jugar el domingo frente a la Arandina.

También lo hará Quintero, otro buen jugador, que asimismo ya jugó hace quince días en León y apuntó muy buenas condiciones.

A punto está el Castilla de ultimar el fichaje de un buen guardameta. Benítez, palentino de nacimiento, y ya cuajado guardameta, pese a su juventud, que últimamente vino actuando en Holanda, donde se hallaba trabajando, en un equipo de aquella localidad, habiendo regresado a España y pasado a engrosar la plantilla castillana.

Algunas formalidades de ficha aún pendientes, y la puesta a punto de este jugador, hacen que su presentación se aplase para otra ocasión.

De todas formas, el equipo palentino ya se muestra, con las últimas altas registradas en sus filas, como un conjunto más sólido y efectivo, que se espera cumbre mañana un buen encuentro, para ir mejorando su posición en la tabla clasificatoria.

La moral de sus jugadores, tras el valioso empate conseguido en León, es grande. Todo ello puede que traduzca —así lo deseamos— en una nueva victoria.

Victoria que no será fácil, ciertamente, pues la Gimnástica Arandina es un equipo correo, entusiasta y con experiencia y veteranía en sus hombres; lo que le hace peligroso en cualquier terreno. Es cierto que en la pasada jornada perdió en su campo frente al líder del grupo: ese Salamanca al parecer imbatible. Pero su actuación fue buena, ante unos poderosos rivales.

Para apoyar al equipo burgalés vendrá un buen nutrido grupo de seguidores. Ya el jueves pasado tenían cubiertas las plazas de cuatro autocares, lo que hace presumir que será alguno más los que hagan esta excursión a Palencia, con vistas, a la

vez que darse un paseo, animar al equipo de Aranda con sus mayores fuerzas.

Como al Castilla tampoco le faltará el ánimo de sus seguidores, se pronostica una jornada sumamente animada y espectacular, con ambiente, expectación y rivalidad máxima, como en los mejores tiempos del fútbol local, cuando grandes grupos de seguidores iban en pos del club de su tierra hasta otras localidades.

Se renuevan, pues, los pasados tiempos, que en esta renovación entre también aquel interés, empeño en el juego y calidad del mismo de que se hizo gala en otras temporadas, es lo que cabe esperar, para que, en un clima de plena deportividad (esta no debe faltar jamás, repetimos), gane el mejor equipo sobre el campo; que, naturalmente, deseamos sea en esta ocasión el palentino.

SEGUROS

Entidad española, trabajando todos los ramos, desea nombrar delegado provincial en Palencia. Absoluta reserva para profesionales. Dirigirse al Apartado 533. Madrid

FUTBOL

Arbitros para el domingo

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL DE FUTBOL

Relación de partidos que se celebrarán en este domingo, con expresión de campos y horas:

San Antonio C. F. - Francisco Franco, campo de La Salle, a las diez de la mañana, señor Llandré.

Ruedo Palentino - Juventud O. J. E., campo de la Juventud a las 9,30 horas, señor Moscardó.

San Fernando OJE - Lisura C. F., campo de la Juventud a las 13 horas, señor Alcalde.

Alber C. F. - Castilla Juvenil, campo de La Balastera, a las diez de la mañana, señor Montoya.

La Salle C. F. - San Juan de Baños, campo de La Salle, a las diez de la mañana, señor Llandré.

CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

C. D. Guardo - Ruedo Palentino, campo de Guardo, a las cuatro de la tarde, señor Balsa.

A. D. Saldanña - Alber C. F., campo de Saldanña, a las cuatro de la tarde, señor Cea.

TERCERA DIVISION

Castilla C. F. - Arandina, señor Gutiérrez, de León. Líneas señores Alcalde y Montoya.



SAN ROQUE
GRAN QUINADO

APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE

Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.

el aperitivo tónico por excelencia

Victoria española por cuatro votos

Don Nicolás Rodil del Valle presidente de la Federación Internacional de Motociclismo

Los países del Este votaron en bloque la candidatura del español.

SU PROYECTO: «Aspiro a no ser un presidente de transición».

Desde el día 29 del pasado mes de octubre, un español dirige los destinos mundiales del motociclismo deportivo. Representantes de 32 países se reunieron en París para elegir al nuevo presidente de la Federación Internacional. Los candidatos más firmes para el cargo eran don Nicolás Rodil del Valle y el italiano, Conde Lurani. Por sólo cuatro votos de diferencia salió vencedor el español y precisamente fueron los votos de los países del bloque del Este los que decidieron el resultado. El mismo día 29 le fue impuesto en París el Gran Collar de Presidente en el Congreso General de la Federación Internacional de Motociclismo.

CATORCE MIEMBROS FORMAN EL «BUREAU»

Cincuenta países están integrados en esta Federación Internacional, el órgano ejecutivo es el Congreso Central que se reúne dos veces al año. En estos Congresos cada país tiene un voto. En los períodos entre las dos reuniones recae integralmente en el presidente la facultad resolutoria y tiene la potestad de reunir cuando lo crea oportuno al Bureau Central. Este está integrado por el presidente, siete vicepresidentes, un secretario general, un tesorero y cuatro presidentes de las distintas comisiones (deportiva, técnica, de finanzas)... En las reuniones del Bureau sólo tiene voto el presidente y los vicepresidentes, ya que los demás son sólo miembros consultivos.

30 AÑOS DEDICADO AL MOTOCICLISMO

«¿Por qué cree usted que ha sido nombrado presidente?»
«Creo que es exclusivamente —dice el señor Rodil del Valle—, producto de un trabajo de equipo durante 20 años. A mí sólo me corresponde parte de esa labor... y del fruto que haya podido haber...»
«¿Cómo surgió su afición al motociclismo?»
«Cosa de herencia. Mi padre tenía un negocio de motocicletas y lo solicitó para formar parte del Real Motociclismo de España; él se sentía un poco cansado y sugirió que ocupara su puesto. De esto hace ya 30 años. En 1944 fui nombrado secretario del Motociclismo; más tarde, fui secretario de la Federación Española, hasta 1951. En ese año presenté la dimisión pero el general Moscardó, gran aficionado, no la quiso aceptar y me instó a que me hiciera cargo de la presidencia. Estuve al frente de ella hasta 1959. Ocupé también la vicepresidencia de la Federación Internacional hasta 1962.»
«¿Qué países le dieron su voto?»
«Fueron precisamente todos los de Este, capitaneados por la URSS, además de Alemania, Bélgica, Luxemburgo, Suiza y los países hispanoamericanos.»
«¿Cómo ha encontrado a la Federación Internacional?»
«Se encuentra en un estado de evolución natural, puesto que todo deporte mecánico está continuamente en evolución. Además hay varios grupos de opinión respecto a la política que seguir. Hoy el motociclismo está adquiriendo una importancia extraordinaria. Hace diez años apenas se celebraban en el mundo poco más de 200 pruebas con categoría internacional; para 1966 tenemos ya programadas 465. Por todo esto nos encontramos en una evolución interna y hay que dar a la Federación todo el vigor posible.»
«¿NO QUIERO SER UN PRESIDENTE DE TRANSICIÓN?»
«¿Qué proyectos tiene como presidente?»
«Ante todo aspiro a no ser un presidente de transición, es decir, pre-



D. Nicolás Rodil del Valle, nuevo presidente de la Federación Internacional de Motociclismo. (Foto EUROPA PRESS)

tendo que mi paso por la Federación deje una huella perdurable. Proyectamos tener muchísimos, no en vano llevo 30 años metido de lleno en este mundo del motociclismo. Pero, en fin, aún es pronto para decirlo... Además están todavía en un período de gestación. Precisamente el próximo mes tengo una reunión en Ginebra con el secretario general y con el tesorero. Ya veremos lo que se hace...»
«¿Cómo ve usted el motociclismo en España?»
«Se puede observar un extraordinario auge de este deporte. En diez años se ha triplicado el número de pruebas internacionales que se celebran en nuestra Patria. De cinco o seis se ha llegado a más de 28 en el año pasado. Como simple dato puedo decir que actualmente hay en España más del doble de motocicletas que de automóviles y eso ya denota el interés que hoy se tiene por el motociclismo.»
«¿No cree que eso se debe a que vale muchísimo menos una motocicleta que un coche?»
«Sí, pero también es cierto que en muchos casos se debe a la afición por la motocicleta y no porque cueste más o menos...»

MOTOCICLISMO, DEPORTE PELIGROSO

Recientemente la triste ocasión de comprobar en España que no todo es alegría en este deporte. Su máxima figura Ramón Torrás murió víctima de un accidente mientras participaba en una competición de este tipo.

«Si, dice el señor Rodil del Valle, efectivamente es un deporte muy peligroso. Todos los deportes mecánicos, motociclismo, automovilismo, aeronáutica y motonáutica, entrañan muchas dificultades y de éstos el de mayor riesgo es el motociclismo. La razón es obvia. Es el que tiene menos estabilidad... Lo de Ramón Torrás fue una inmensa desgracia. Era un auténtico fenómeno. Sin duda hubiera llegado a campeón del mundo en su categoría...»

El flamante presidente de la Federación Internacional de Motociclismo se queda un poco serio al recordar el trágico accidente del malogrado

do campeón. Son los reverses del deporte... Juan José CALLEJAS «Europa Press».

ACHUCARRO, tercer premio por su entrega a un club de fútbol

La directiva del Sevilla le ha impuesto la insignia de oro y brillantes de la entidad

FORMO PARTE DE LA SELECCION NACIONAL DEL PARAGUAY QUE FUE A LOS CAMPEONATOS MUNDIALES EN SUECIA Y PERTENECE AL SEVILLA DESDE 1959.

ACUSACION DEL JUGADOR PARAGUAYO: «LA INCORPORACION A MI EQUIPO DE ELEMENTOS JOVENES NO HA CUAJADO».

Por Fernando GELAN.

La directiva del Sevilla C. F. ha impuesto al jugador del primer equipo, Ignacio Achúcarro, la insignia de oro y brillantes de la entidad decana futbolística. De esta forma la Junta directiva ha querido premiar al Sevilla y a la actuación del jugador paraguayo. Al escribir Achúcarro la carta de acuerdo tomado por la directiva, exclamó:

«¿Qué lástima que mi padre no llegara a leer esta carta. Con lo que le hubiera gustado.»

Y es que el padre de Achúcarro murió recientemente y el futbolista tiene todavía fresco el dolor.

INTERNACIONAL, 17 VECES

Ignacio Achúcarro es hombre sencillo. La vanidad no entra en su vida, porque sabe que se pisa más suavemente siendo humilde. Nació el 31 de julio de 1936, el día de San Ignacio, en Asunción, capital de Paraguay.

«Mi familia era muy humilde, modestísima. No teníamos nada. Sólo el jornal de mi padre que trabajaba en una fábrica.»

Estudia los primeros cursos elementales y en seguida tiene que ponerse a trabajar en una carpintería cuando apenas contaba once años. Aunque su familia se oponía a que fuera futbolista, él entra a formar parte del sexto de los juveniles del Olimpia de Asunción.

«Ica a trabajar por la mañana y por la tarde a entrenar. A pesar de los «disgustillos» familiares, seguí trabajando al fútbol. Yo creo que en el fondo mi familia se alegraba de que me hiciera futbolista...»

A los 16 años debuta en el primer equipo. El Olimpia, con el Cerro Porteño eran los dos equipos punteros de la Primera División del Paraguay que la formaban doce equipos. Achúcarro consigue cinco campeonatos nacionales. Fue 17 veces internacional, jugando con el equipo nacional del Paraguay en los mundiales de Suecia de 1958.

«¿Cómo estaba conceptualizado el fútbol de tu país?»
«Como el cuarto de América. Primero, Brasil, Argentina y Uruguay. Después el paraguayo.»

«¿De qué partido internacional guardas más grato recuerdo?»
«Del que ganamos a Uruguay por cinco a cero en las eliminatorias de los Campeonatos Mundiales que se iban a celebrar en Suecia.»

«¿Siempre has jugado de medio?»
«Empecé a jugar de delantero centro, pero el famoso Fleita Solís, me puso de medio, y ahí he seguido actuando siempre. Además ya no hay quien me quite. De medio volante y con el número 6 en la camiseta...»

JUGAR EN EUROPA

Los campeonatos del mundo son siempre cita de los «negociantes» de jugadores. Van a la pesca de fichajes para ofrecer la mercancía a los equipos que necesitan refuerzos. Fue en Suecia, en los Campeonatos del Mundo, cuando Achúcarro empezó a recibir ofertas para equipos europeos.

«El primero que me habló fue un directivo del Barcelona.»

Querían realizar una prueba para efectuar la transferencia de mi club al catalán. Luego intervinieron otros señores que dijo que me traía a Madrid.

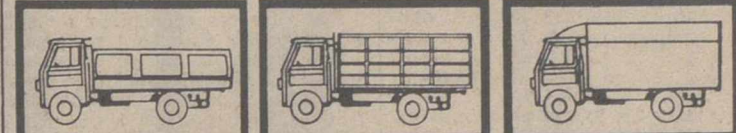


UN SAVA ES JOVEN

SAVA MODELO SH - 400

CARGA UTIL—CAJA 4.250 KGS.

Equipado con motor BMC 3.8 de 77 CV. de potencia: caja de cambios de 4 velocidades adelante y marcha atrás; neumáticos 7,50 X 16.



CABINA PARA 3 PLAZAS

SAVA Un SAVA tiene el motor adecuado a su tonelaje - Le sobran fuerzas. Tiene más vida por delante -

CONCESIONARIO EN EXCLUSIVA PARA PALENCIA Y PROVINCIA

SIEIRAS

EXPOSICION Y VENTA: PLAZA SAN LAZARO, 1 PALENCIA

SAVA fabrica con licencia y procedimientos BMC

CONCESIONARIO



Ignacio Achúcarro en el momento en que el presidente del Sevilla le impone la insignia de oro y brillantes de la entidad decana futbolística. (Foto EUROPA PRESS)

No sabía yo si era para ir al club madrista o a otro de España. Cuando llegué a este país con mi compañero Jara, un directivo del Sevilla nos llevó a la capital andaluza donde nos realizaron unas pruebas. Desde aquel año de 1959 quedé enroldado en las filas sevillistas hasta ahora.

«¿Y qué ha supuesto para ti fichar por el Sevilla?»
«Mucho. El colocar a mi familia, y que tengo una casa y su finca. Es la ilusión que tiene uno de jovenito cuando juega al fútbol. Allí era amateur y no ganaba nada, y siempre está uno a la espera de que en Paraguay le salga a uno una transferencia para jugar en un equipo de Europa y ganar dinero.»

«¿Cuándo debutaste en el Sevilla?»
«En la Liga de la temporada 1959-60. Jugamos en Sánchez Pizjuán contra el Bilbao y ganamos por tres a uno.»

«¿Partidos completos en tu actual equipo?»
«Fue hace dos temporadas. Jugábamos contra el Osasuna en casa y estábamos empatados, hasta que faltando pocos minutos conseguí marcar el gol de la victoria. Precisamente estaba de portero el actual entrenador sevillista, Elizaguirre. Entonces aprecié lo que me querían en Sevilla, porque el campo se llenó de pañuelos por la alegría que aquello había significado para ellos. Y también significó mucho para comprobar el cariño de la afición.»

«¿Te adaptaste en seguida al juego español?»
«Sí, muy pronto. Lo demuestra el hecho que desde que empecé a jugar he intervenido en casi todos los Partidos. Llevo aquí ocho temporadas y habré participado en cerca de cuatro-

cientos encuentros de Liga y Copa, y algunos amistosos.

«¿Tus cualidades?»
«Para mí el corte, entrar con valentía y fuerza.»

«¿A qué jugador te ha resultado más difícil marcar?»
«De todos, Pele. Era muy difícil marcarlo.»

«¿Qué ha significado para ti esta insignia colocada en tu pecho?»
«Mucho. Mi entrega al Sevilla desde hace ocho temporadas ha sido premiada. Es la tercera vez que recibo un premio igual en toda mi vida deportiva.»

«¿Qué le pasa al Sevilla que todavía no ha ganado un partido en sus filas y que todavía no ha cuajado. Pienso que dentro de dos años el Sevilla tendrá un buen equipo con estos jugadores.»

«¿Cómo está actualmente el fútbol español?»
«Ha bajado en comparación con temporadas anteriores.»

«¿Y el Sevilla dónde quedará al final de la Liga?»
«Yo creo que quedará en la mitad, por ahí.»

«¿Terminarás tu etapa futbolística en el Sevilla?»
«Yo quisiera seguir aquí hasta que cuele las botas.»

Achúcarro, como todos los días, se irá a tomar una cerveza con algún amigo antes de reunirse con su familia a almorzar. En casa le esperan su mujer y sus dos hijos. Después de comer le gusta oír un poco de música de su país. Así pasa todos los días después del entrenamiento diario.

FERNANDO GELAN

EUROPA PRESS

SANTANA, EN LOS ANGELES

"Intentaremos lo imposible en Australia, pero nuestras posibilidades son muy escasas"

Los Angeles (Estado de California), 13.—El gran tenista español, Manuel Santana, que ha hecho posible que el equipo de tenis de su país, llegase como candidato a la final de la eliminatoria de la Copa Davis, ha manifestado en Los Angeles que las posibilidades de España de vencer a Australia en el famoso trofeo «son muy escasas». Asimismo, el veterano estadounidense de la Copa Davis, Dennis Ralston, tras dar la bienvenida a Santana y su equipo, coincidió en esta manera de pensar en cuanto a la dificultad de que el equipo español venza a los australianos a domicilio de éstos.

Los jugadores españoles, a las órdenes del capitán Mario Cabanes, han hecho estancia en Los Angeles, para llevar a cabo encuentros de entrenamiento en el Club de Tenis de esta ciudad, el sábado y domingo por la tarde.

Intentaremos lo imposible en Australia, subrayó Santana, quien señaló que no se clasificará como el tenista número uno del mundo, conforme lo han hecho ciertas autoridades del mundo del tenis.

El australiano Roy Emerson es el número uno, por más que en las últimas jornadas no haya hecho gran cosa. Seguramente nuestro encuentro de Copa Davis decida quién es el máximo jugador.

También dio la bienvenida a Santana y su equipo el gran tenista portorriqueño Charles Pasarell, quien manifestó que Santana tendría que ganar los dos encuentros individuales y formar en el equipo vencedor de parejas. Los hispanos —destacó Pasarell— cuentan con extraordinarias

posibilidades, pero en definitiva, la ventaja está del lado de los australianos.

Por su parte, el capitán Cabanes, declaró que sus hombres iban en plan de dar el máximo rendimiento y que, no obstante la desventaja, estaban en espera de lo mejor.

Hasta que termine la competición de la Copa Davis, la última semana del mes de diciembre, los españoles no piensan, por ahora, en jugar en encuentros posteriores a esta famosa Copa en Oriente. Cabanes manifestó que nada tenían arreglado para jugar en Hong Kong, Manila o Tokio, y que tal decisión es de la competencia de la Federación de Tenis Española.

Tras diversos encuentros de entrenamiento hoy sábado y mañana domingo contra un equipo de selección del sur de California, los tenistas españoles, saldrán el lunes con dirección a Tahití, por vía aérea. En Tahití permanecerán cuatro días, y otros cuatro más en la isla Pití, antes de trasladarse a Sydney el 23 de este mes.

Santana señaló que tendrán que efectuar muchos entrenamientos por espacio de unos diez días antes de iniciar los encuentros de la Copa en la ciudad australiana. El gran deportista hispano también aludió a su afición por el tenis, que subrayó, había nacido en él a los trece años, cuando era un escolar y solía jugar en un club de tenis de Madrid, y que este deporte que ahora ya se ha convertido en una especie de deporte nacional en España (señaló) le había granjeado una vida más desahogada.—Añfí.

Mosaico deportivo

JUVENILES

Zurich, 13.—Se ha celebrado en esta capital el sorteo para el XIX Torneo Internacional de Fútbol Juvenil de la UEFA, bajo la presidencia del profesor Zimmermann, de Alemania Occidental.

Veinte países formalizaron su inscripción, pero la de Grecia no pudo ser aceptada por haber llegado tarde. Dieciséis países solamente han sido admitidos para participar en la fase final: Italia, Francia, Bulgaria, Turquía, Alemania Occidental, Suiza, Gran Bretaña, Escocia, Portugal, España, Yugoslavia (quien organizó) y Alemania Oriental como vencedor del año último. Estos doce países están clasificados para la serán los vencedores de los siguientes encuentros a doble partido de ida y vuelta, que deberán haberse disputado antes del día 20 de abril de 1966: Holanda-Bélgica; Checoslovaquia-Polonia; Hungría-Austria y Rusia-Rumania. Estos equipos pueden, sin embargo, convenir que la clasificación se dispute a un sólo partido. En caso de igualdad de puntos, se tendrán en cuenta las siguientes circunstancias por este orden: Número de goles marcados; los goles marcados en campo contrario se valoran el doble; sorteo al finalizar el último encuentro, para decidir mediante el que se clasifica, si resultan iguales los elementos anteriores expuestos.

Una vez sortada la composición de los Grupos del Torneo quedarán constituidos así:

Grupo A: España, Escocia, Alemania Occidental y el vencedor del encuentro Bélgica-Holanda.

Grupo B: Alemania Oriental, Bulgaria, Yugoslavia y Portugal.

Grupo C: Francia, Italia, Gran Bretaña y el vencedor del encuentro Checoslovaquia-Polonia.

Grupo D: Suiza, Turquía, vencedor del Austria-Hungría y vencedor del Rusia-Rumania.

El programa de los encuentros quedó establecido así:

21 de mayo: Jugarán los equipos número 1, contra el 2 y el 3 contra el 4 de cada grupo.

23 de mayo: Jugarán los números 1, contra el 3 y 2, contra 4 de cada grupo.

25 de mayo: Jugarán los números 1, contra el 4 y 2, contra el 3, de cada grupo.

DON DIEGO PUERTA, GANADERO EXIGENTE

Sólo un cinco por ciento de las vacas de mi ganadería pasan la prueba de la tiente

Este año no voy a América: Quiero consagrar todo el tiempo a mi familia

Ningún torero sevillano consiguió en una temporada tanto éxitos como los logrados por Diego Puerta —Diego Valor, el «César», como prefiere el lector— durante la que ahora que acaba de finalizar. Y para colmo de su felicidad, el hogar de Diego Puerta se vio alegrado por la llegada del tercer hijo, un niño.

Le bautizaremos ante la Virgen del Rocío. Y se llamará Diego, como yo...

Tres motivos —dos ya reseñados— alegraron hoy el corazón de Diego Puerta: su nuevo hijo, la brillante temporada, y la organización de la primera «peña» taurina que llevará su nombre y que tendrá su sede en Sevilla.

TROFEOS, TROFEOS, TROFEOS...

Diego Puerta toreó en la temporada 1965 setenta y tres corridas. Perdió ocho de ellas por causa de la grave cornada recibida en Jerez de la Frontera. Cortó ciento nueve orejas y dieciocho rabos. Y consiguió la Oreja de Oro de Valencia, el «Trofeo Magdalena» de Castellón, el «Costa Dorada» de Tarragona, el «César de Oro», la «Oreja de Oro» que otorga el diario «Sevilla», dos «Palmas de Oro», de Palma de Mallorca, el trofeo «Oigan», trofeos, trofeos, trofeos...

Diego no hace comentario sobre ellos. Todas sus tareas toreras, las del éxito y menos éxito, las califica igual: salir a los ruedos con la mejor voluntad.

Ahora el torero sevillano descansa. Este año no hay viajes a América. Su programa es descanso y plena dedicación a la familia.

Y el campo —me dice Diego—. En la finca pasó la mayor parte de las horas para cuidarme personalmente de mi ganadería brava. Mi casa, la ganadería y alguna que otra cacería son mis aficiones predilectas.

La ganadería de Diego Puerta, criador de reses bravas, pasta en la dehesa que tiene en Castillancho de los Arroyos. «La resera alta». Allí tiene cinco sementales procedentes de Villanueva: «Quintenario», «Atuma», «Aquadado», «Elegadito» y «Riflorio», que junto a veinte vacas del marqués de la Ribera y otras cien que quedaron en Nátera de Córdoba, forman la ganadería del joven torero sevillano.

«Quintenario» es el semental más bravo y el que ha dado ya hitos que recibieron los honores de la vuelta al ruedo en Huelva y en Puerto de Santa María.

ANTICIPACION GANADERA

De su ganadería, ¿cuántos novillos se lidiaron en la temporada última?

«Veintiocho, ya tengo contratada una novillada para la próxima. Y para dentro de cuatro años tengo también contratadas las cuatro primeras corridas de toros.

—Diego, ¿el ser ganadero no le hará dejar la lidia?

—No. Yo sé torero, si Dios quiere, muchos años más. La ganadería es mi distracción de invierno.

Y Diego habla de su ganadería con el mismo entusiasmo y decisión que pone al toroar, dice:

«Creo que mis toros tienen bravura y nobleza. Cada vez irán a mejor, porque la verdad es que se les cuida

mucho. Yo, como ganadero, creo que no puedo ser más exigente de lo que soy. En mi ganadería son muchas las vacas que rehazo. Creo que se hará una idea si le digo que sólo pasan las pruebas de bravura el 5 por 100.

TORERO SIN APODERADO

Diego Puerta fue uno de los primeros toreros que prescindió de la que es clásica figura, dentro del mundo de los toros, del apoderado.

—¿Qué razones tuvo, Diego?

—En la vida de un torero hay momentos en que hacen falta. Pero cuando se llega a conseguir un puesto destacado el apoderado no le hace falta a nadie, aunque algunos siempre tengan necesidad de ellos. Yo estoy muy contento sin apoderado. Este año, que prescindió de él, la verdad es que no me ha faltado la ale-

gría; antes, por el contrario, siempre estaba amargado.

Me habla Diego de que a su esposa no le gustan los toros y que han sido muy pocas las corridas que ha visto. Pero...

—Ella, desde luego no me aconseja sobre mi vida profesional, pero sí sobre otras muchas cosas y todas muy importantes.

—¿Qué proyectos tiene para la próxima temporada?

—Torear cuarenta o cincuenta corridas. No pasar de ahí y arrimarme más todavía de lo que hice esta temporada.

—Diego Puerta, el «Diego Valor» de los sevillanos, se marcha con unos amigos. Van a hablar de la nueva «peña» taurina que llevará su nombre.

Fernando GELAN

"Europa Press"

Muletazos al aire

PENA

Cervera de Pisuerga tiene ya su Peña Taurina, y como es lógico formada especialmente al calor despertado por las actuaciones de Goyetes, el novillero cerverano que se ha revelado como una figura y que sin duda en la próxima temporada será uno de los nombres que los empresarios han de tener muy en cuenta a la hora de confeccionar carteles de postín.

Por cierto que la reciente Peña Goyetes cuenta ya casi con el centenar de socios y preparan muy pronto un homenaje a su titular que según nuestras noticias será por todo lo alto, pues Goyetes lidiará y matará un novillo para corresponder a este homenaje.

PROYECTOS

Manolo Quintanilla, aunque estos días está muy atareado con su típico establecimiento «La Bodeguilla», con el de reunión de muchos taurinos alrededor de un buen cuarto de lechazo asado, tiene ya proyectada la temporada del muchacho. Aunque ha recibido ofertas de un empresario para contratar a Goyetes para cuarenta novilladas sin caballos, Manolo, ha declinado el ofrecimiento, aceptando sólo unas pocas novilladas sin caballos al comienzo de la temporada, para inmediatamente presentar al muchacho con caballos en la Plaza de Barcelona o Madrid, gestiones que van adelantadas, puesto que Quintanilla quisiera que su poderdante comience pronto y fuerte. Un corte de orejas en Barcelona, sería puerta abierta para el éxito definitivo.

DECADENCIA

Todos los años se habla de la decadencia de nuestra Fiesta Nacional. Y cada año las temporadas empiezan antes y terminan después, apenas sin parentesis de descanso, como lo demuestran los muchos diestros españoles que han cruzado el charco y que actúan y con éxito, en las principales plazas americanas. El Córdoba sigue con su maratón y las cien corridas toreadas se han perdido ya en la distancia. El mismo ha debido perder la cuenta. Lo cierto es que Manuel Benítez este año no ha desahogado la misma pasión que los anteriores en tierras mejicanas, pero como tiene un sólido cartel sigue actuando y a muy buen dinero. La próxima temporada, el explosivo diestro es posible que vea descender su cotización, puesto que ya es conocido en todas las plazas de España y no es torero para repetirse mucho.

TEMPORADA

Por cierto que ya comienza a hablarse de la nueva temporada. La Plaza de Madrid, celebrará más festejos que el año pasado. Nos referimos a la Monumental. Los mismos proyectos hay para la alegre Chata y para esa tercera en «acordada», que es San Sebastián de los Reyes, quienes se disponen a aumentar el número de tardes en las que se lidiarán corridas de toros y novilladas. No es probable que se aumenten los precios, porque al parecer las camadas de toros y novillos este año son abundantes y habiendo oferta se mantienen, por lo menos, los astronómicos precios alcanzados por las reses en la presente temporada.

ESTOCADAS

Ya casi al final del año, hora es de hacer un poco de balance general. A la cabeza de todos, número de actuaciones y dinero, el discutido Manuel Benítez («El Cordobés»), y a la cabeza de todos también, artísticamente, Antonio Ordóñez, fabuloso torero, de los que nacieron cada medio siglo, de este año ha vuelto con ganas de demostrar, como lo ha hecho, su gran clase. Ya no se habla del tan traído y llevado crinón de Ordóñez, puesto que el público ha visto que las figuras, incluida la de Manuel Benítez, son unos pinchavos y hasta la famosa «stocada caída de Ordóñez», es un desdado de perfecciones, si la comparamos con los infames sablazos que se prodigan por esas plazas de Dios.

TELECORRIDAS

Todo fue en auge esta temporada. Subieron los precios, subió el ganado, subieron las actuaciones de los diestros y subieron los aficionados, menos Televisión Española que merco el número de transmisiones, a pesar de los proyectos anunciados. Es algo que el aficionado no comprende. Es lógico que en aquellas plazas que existe una duda sobre el lleno o casi lleno, se evite el televisar las corridas, pero en otras plazas de provincias donde casi siempre los carteles son los mejores que los de las grandes ferias y en los que el lleno está garantizado, no entendemos la razón que veta estas transmisiones. No creemos que deban limitarse a las grandes plazas, las de primera categoría. Hay ferias en ciudades de segundo y hasta de tercer orden cuyos carteles, ya quisieran para sí las plazas de Madrid y Barcelona.— G. M. S.

Campeonato de Liga

El Real Madrid venció, apuradamente, al Elche

Madrid, 13.—Por dos goles a uno, el Real Madrid ha vencido al Elche, en encuentro de fútbol del Campeonato de Liga, disputado en el Estadio Santiago Bernabéu.

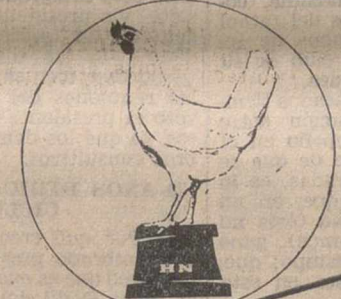
El gol de la victoria madridista no se produjo hasta los 43 minutos de la segunda mitad, el encuentro ha sido uno de los más broncos y aburridos que se han presentado en el campo merengue, carente de categoría y de vistosidad.

El árbitro se vio precisado a expulsar a dos jugadores, lícitos. El público salió defraudado.



HN
PROMEDIOS SUPERIORES
A 250 HUEVOS

Conocida como la "máquina ponedora de huevos" HN es la única superponedora que lote tras lote y año tras año, en granja y en concursos, atraviesa la barrera de los 250 huevos. Siendo sus promedios en granja de 250 a 290 con una conversión de 1/8 a 2 kg. de pienso por docena de huevos.



HN

campeona del rendimiento en granja

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL

PENINSULAR AVICOLA, S. A. Juan Bravo, 69 MADRID

IVAPINOS, Avda Gral. Franco, 13 Valladolid

CASAS BLANCAS, Apdo. 25 Haro (Logroño). GRECESA, Avda. San Fermín, 3— Madrid. GRESUR, Avda. Málaga, 5—Sevilla.

GRANJA AVICOLA "EL PINATAR, S. A." Vergara, 7—Barcelona.

GRELESA, Denia 6—Valencia. GAPOL, Caramulo, (Portugal).

El eximio poeta palentino
carrión P. RESTITUTO
DEL VALLE O. S. A.

Por el Dr. Lorenzo Merino, miembro de la Asociación Nacional de Escritores Médicos; Premio de la Diputación de Palencia



Don Joaquín Ruiz Alvarez

Falleció en Castil de Vela el día 13 de Noviembre de 1965

A LOS 32 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolados padres don Miguel y doña Evelia; hermanos Lolita, Anita y Angel; hermano político don César Camina; tíos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán agradecidos

Conducción del cadáver: Hoy día 14, a las cinco de la tarde, al cementerio de Castil de Vela.
Funerales: El día 15, en la Parroquia de dicha localidad.

Información Municipal

Sesión extraordinaria del Pleno

El pasado jueves día 11, a las ocho y cuarto de la noche, se reunió en sesión extraordinaria, el pleno del Ayuntamiento.

RATIFICACION DE ACUERDOS.

Se ratificaron tres acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, aprobando las condiciones fijadas por la Superioridad para el establecimiento de un Centro de Reeducación de Niños Subnormales por la Delegación de Auxilio Social en terrenos del Monte "El Viejo", propiedad del Ayuntamiento; la desestimación municipal a la reclamación presentada por don Gregorio Castillejo y hermanos contra las operaciones de apeo y deslinde que se realizan actualmente en el Monte "El Viejo"; y la oposición municipal a una demanda presentada en la Magistratura de Trabajo por tres componentes de la Banda Municipal de Música sobre diferencias de cantidades y designación del representante del Ayuntamiento.

VAGUERIAS. Se aprobaron las zonas propuestas para la instalación de vaguerras, e industrias análogas en zonas periféricas del casco urbano con pequeñas modificaciones.

RESPONSABILIDAD CIVIL. Se acordó aprobar una propuesta del negociado correspondiente sobre concepto de un seguro de Responsabilidad Civil, complementario del existente, para todos los vehículos municipales.

FUNCIONARIOS. Igualmente se acordó pasar nuevamente a estudio de la Comisión de Personal el Reglamento de Funcionarios Subalternos de este Ayuntamiento y reclamación presentada contra el mismo.

CLUB DE ANCIANOS. Se aprobó, en principio, la instalación por la Delegación Nacional de Auxilio Social, de un Club de Ancianos, en parte del edificio destinado a Asilo Nocturno de esta capital, facultándose a la Alcaldía y Comisión Permanente para llevar a efecto este acuerdo.

COSECAION DE TERRENO. Se aprobó la propuesta y condiciones elevadas por el Distrito Forestal, para la ocupación de terreno en el Monte "El Viejo", por la empresa Electra Popular Vallisoletana S. A., con destino al paso de un tendido eléctrico.

CARRERAS. Se aceptó la propuesta de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, acordándose que pase a formar parte de la red de vías municipales la antigua travesía de la carretera nacional 61, de Palencia a Santander.

AVENIDA. Se conoció proyecto remitido por la Jefatura Provincial de Obras Públicas de mejora de la travesía de Palencia que comprende las Avenidas de Modesto Lafuente, Manuel Rivera y Casado del Alisal, redactado por el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Arturo Díaz Marquina, acordándose pase a estudio de los técnicos municipales, y comisión de Obras y Urbanismo, para emisión de dictamen, recibiendo los asesoramiento que se crean competentes de organismos y centros relacionados con dicha obra.

TRIBUNALES. Se acordó personarse en el recurso de apelación presentado por don Víctor Matilla Leocroy ante la sala correspondiente del Tribunal Supremo, contra sentencia del Tribunal Contencioso Administrativo de 25 del corriente, de la Audiencia Territorial de Valladolid, en recursos interpuestos contra acuerdos del Ayuntamiento.

VARIOS. — Previa declaración de urgencia se pasó a examinar y resolver diversos asuntos, acordándose lo siguiente:

— Acordar la ampliación de cesión de terrenos al Ministerio de Educación Nacional para la construcción en el mismo, de un parvulario, escuela maternal y grados complementarios, en la nueva Escuela del Magisterio y graduadas anexas de esta capital, en las condiciones fijadas por el Ayuntamiento y aceptadas por dicho Ministerio.

— Se acordó el cese, por razón de edad, del capellán auxiliar de los cementerios municipales y el nombramiento de otro nuevo, en las condiciones.

Letras de luto

Se cumple el tercer aniversario del fallecimiento del Ilmo. Sr. don Mariano Calderón Martínez de Azcoitia. Fue Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Palencia, donde realizó una excelente labor, a la que unió su ferviente amor a la abogacía que le caracterizaba.

Siguiendo las directrices de su padre, el que fue ilustre senador del Reino, don Valentín Calderón, dedicó su esfuerzo a toda empresa que supiera prestigio y desarrollo de Palencia, desempeñando a este respecto diversos cargos públicos, como diputado provincial, contribuyendo con su dedicación e interés al mejoramiento de los servicios que, como los de la Beneficencia Provincial, se le encomendaron cuando desempeñó el cargo de diputado.

En otras asociaciones destacó en la Sociedad Amigos del País de la que fue presidente, así como en la Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno, de la que fue fervoroso hermano.

Por sus destacados servicios en favor de la Justicia le fue concedida e impresa por el propio ministro señor Turruemendi, en el año 1957, la Cruz de San Raimundo de Penafort, coincidiendo esta imposición con la inauguración del nuevo Palacio de Justicia.

Al cumplirse el tercer aniversario de su muerte, pervive su recuerdo en la memoria de los que le conocieron y supieron de sus caballerosas dotes y cristianos sentimientos.

En esta triste fecha renovamos nuestro sentido pésame a su esposa la Ilma. Sra. doña Carmen Martínez de Azcoitia; hijos Agustín y Enrique; hija política; nietos; hermanos don Eduardo, don Pilar, don Mercedes, doña Valentina y don Abilio; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

REPRESENTANTE

Necesitamos capital y provincia artículos mucha venta. Escribir González Revuelta. Apartado 7 LAREDO (Santander)

diciones propuestas por el negociado de Personal, con carácter de servicio concertado.

— Se aprobó la nueva plantilla de personal laboral del servicio de Aguas del Ayuntamiento, con objeto de proceder a una completa normalización de estos servicios.

— Se aprobó, aceptando una propuesta de la Comisión de Tráfico, el anuncio de un concurso para la instalación de un semáforo regulador de la circulación en los «Cuatro Cantones» de esta capital.

— Se acordó el restablecimiento de la plaza de jefe de Contabilidad, en el negociado de Intervención, acordando amortizar en la plantilla, solicitando para ello la oportuna autorización de la Dirección General de Administración Local, como igualmente para la provisión de la misma en la forma reglamentaria.

— Se acordó facultar a la Comisión Municipal Permanente, en relación con los nuevos convenios aprobados por el personal de la Banda de Música, adoptar las pertinentes medidas en aquellos casos en que los mismos no fueran suscritos por los interesados.

Sin más asuntos se levantó la sesión a las diez y cuarto de la noche.

anuncios por palabras

Alquileres

SE ARRIENDAN locales nuevos, aptos para oficinas, situación inmejorable. Informes «Seguros Aurora». Condo de Valladón, 2. Apartado 130. Palencia.

TARACTORISTAS: Se arriendan 50 Hs. roturadas por 3 años, en el monte de Villavieja de Valdivia. CERO en alquiler piso primero a estrenar, calle Mayor, servicios completos. Mayor, 51, segundo, 2 a 3, tarde.

Automóviles

ALQUILER sin chofer Seat 600 D, 800 y Seat 1.600. Últimos modelos. Autos Espino, Avenida Cuba, 2. Teléfonos 1784-3631.

AUTO Escuela Carmelo. Rapidísimo, cualquier clase carnet conducir. Martínez Azcoitia, 3. (Junto Banco Santander).

AGENCIA España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Frente al Hotel Jorge. Teléfono 2258.

SE. IGLESIAS d.s. one para venta toda clase automóviles y furgonetas, toda prueba, precios baratísimos. Seat 1.600 desde 25.000 pesetas. Iglesias le vende el automóvil que necesita, se le pagan en cómodos plazos que deseen. Iglesias. Teléfono 4097.

COMPRO furgoneta Citroen, 2 CV. Informes: mecánico Garaje Central. Teléfono 4006.

VENDO DKW Kombi dos. Hipólito Ramos. Olmos de Ojeda.

CAMION Pegaso 140 HP. Fregate, bien de todo. Informes: Auto-Garaje Europa.

TRADAUTO. Automóviles con garantía.

TRADAUTO. Automóviles todos precios.

TRADAUTO. 600 exento.

TRADAUTO. Lampare buen estado.

TRADAUTO. Opel barato.

TRADAUTO. Facilidades de pago.

TRADAUTO. Dr. Díaz Caneja, 11.

Compras

AGRICULTORES: Maíz en mazorca, compra, siendo imprescindible muestras; almacén de Benigno Martín, en M. Rivera, núm. 5.

MAIZ en mazorca, compra. Almacenes Vega, Manuel Rivera, 6. Teléfonos 2.773-3249. Palencia.

Fincas

EXCLUSIVAS Peláez vende solares industriales en carreteras primer orden. Fácil parcelar.

EXCLUSIVAS Peláez vende fincas regadío-arcano todas las superficies, saca capital.

EXCLUSIVAS Peláez vende solares urbanos-casas para solar. Muy centricos.

EXCLUSIVAS Peláez vende arriendos locales industriales.

EXCLUSIVAS Peláez vende pisos construcción acogidos. Quedan pocos.

EXCLUSIVAS Peláez vende pisos servicios centrales, llave en mano, acogidos.

EXCLUSIVAS Peláez. San Bernardo, 1. Teléfono 2870.

URGE vender huerta cerca capital. Casa, frutales. Razón, Flandes, 2.

VENDO 3 casas llave en mano. Eutiquio Zamora. Tariego.

Gallinas y pollos para carne. Granja Santa Isabel. Ave. Nevada Valladolid, 17. Teléfono 3338.

POLLITOS Hubbard. máxima conversión con menos pienso, pedidos. Comercial Avícola, calle Martínez-Baladrón, Palencia.

VENDO rebaño de ovejas y cambio por corderas gordas. Castillejo de Villavega. Francisco Sagullo.

CERDO, vendo, 130 kilos. Félix Primo. Villamartin de Campos.

VENDO burra 3 años, en Amusco. Justo Perrote.

VENDO cerdo 10 arrobas. Rivas de Campos. Antonino.

POLLOS sacrificados diariamente, precios inigualables. Servimos pueños. Granja Santa Isabel. Teléfono 3338.

VENDO 34 ovejas, 8 corderas y un borro. Marcelino Monedero. Villavieja de Campos.

VENDO cuatro novillas holandesas, gordas. El Pasiego. Lantadilla.

VENDO terneros de 3 a 6 meses. Gerardo Carrancio. Grijota.

La vida en la Región

Más de cien empresas se interesan por el "Polo" burgalés

La estación invernal del Alto Campoo avanza en su construcción

BURGOS

MAS DE CIENT EMPRESAS SE INTERESAN POR ACQUIRIR AL "POLO" DE PROMOCION.

Hasta ahora han sido adquiridas otras 65 parcelas para otras tantas empresas industriales que desearán construir nuevas fábricas o hacer ampliación de las ya existentes, al amparo de los beneficios que concede en el "Polo" de Promoción Industrial de Burgos, a través de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

Comprenden estas parcelas una superficie total de 2.784.342,75 metros cuadrados de terreno. Los terrenos que todavía quedan por adquirir son 45 parcelas, las cuales representan una superficie global de 892.408,90 metros cuadrados.

Para el próximo concurso de beneficios del "Polo" existen muy

buenas impresiones, habiéndose entregado más de un centenar de solicitudes de otros tantos promotores industriales que han manifestado su propósito de responder a tal convocatoria.

SALAMANCA

INAUGURACION DEL NUEVO AMPULATARIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD. Finalizadas las obras del gran edificio que ha construido el Seguro de Enfermedad en las oficinas de San Bernardino, han comenzado a funcionar los servicios médicos asistenciales.

Para la puesta en marcha de estos servicios, tanto de la Residencia "Virgen de la Vega" y Ambulatorios, llegados de Madrid el subdelegado nacional de los Servicios Sanitarios, doctor Martínez Estrada y el jefe nacional de Instituciones Sanitarias, doctor don Angel Linareja.

SANTANDER

LA ESTACION INVERNAL DEL ALTO CAMPOO, CONTINUA SU RITMO DE CONSTRUCCION. Continúa su ritmo de construcción la estación invernal del Alto Campoo. El telesquí, escuela de Brana Vieja ya está terminado y ha comenzado la cimentación del de 1.800 metros de longitud.

En el importante complejo de instalaciones proyectado figuran hoteles, refugios y albergues, así como otros telesquíes y un telesilla. Una vez realizadas todas estas obras e instalaciones proyectadas, así como las correspondientes explicaciones para el aparcamiento de vehículos, la estación invernal del Alto Campoo será una de las más atractivas para los deportistas de montaña, sobre todo cuando la carretera de Piedras Luengas una estas dos zonas excepcionales, como son la de los Ficos y Europa y Tres Mares, pues formarán un complejo turístico y deportivo invernal de primer orden.

SEGOGIA

FALLECIMIENTO DE LA HIJA MAYOR DEL CERAMISTA ZULAGA. Doña Cándida Zulaga esctargana de 88 años de edad, hija mayor del ilustre ceramista don Daniel Zulaga, ha fallecido en esta capital.

Lurante muchos años vivió con otros dos hermanos en la que fue iglesia de San Juan de los Caballeros, convertida en museo de la familia Zulaga y en la que estuvieron instalados, durante mucho tiempo, los talleres de cerámica de esta familia.

EN MATAMOROSA, próximo Reñosa, por no poderlo atender, se traspara comercio muy acreditado, vinos y ultramarinos, con vivienda, renta antigua. Para tratar, con José Antonio Sáenz.

VISITE el Trust del Mueble, para nifio de elegancia mobiliario. Muro, 2 (deudas del Gobierno Civil). Palencia.

SE VENDEN 12 unidades de alfalfa y cerdos de lo semanas. Camino S. Roman. Gregorio Andrés.

URALITA, placas para tejados, tuberías, presión, Drena y ligera, fibromármol, depósitos, canales, etc. Uralita, Agencia Oficial de Ventas. Avenida José Antonio, 17. Teléfono 1455. Palencia.

VENDO 3 mulas media edad, toda prueba, carro par en buen uso. Víctor Lozano. Bahillo.

ASEGURARSE en la Previsión Española, C. I. A. Es comprar tranquilidad por poco dinero. Oficinas, Martínez-Baladrón s/n.

SE VENDEN carrocerías metálicas para viajeros, de 40 plazas en adelante. Razón, Carrocerías Somalo. Ray Pastor, 2. Teléfono 211285. Logroño.

VENDO tractor Deutz, 65 HP., un año trabajo. Facueto. Amusco.

VENDO carro varas, buen uso. Tomás Morondo. Becerril de Campos.

TRADAUTO. Vespas o asion.

TRADAUTO. Motocicletas todos tipos.

TRADAUTO. Facilidades de pago.

TRADAUTO. Díaz Caneja, 11.

TUBOS de cements, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. "Jala", S. A. Casado del Alisal, 41.

VIGUETAS "Castilla", bovedillas de cemento, ventanas, postecillos de cemento, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. "Jala", S. A. Casado del Alisal, 41.

MADERAS construcción y carpintería, precios muy económicos. Fernando, 7. Argentina, 7.

PARA BODAS, alianzas, pulseras, sortijas, pendientes, medallas en oro de ley y relojes señora y caballero. Vaquero.

OCASION: Vérdese miel, garbanzos, lentejas, puerros, almácen. Santander. Curo. Villavieja.

GANADEROS. Pupa nueva de remolacha, de 100 sacos en adelante, precios especiales para la mayor calidad, procedente de Monzón de Campos, en almacenes de Benigno Martínez-Baladrón.

GALERIAS Comerciales Alfonso Serrra. Primera casa en fiambres, embutidos y jamones; los precios más bajos.

GALERIAS Comerciales Alfonso Serrra. Los mejores hígados, callos, lengua y talentos.

GALERIAS Comerciales Alfonso Serrra. Los pollos sacrificados diariamente, gallinas troceadas, huevos fresquitos y baratas.

GALERIAS Comerciales Alfonso Serrra. Carne de ternera blanca, primera, 130; ternera grande, primera, a 130; novillo, primera, 110; para matanzas, los precios más afinados de Palencia.

VENDO cerca dos años. Zapatero. Abín de las Torres.

PRODUCTORES y empresarios. Todos compran muy barato en Muebles Gómez. Casado Alisal.

VENDO corte alfalfa. Martín Carrintero. Grijota.

HARINA de soja 44% proteínas, harinas integrales de maíz, cebada, avena, almortas, etc., etc. Pupa de remolacha, salvados y demás piensos para el ganado. Hijos de Demetrio Párraga. Teléfono 4. Frómista (Palencia).

MADERA de cajas, barata, se vende partida importante. Hijos de Alejandro Ortega.

CUPON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del «Cupon Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 12 de noviembre de 1965.

Premiado con 500 pesetas, número 803. Premiados con 50 pesetas, todos los terminados en 03.

BOLSA Y FINANZAS

BREVE RESUMEN DE LA SEMANA BURSATIL

Información facilitada por el BANCO DE BILBAO

BOLSA DE MADRID Cotizaciones 5-11 12-11 Dis.

BANCOS	5-11	12-11	Dis.
Exterior	505	500	- 5
Central	1.405	1.430	+ 25
E. de Crédito	1.014	1.040	+ 26
H. Americano	891	905	+ 14
Iberico	848	850	+ 2
Mercantil	432	434	+ 2
P. Español	850	875	+ 25
Rural	276	276	=
ELECTRICAS			
E. Viesgo	217	218	+ 1
E. Leonesas	133	127	- 6
R. Zaragoza	164	152	- 12
Fecsa de 5.000	277,5	277	- 0,5
FENOSA	284	285	+ 1
Chorro	176	177	+ 1
H-Española	338	340	+ 2
Moncabril	128	125	- 3
Monduero, O.	447,5	447,5	=
Iberduero P.	439	430	- 9
Nansa	120	120	=
Sevillana	216	215	- 1
Madridrena	238	238	=

ALIMENTACION

El Agulla 387 381 - 6
Bilbaina 126 125 - 1
Ebro 468 473 + 5

CONSTRUCTORA

Hidrocirol 56 56 =
Dragados 332 330,5 - 1,5
Encinas 86 87 + 1

INMOBILIARIAS

I. Metropol. 208 209 + 1
I. Urbis 115 114 - 1
U. Metropol. 1.475 1.425 - 50

INMOBILIARIA:

INSA 279 275 - 4
Inversiones 105 101 - 4
VAMOS 101 101 =

MINERAS

M. del Rif 179 185 + 6
D-Felguera 68 66,25 - 1,75
M. Guindos 60 60 =

MONOPOLIOS

Campa 192 189,5 - 2,5
Tabacalera 190 190 =

NAVALES

Cons. Naval 70 67 - 3
Transmed. 159 160 + 1
QUIMICAS

P. Reunidas 144 144 =
Aragonesas 130 130 =
Explosivos 155 154 - 1

TEXTILES

H. Naro 71 72 + 1
E. Petróleos 523 517 - 6
Resinera 185 185 =

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos 85 83 - 2
Seat 280 280 =
A. F. C. C. 95 95 =

SEGUROS

S. Bárbara 61 60 - 1
M. y Cons. 88 86 - 2
Santa Ana 124,5 124,75 + 0,25

TELEFONICA Y RADIO

M. Española 105 108 + 3
Telefonica 158 157 - 1

TRANSPORTES

Fefasa 95 96,5 + 1,5
Sniace 210 207 - 3
M. Madrid 10 181 + 1

BOLSA DE BARCELONA Cotizaciones 5-11 12-11 Dis.

A. Barcelma 269 267 - 2
A. Asland 288 290 + 2
C. Sansón 225 225 =

SE NECESITA CHAPISTA

Oficial primera. Sueldo 8.000 pesetas. Carrocerías "EL MADRILEÑO". Avda. de Burgos, 10. - VALLADOLID. Teléfono 227366

«GESTORIA AGUADO»

Transferencias vehículos, matriculación, carnets, certificados penales, últimas voluntades, pasaportes, licencias caza-pesca, cualquier gestión administrativa. Calvo Sotelo, 4, bajo, dcha. Telf. 23-51. PALENCIA

VENDEDOR

para maquinaria Caterpillar en las provincias de Burgos y Palencia, con residencia en cualquiera de ellas, edad 25 a 35 años, carnet conducir 2.ª clase, experiencia comercial y dominio idioma inglés, buena presencia, interesados dirigirse por escrito a: FINANZAUTO, S. A. Base Caterpillar Norte, Aguirre, 21. - BILBAO.

Lea usted todas las semanas nuestro Suplemento Agrícola

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

S. S. el Papa ha inaugurado el nuevo Colegio Español en Roma

En él cursan estudios eclesiásticos jóvenes de varias Diócesis de España

Al ac o a istieron el ministro de Justicia y altas personalidades de la Iglesia y del Estado

Roma, 13.—Su Santidad el Papa Pablo VI, ha inaugurado el nuevo Colegio Español en Roma, en solemne ceremonia a la que han asistido 15 cardenales y varios Obispos de España y de América latina.

El Sumo Pontífice desfiló la lluvia, cubriendo la distancia de dos kilómetros, aproximadamente, que separa el nuevo edificio, sito en la Vía di Torre Rusa, radicado cerca de la antigua Vía Aurelia, del Vaticano. Una multitud vitoreó al Santo Padre cuando llegó a este lugar suburbano. Muchas de las personas que esperaron aquí la llegada del Sumo Pontífice se protegían del aguacero con paraguas; otros, afrontaban la lluvia.

ste desplazamiento de Su Santidad es el tercero que realiza por Roma, en el curso de tres días, para inaugurar un Colegio Pontificio.

El jueves, el Santo Padre se desplazó a otra parte de la Ciudad Eterna, para inaugurar un Seminario para estudiantes provenientes de su Lombardía natal.

Hoy, Su Santidad el Papa, bajó del automóvil que le condujo hasta el lugar y se refugió bajo un porche que le protegía de la lluvia pertinaz que caía sobre Roma. Aquí, fue recibido por Monseñor José M. Bueno y Monreal, Cardenal-Arzbispo de Sevilla, que es protector del Colegio, y por el rector del mismo, Reverendo Padre Germán González.

El nuevo edificio del Colegio Español en Roma, diseñado del arquitecto madrileño don José María de la Vega, comenzó a ser construido en 1958, cuando se comprobó que era inadecuado el sitio elegido en principio, en la Vía Apollinare, en el núcleo urbano de Roma. Esta ha sido una operación larga, cuya conclusión fue esperada durante largo tiempo, especialmente por parte de los ochenta jóvenes españoles, procedentes de treinta y tres diócesis, que actual-

mente realizan en Roma sus estudios eclesiásticos.

El Santo Padre inició su visita al nuevo Colegio hispano, que tuvo una duración de una hora y cinco minutos, con una ceremonia en la capilla del Colegio, en la que se habían reunido personalidades eclesiásticas y seglares de España, principalmente, y de otros países. Se hallaba presente en el templo el ministro de Justicia español, don Antonio María de

Por el "pasillo" de Berlín

Un caza soviético vuela a 60 metros de un avión norteamericano

Berlín Oeste, 13.—Un caza a reacción soviético ha volado a unos 60 metros de distancia de un avión de pasajeros norteamericano, que se dirigía ayer por el corredor aéreo meridional, sobre territorio de Alemania Oriental, hacia el Berlín Oeste, según ha informado un portavoz militar norteamericano en la antigua capital alemana.

El reactor soviético llevaba echado el tren de aterrizaje y volaba a poca velocidad, por lo que se cree que estaba intentando aterrizar.

Aunque los funcionarios aliados no han considerado que el caza ruso quisiera hacer pasadas para amenazar a los pilotos del avión de pasajeros, ha sido presentada una protesta al representante soviético en el centro de salvamento aéreo del Berlín Oeste.—Efe.

Curiosidades de la guía telefónica

Madrid, 13.—Los García, con más de 14.000 abonados, tienen primacía numérica en la nueva guía telefónica madrileña. Los Fernández, Pérez, Rodríguez y Martínez, quedan muy atrás.

Así nos lo demuestra la nueva guía que acaba de aparecer y a la que seamos una duradera juventud; la otra, su antecesora, fue vieja casi desde su nacimiento, con el que coincidieron tantos cambios de números, que la hicieron casi totalmente inútil. Su inutilidad ha dado mucho trabajo a los abonados de Madrid y a las señoritas del 003.

Decíamos que los señores de García ocupan el primer puesto de la clasificación general, con más de 14.000 abonados, mientras que los Pérez, no llegan a los 6.000 y ocupan el octavo lugar, inmediatamente después de los Martínez.

El segundo corresponde a los señores de Fernández, de los cuales tenemos hasta 9.000 y, a continuación, los de López, los González, los Rodríguez, los Sánchez y los Martínez.

La "N" es una letra que no tiene porvenir. Como cabeza de formación, está en franca crisis. La pobre no ocupa en la guía más que el limitado espacio que corresponde a cuatro únicos abonados.

En cuanto a colores, la guía expresa su predilección por los apellidos blancos, de los que tiene 1.456;

Etayo en Paramaribo (Guayana holandesa)

Paramaribo (Guayana Holandesa), 13.—El «Olatrane San Lucas», que manda el capitán español Etayo ha arribado a este puerto a causa del mal tiempo reinante y probablemente zarpará rumbo al Canal de Panamá en vez de intentar atravesar el Estrecho de Magallanes a causa del mal tiempo que lleva su nombre.

A causa de las tormentas, el navío se vio forzado a variar de rumbo y por esta razón perdió mucho tiempo en esta travesía. El capitán Etayo no cree prudente intentar atravesar el Estrecho de Magallanes a causa del mal tiempo en esta época del año, ya que el único equipo moderno que lleva a bordo son varias cámaras de cine y de fotografía fija.

El velero llegó a Santa Cruz de Tenerife el día 26 de agosto y después de abastecerse zarpo de este puerto con rumbo a Río de Janeiro, pero poco después tuvo que variar su rumbo llegando el martes a este puerto.—Efe.

AGITACION EXTERIOR CONTRA RHODESIA, QUE ESTA EN CALMA

(Viene de primera plana)

EGIPTO CONTRA RHODESIA

El Cairo, 13.—La República Árabe Unida impedirá el paso por el canal de Suez a los buques rhodesianos, de acuerdo con la resolución aprobada por la Organización de Unidad Africana en Accra, según ha anunciado anoche la Agencia «Oriente Medio».

Como se sabe, Egipto ha denunciado como ilegal la declaración unilateral de independencia del Gobierno de Salisbury.

Por otra parte, en Lagos se han empezado a tomar medidas encaminadas a hacer un llamamiento para la celebración urgente de una reunión de cinco naciones encargadas por la resolución de la O. U. A. de advertir la acción del Gobierno rhodesiano.—Efe.

AFRICA DEL SUR

Pitermitzburg (Africa del Sur), 13.—El primer ministro, Hendrik Verwoerd, dijo ante una multitud que lo ovacionaba, formada por unas dos mil personas, casi todas de raza blanca, que Africa del Sur no participará en ninguna clase de boicots contra el Gobierno rebelde de Rhodesia.

Verwoerd, hablando en público por primera vez desde que ayer Rhodesia proclamó su independencia, calificó la crisis como una «lucha en cuestiones domésticas entre Gran Bretaña y Rhodesia».

«Nuestro punto de vista es que nosotros no debemos intervenir en cuanto no nos afecte a nosotros».

Añadió Verwoerd, que él no estaba de acuerdo con la política de Rhodesia «porque ellos ya admitían que dentro de 50 años tendrán un Gobierno negro». Pidió luego al Afri-

ca, quien ha venido a Roma especialmente para participar en este acto y que, con antelación, había sido recibido esta mañana por Su Santidad el Papa, en Audiencia privada.

Asimismo, se encontraban en la iglesia quince cardenales, encabezados por Monseñor Giuseppe Pizzardo, prefecto de la Sagrada Congregación de Seminarios, así como el Cardenal Luigi Traglia, Vicario Papal para la ciudad de Roma. Entre otros príncipes de la Iglesia, figuraban los cardenales españoles Monseñor Arcadio María Larraona, Monseñor Joaquín Anselmo Albareda, Monseñor Ángel Herrera Oria, Monseñor Fernando Quiroga Palacios y Monseñor Benjamín de Arriba y Castro.

Otros purpurados asistentes al acto fueron Idebrando Antoniutti, ex Nuncio Apostólico en Madrid; Monseñor Santiago Luis Copello, de la Argentina; el doctor José García Elvira, de Méjico; Monseñor Raúl Silva Henríquez, de Chile; Monseñor Juan Landazuri Ricketts, del Perú; el doctor Rufino Santos, de Filipinas y Monseñor Jaime de Barros Camará, del Brasil.

Igualmente, se hallaban en el templo los embajadores de España cerca de la Santa Sede y del Quirinal, los obispos españoles que se encuentran en Roma para asistir a las sesiones del Concilio Ecuménico y varios prelados hispanoamericanos.

El Cardenal Arzobispo de Sevilla, doctor José M. Bueno y Monreal, pronunció una alocución de bienvenida al Sumo Pontífice, a la que el Santo Padre respondió con un discurso en castellano, en el que subrayó la importancia del Colegio y de las vocaciones sacerdotales.

Luego, Su Santidad recitó preces de bendición, bendijo la capilla con agua bendita e impartió finalmente su bendición apostólica.

Su Santidad Pablo VI entregó al rector un relicario que contenía reliquias de San Carlos Borromeo y de Santo español Juan de Rivera. Asimismo, dió al Colegio el presente valioso de una reproducción del famoso manuscrito vaticano del Evangelio, conocido por «Códice Be».

Después de la ceremonia, el Sumo Pontífice pasó a una sala adyacente al templo, donde le fueron presentadas las religiosas y alumnos del Colegio; más tarde, en camino a la biblioteca donde le esperaban los seminaristas. Uno de los seminaristas le hizo la reverencia de su saludo, a la que el Papa respondió brevemente. El Papa Pablo VI expresó su afecto, estima y esperanza, por los seminaristas y les prometió que oficiaría la misa de mañana por ellos y por sus intenciones.

Luego de haber visitado el aula magna y la sala de honor radado en el piso superior del edificio, Su Santidad el Papa se detuvo brevemente en la entrada de este aposento, interesándose por el detalle de la construcción. Finalmente, el Sumo Pontífice atandó el edificio en medio de aclamaciones y aplausos de las autoridades, jerarquías, seminaristas y particulares que habían asistido al acto.

Al emprender su regreso, que duró unos cinco minutos, la lluvia había cesado, pero de nuevo volvió a caer cuando se dirigía hacia el Vaticano.—Efe.

SMITH, CONTENTO

Salisbury, 13.—El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, comentando las noticias llegadas a Salisbury sobre supuestos incidentes habidos en Bulawayo, ha dicho:

«Los africanos han accedido esta mañana al trabajo sonrientes y con aspecto jovial. Al serles preguntado qué opinaban ellos de la independencia, todos han expresado su opinión de que se trata de un hecho perfecto».

La policía de Salisbury ha declinado confirmar o desmentir los informes llegados ayer a Salisbury, según los cuales en Bulawayo, centro industrial y segunda ciudad de Rhodesia por su importancia, elementos africanos se habían manifestado hostilmente contra el Gobierno de Ian Smith.—Efe.

Reunión de las Comisiones Delegadas

(Viene de primera plana)

ra cooperación en materia de investigación industrial, así como de las solicitudes para la creación de otras

La Comisión delegada aprobó, a propuesta de la comisión asesora de investigación, numerosas subvenciones para adquisiciones extraordinarias de material con cargo al fondo nacional para el desarrollo de la investigación científica y con destino a Universidades, Escuelas Técnicas Superiores e Institutos de Investigación.

La Comisión conoció los trabajos que se realizan para el establecimiento de las nuevas Escuelas Técnicas Superiores, y la ayuda técnica recibida al efecto de la Dirección de Asuntos Científicos de la O. C. D. E., así como de la solicitud al Fondo Especial de las Naciones Unidas.

La Comisión prosiguió su tarea de reuniones anteriores, para mejorar las bases de una constante mejora en la coordinación de todos los centros que realizan la investigación, singularmente en materias relacionadas con la agricultura.

MANIFESTACION ANTI-BRITANICA EN TANZANIA

La Policía se vió obligada a lanzar gases lacrimógenos a la multitud

Dar-Es-Salaam (Tanzania), 13.—La policía se ha visto obligada a lanzar bombas de bases lacrimógenas en el centro de Dar-Es-Salaam, para dispersar a una multitud agresiva congregada ante la Alta Comisaría británica.

Los manifestantes penetraron en el recinto exterior del edificio, donde se encuentra la sede del alto comisario británico y algunos miembros de su personal lucharon a puñetazos con los revoltosos. Estos han roto a pedradas los cristales de las ventanas y algunos muebles. También

arrieron la bandera británica, arrojándola a la calle, donde la rociaron de gasolina y la prendieron fuego.

Los manifestantes han destruido completamente el automóvil del alto comisario británico.

No se han registrado heridos, pero algunos manifestantes han sido detenidos por la policía.—Efe.

PROTESTA

Addis Abeba, 13.—El embajador británico en Etiopía, Sir John Russell, ha presentado una protesta al Gobierno etíope por la manifestación que tuvo lugar contra la Embajada británica en Addis Abeba.

Un millar de personas invadieron el recinto de la Embajada, rompieron los cristales de las ventanas, arrieron la bandera británica y amenazaron a los funcionarios de la misma.

Esta manifestación, que tuvo una duración de dos horas, fue llevada a cabo en señal de protesta contra la falta de energía del Gobierno británico frente a la declaración unilateral de independencia de las autoridades de Rhodesia.—Efe.

LEE LA NOTICIA DE SU PROPIA MUERTE

South Cerney (Inglaterra).—El reverendo Philip Stacey Lewis, de 61 años, vicario de la iglesia local, se disponía a leer un ejemplar del «Church Times», cuando al echar una mirada somera sobre los titulares observó con gran asombro que figuraba la noticia de su muerte.

«La información sobre mi muerte está exagerada grandemente», comentó el vicario, evocando a Mark Twain. El periódico debe referirse a otra persona que tiene iguales nombres y apellidos que yo.

Añadió que «un amigo le había sugerido que escribiera al «Church Times» y que solicitara del mismo le pusiera en la sección de nacimientos la próxima semana para que así tenga oportunidad de seguir viviendo oficialmente.—Efe.

PROTESTA JAPONESA

Tokio, 13.—Unos treinta mil manifestantes izquierdistas paralizaron anoche la principal estación de ferrocarril de Tokio al permanecer en ella durante cuatro horas como protesta contra los acuerdos de normalización de relaciones con Corea del Sur.

No se practicaron detenciones, pero la policía informó de que cuarenta de sus hombres habían resultado con lesiones.

Las protestas izquierdistas, que vienen produciéndose desde hace aproximadamente una semana, culminaron al aprobar ayer la Dieta el tratado. La sesión se celebró en medio de gritos y choques violentos.

Los izquierdistas se oponen a los acuerdos con Corea, fundándose en que representan riesgo de que Japón forme parte de una peligrosa alianza anti comunista en interés de los Estados Unidos, así como impedir la reunificación de Corea.—Efe.

UN INSPECTOR ALEMAN DETENIDO POR ESPIONAJE

Berlín, 12.—El inspector de la policía de Berlín occidental, Hans Weis, de cincuenta y nueve años de edad, ha sido detenido bajo acusación de efectuar espionaje a favor de la Alemania oriental durante los cuatro últimos años.

El inspector y su esposa han estado entregando, según declaró un portavoz de la policía, información a la Alemania oriental acerca de asuntos internos de la policía de Berlín Oeste.

De acuerdo con las primeras investigaciones, Weis recibía órdenes del servicio de espionaje de la Alemania Oriental por medio de un sistema de claves por radio. Luego entregaba sus informaciones a los agentes comunistas, los cuales, a su vez, le entregaban sumas de dinero por sus servicios.

SALVAMENTO DE UN NIÑO
San Sebastián, 12.—Un niño de cinco años que se había caído al río Urumea y que estaba a punto de perecer ahogado, fue salvado por el joven de 15 años Jesús Acosta Panadero quien, vestido, se arrojó al agua y logró sacar al pequeño.—Cifra.

TURISTAS AGRADECIDAS
San Sebastián, 12.—El taxista Angel Díaz ha recibido dos libras esterlinas de dos turistas británicas que utilizaron su vehículo el pasado verano para trasladarse a la frontera de Hendaya.

Las señoritas Watheen y Anne Marie Sheelin, que residen en Glasgow, han enviado ahora las dos libras y una carta al taxista expresándole su agradecimiento.

Parece ser que las dos jóvenes habían agotado sus recursos económicos, tenían necesidad de trasladarse a la frontera francesa para regresar a su país con billete turístico pagado de antemano y valdiero únicamente para Hendaya y en aquel día. Fusieron de manifiesto su apuro a Angel y éste

les devolvió el billete y el dinero que les quedaba.—Efe.

OPTIMISTAS MANIFESTACIONES DE VON BRAUN

Tiene la intención de lanzar doce astronautas a Marte para 1984 y recogerlos, en viaje de regreso, en 1986

Washington, 13.—El doctor Werner Von Braun, director del Centro de Vuelos Espaciales de la NASA en Huntsville, Alabama, y creador de todo el sistema de cohetes de Estados Unidos, ha manifestado que tiene la intención de lanzar a doce astronautas hacia el planeta Marte en 1984 y recogerlos, en viaje de regreso a la Tierra, en 1986.

«Podremos hacerlo», dice Von Braun en el número de noviembre de la revista «Astronáutica y Aeronáutica» con los cohetes «Saturno V», de la misma forma que colonizaremos en la Luna a dos astronautas en 1969 por medio de los cohetes «Apolo».

El Centro de Vuelos Espaciales de Huntsville ha sido el autor del cohete «Saturno V», compuesto de tres fases. La primera de las cuales tendrá una fuerza de arrastre de 38 millones de kilos, suficiente para colocar en órbita una nave espacial de 140 toneladas de peso. El primer lanzamiento de un «Saturno V» está previsto para 1967.

«Desde un principio, el programa espacial norteamericano ha sufrido un gran retraso por la falta de cohetes de gran potencia, pero con el

«Saturno V», escribe Von Braun, «poseeremos un cohete de la suficiente potencia como para seguir adelante con la carrera espacial».—Efe.

El secuestro de Ben Barka

Dos policías franceses detenidos e interrogados

Paris, 13.—Dos inspectores de la rama política de la policía francesa han sido detenidos y sometidos a interrogatorio con motivo del secuestro del dirigente marroquí de la oposición, Mendi Ben Barka.

Se supone que ambos estaban en el coche en que fue llevado Ben Barka en los primeros momentos de su secuestro. La detención se llevó a efecto al comprobar en el control de llamadas telefónicas, que varias de las que se habían hecho a nombre de Antoine López, el empleado de las líneas aéreas acusado de complicidad en el caso, habían sido realizadas desde un teléfono correspondiente a un departamento de la policía.

Después de haber sido sometidos a interrogatorios durante más de 24 horas, el juez que dirige la investigación ha decidido que permanezcan detenidos durante otras 24 horas para continuar las investigaciones.—Efe.

Fallece un minero al hundirse una galería

Policía alemán detenido por espionaje

Un niño de cinco años salvado por un joven de quince

HUNDIMIENTO EN UNA MINA

Oviedo, 12.—Se ha producido un hundimiento en la mina séptima del pozo «Nuestra Señora de Carbayón», de Carbones Asturianos, de Cian (Langreo), quedando aislados tres obreros. Las brigadas de salvamento lograron después de imprevistos trabajos, extraer con vida a Emeterio Ochoa Arias, de 27 años, casado, picador, y Francisco Ruiz Álvarez, también picador, y recuperar el cadáver de Agustín Gutiérrez García, de 34 años, casado, posteador.

Tan pronto como se produjo el accidente, los ingenieros y otros técnicos de la empresa se trasladaron al lugar del mismo para organizar las operaciones de salvamento. También se trasladaron a dicho lugar las autoridades y jerarquías sindicales.—Cifra.

UN INSPECTOR ALEMAN DETENIDO POR ESPIONAJE
Berlín, 12.—El inspector de la policía de Berlín occidental, Hans Weis, de cincuenta y nueve años de edad, ha sido detenido bajo acusación de efectuar espionaje a favor de la Alemania oriental durante los cuatro últimos años.

El inspector y su esposa han estado entregando, según declaró un portavoz de la policía, información a la Alemania oriental acerca de asuntos internos de la policía de Berlín Oeste.

De acuerdo con las primeras investigaciones, Weis recibía órdenes del servicio de espionaje de la Alemania Oriental por medio de un sistema de claves por radio. Luego entregaba sus informaciones a los agentes comunistas, los cuales, a su vez, le entregaban sumas de dinero por sus servicios.

SALVAMENTO DE UN NIÑO
San Sebastián, 12.—Un niño de cinco años que se había caído al río Urumea y que estaba a punto de perecer ahogado, fue salvado por el joven de 15 años Jesús Acosta Panadero quien, vestido, se arrojó al agua y logró sacar al pequeño.—Cifra.

TURISTAS AGRADECIDAS
San Sebastián, 12.—El taxista Angel Díaz ha recibido dos libras esterlinas de dos turistas británicas que utilizaron su vehículo el pasado verano para trasladarse a la frontera de Hendaya.

Las señoritas Watheen y Anne Marie Sheelin, que residen en Glasgow, han enviado ahora las dos libras y una carta al taxista expresándole su agradecimiento.

Parece ser que las dos jóvenes habían agotado sus recursos económicos, tenían necesidad de trasladarse a la frontera francesa para regresar a su país con billete turístico pagado de antemano y valdiero únicamente para Hendaya y en aquel día. Fusieron de manifiesto su apuro a Angel y éste

SENTENCIA PARA UN ASESINO

Pamplona, 12.—La Sala de lo criminal de esta Audiencia ha dictado sentencia en la causa instruida contra Luis María García Jiménez, acusado del asesinato perpetrado en Bayala (Navarra) en la persona de Luis Jiménez Aparedado, hecho ocurrido en diciembre de 1964. Se le condena, como autor responsable de un delito de asesinato

calificado con alevosía, sin la concurrencia de circunstancias calificativas de la responsabilidad a la pena de 23 años y cuatro meses y un día de reclusión mayor, al pago de las costas procesales y a abonar a los herederos de la víctima la cantidad de 200.000 pesetas, como indemnización de perjuicios.—Cifra.

CARAS MANZANAS
Nápoles, 12.—Un joven napolitano, de 22 años de edad, ha sido condenado a un año y cuatro meses de prisión y pago de 39.000 liras de multa bajo la acusación de robar siete manzanas.

Se trata de Giuseppe Troise, quien ha alegado en su defensa que robó las manzanas por semirse hambriento al ir al trabajo.

El hecho tuvo lugar en 1961, pero no se ha celebrado el juicio hasta ahora.—Efe.

GAMBERRADA
Córdoba, 12.—Ha causado gran indignación la noticia de haber sido arrancado y desaparecido el cervatillo, en bronce, que adorna

ba el jardín de la Plaza de San Lorenzo.

El hecho fue realizado por unos adolescentes durante la madrugada última y la policía ha detenido a varios individuos sobre los que recaen sospechas de ser los autores.—Cifra.

DETENCION DEL LADRON DE JOYAS
Villena (Alicante), 12.—La persona detenida durante la madrugada del robo de joyas en Toledo el pasado día 3, por valor de dos millones de pesetas, ha confesado su delito.

Se trata del joven de 18 años, de agudo (Ciudad Real), hijo de B. C., con domicilio en Madrid.—Cifra.

DESCARRILIA UN TREN DE MERCANCÍAS
Gerona, 12.—Esta tarde a la salida de Gerona, y a la altura del lugar denominado «Congost», un tren de mercancías, con destino a Cervera, por causas que se desconocen hasta este momento, ha descarrilado, con tan mala fortuna, que dos vagones se han precipitado al río, otro a la carretera de Gerona a la de Bisbal, interceptándola en casi su mitad, y finalmente, el resto del convoy, incluida la máquina, ha quedado empujado en plena vía, por lo que han comenzado los trabajos para dejar expedita la misma, cosa que no se ha conseguido aún, debiéndose efectuar el trasbordo de viajeros, entre las estaciones de Gerona y Celdrá y viceversa.

Por fortuna, no hay que lamentar daños personales y si, tan sólo materiales, que son de consideración.—Cifra.

BUTANO, S. A.

AVISO

FELIX DEL PASO:

Ruega a los usuarios de gas Butano que hayan formalizado el Contrato de suministro a partir del día 1 de Agosto de 1965, se presenten con el Contrato, desde el día 12 a las horas de comercio (de 9,30 a 13,30 y de 15,30 a 19,30 horas), en las Oficinas provisionales, en el mismo local comercial entrando por el Garaje, para ser canjeados por nuevos contratos.